

# KERNS INFORMIERT

Mitteilungen 1/2024



Gemeinde



**Kerns**

# INHALT



## Nachtskifahren

Geniessen Sie den Nachthimmel beim Nachtskifahren auf Melchsee-Frutt.

# 19



## Kin Ball

Eine neue Sportart zum Kennenlernen.

# 42



## Telemark-Weltcup auf Melchsee-Frutt

Spannende Rennen mit starkem Heimauftritt der Schweizer Telemarker.

# 45

<b>Vorwort</b>	<b>2</b>
<b>Gemeinde</b>	<b>3</b>
<b>Schule</b>	<b>18</b>
<b>Korporation/Alpgenossenschaft a. d. st. B.</b>	<b>19</b>
<b>Kath. Kirchgemeinde</b>	<b>20</b>
<b>Branchenverzeichnis</b>	<b>21</b>
<b>Vereine/Organisationen</b>	<b>31</b>
<b>Wirtschaft/Gewerbe</b>	<b>46</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>47</b>

## Vorwort

### Mit Kopf, Herz und Hand



#### Liebe Kernserinnen und Kernser,

es ist mir eine grosse Ehre und Freude, seit Anfang Januar 2024 als neuer Gesamtschulleiter der Schule Kerns wirken zu dürfen. Mit Dankbarkeit habe ich diese Position angetreten und fühle mich privilegiert, Teil einer Gemeinschaft zu sein, die Bildung und Zusammenhalt schätzt.

Kerns ist geprägt von einer einmaligen Natur, tief verwurzelten Traditionen und vor allem von einer engagierten Gemeinschaft. Unsere Gemeinde ist sowohl ein Ort des Lernens als auch des Wachstums und der Entwicklung. 750 junge, neugierige Menschen, die in 43 Klassen zusammen mit ihren 114 Lehrerinnen und Lehrern ihre Talente entdecken und entfalten dürfen, bilden dabei eine wichtige Grundlage für die Zukunft von uns allen.

Ein neues Kapitel hat für uns schon begonnen, denn die Gemeinde realisiert das wegweisende Bauprojekt «Schulraum für Generationen». Dieses Projekt ist nicht nur eine Erweiterung des bereits vorhandenen Schulraums, sondern eine grossartige Investition in die Zukunft unserer Kinder und kommenden Generationen. Es wird nicht nur zusätzlichen Raum für Lernen und Kreativität bieten, sondern auch moderne und zeitgemässe Einrichtungen bereitstellen, die es allen ermöglicht, die bestmögliche Bildung zu vermitteln und zu erfahren. Übrigens: Nach den Osterferien erfolgt die Inbetriebnahme des Neubaus «Willa».

Ein zentrales Thema, das mir als Rektor am Herzen liegt, ist die Idee der offenen Türen. Wir glauben fest daran, dass Bildung nicht nur in den Klassenzimmern stattfindet, sondern auch im Austausch mit der Gemeinschaft. Die Türen unserer Schulzimmer stehen offen, nicht nur für den Wissensaustausch, sondern auch für Ideen, Anregungen und eine gelingende Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kinder und Jugendlichen. Fairplay ist ein weiterer Grundwert, den ich als begeisterter Sportler als zentral erachte. In einem Umfeld, das von Respekt, Verständnis und Toleranz geprägt ist, lernen unsere Schülerinnen und Schüler neben Lesen, Schreiben und Rechnen auch soziale Kompetenzen, die für ihr zukünftiges Leben von entscheidender Bedeutung sind. Wir fördern ein Klima des Respekts und der Fairness, in dem jede und jeder die Möglichkeit hat, sein Potenzial zu entfalten, unabhängig von Hintergrund oder Fähigkeiten. Für ein lernförderliches Klima sind auch Regeln und Leitplanken notwendig, welche von allen beachtet und eingehalten werden müssen. Als Rektor ist es mein Ziel, diese Werte zu fördern und sicherzustellen, dass jede Schülerin und jeder Schüler bestmöglich gefördert und gefordert wird. Ich freue mich sehr darauf, mit unserem engagierten Schul-Team, den Eltern und der Gemeinde zusammenzuarbeiten, um ein Umfeld zu schaffen, in welchem Wissen erlangt und Werte gelebt werden können.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung. Ich freue mich sehr darauf, Sie am 8. Juni 2024 beim Tag der offenen Tür der «Willa» begrüßen zu dürfen.

*Thomi Heiniger*  
Bereichsleiter Bildung und Kultur

## Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus

### Landverhandlungen weit fortgeschritten

Im Frühling 2023 hat der Gemeinderat informiert (2. Ausgabe Kerns informiert 2023), dass er beabsichtigt entlang der Flüelistrasse zwischen Arli und Loh resp. Dietried einen Fussweg mit Naturbelag zu realisieren. Er ging gestützt auf eine Machbarkeitsstudie von Kosten im Umfang von CHF 615'000.00 aus.

Diese Variante wurde im Sinne eines ausgewogenen Kosten-/ Nutzenverhältnisses und unter Berücksichtigung eines möglichst kleinen Landbedarfs ausgewählt und den Optionen Trottoir ohne Trennstreifen zur Fahrbahn (Investition rund CHF 2,03 Mio.) und Fussweg mit Trennstreifen zur Fahrbahn (Investition rund CHF 1,88 Mio.) vorgezogen.

Mittlerweile sind die Landverhandlungen mit den Grundeigentümern weit fortgeschritten. Es ist angedacht bis im Sommer das Vorprojekt auszuarbeiten und im Herbst 2024 dem Stimmvolk das Kreditbegehren vorzulegen. Dies mit der Absicht im Frühling / Sommer 2025 den Fussweg realisieren zu können.

### Rahmenvertrag für die Lieferung von Schulmobiliar und interaktiven Wandtafeln

Im Rahmen des Projekts Schulraum für Generationen gilt es einen grossen Teil des Schulmobiliars zu erneuern. Zudem ist die Anschaffung von interaktiven Wandtafeln vorgesehen. Im Herbst 2023 hat die Gemeinde dazu eine öffentliche Ausschreibung durchgeführt.

Die Knobel Schuleinrichtungen AG in Sins wird das Schulmobiliar und die Bischoff AG in Wil SG wird die interaktiven Wandtafeln liefern. Es handelt sich um zwei Unternehmungen mit sehr viel Erfahrungen im Schulbereich. Mit beiden Unternehmungen wurde ein Rahmenvertrag abgeschlossen und als erster Schritt die Bestellung für das neue Primarschulhaus Willa ausgelöst.

### Neuer Standort für das Feuerwehrlokal Melchtal gesucht

Um innerhalb nützlicher Frist Feuerwehreinheiten gewährleisten zu können,



Defibrillator bei der Dossenhalle.

wird für das Melchtal auch künftig ein lokales Feuerwehrmagazin benötigt.

Das Feuerwehrlokal im Melchtal stösst seit einiger Zeit an seine räumlichen Grenzen. Da eine Erweiterung am bestehenden Ort nicht möglich ist, hat sich eine Arbeitsgruppe mit möglichen neuen Standorten befasst. Es hat sich gezeigt, dass sich der Parkplatz beim Sportplatz Juvenat als Standort für das neue Feuerwehrlokal Melchtal eignet. Die Stiftung Juvenat wäre bereit, einen Teil des Parkplatzes für die Realisierung eines Feuerwehrlokals zur Verfügung zu stellen.

Als nächster Schritt wird nun durch die Architektur3 AG eine Machbarkeitsstudie für den Standort Sportplatz Juvenat erarbeitet. Diese Machbarkeitsstudie soll im ersten Halbjahr 2024 vorliegen und bildet die Grundlage für die weiteren politischen Entscheide sowie Verhandlungen mit dem Juvenat.

### Defibrillator bei der Dossenhalle

Seit kurzem stellt die Gemeinde im Aussenbereich der Dossenhalle ein allgemein zugänglicher Defibrillator für Notfälle zur Verfügung. Bei der Auswahl des Modells konnte die Gemeinde auf das Fachwissen des Samaritervereins zurückgreifen.

### Neue Administrationsstelle für Feuerungskontrollen

Die Gemeinden sind für den Vollzug der Luftreinhalteverordnung bei kleinen Feuerungsanlagen zuständig. Die Gemeinden hatten die Administration der Feuerungskontrolle mittels einer Vereinbarung an die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden, Urs Hollenstein, Alpnach Dorf delegiert. Diese Vereinbarung hat Urs Hollenstein per Ende 2023 gekündigt.

Mittlerweile konnte eine neue Lösung gefunden werden. Der Gemeinderat hat mit der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle (GFK) in Meggen eine Vereinbarung als Administrationsstelle und mit Kaminfeger Hans Kaufmann, Kerns, eine Vereinbarung als Feuerungskontrolleur abgeschlossen.

### Schützengesellschaft Melchtal – Beitrag

Die Schützengesellschaft Melchtal hat im Sommer 2023 die Kugelfangkästen bei der Schiessanlage Melchtal erneuert. Die Gemeinde hat sich mit einem Beitrag von 1'000 Franken an den Gesamtkosten von rund 24'000 Franken beteiligt.

Gemeinderatskanzlei

### Aktuell informiert

Die Gemeinde Kerns versucht zeitnah und transparent zu informieren. Nebst den Beiträgen im Kerns informiert, platzieren wir Neuigkeiten in den sozialen Medien (Instagram und Facebook) sowie auf unserer Homepage.

In regelmässigen Abständen versenden wir auch per E-Mail Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus. So erhalten die Interessierten beispielsweise an einem Abstimmungssonntag kommunale Wahl- und Abstimmungsergebnisse direkt per E-Mail zugestellt. Haben Sie auch Interesse an diesem Service? Schreiben Sie uns an [gemeindekanzlei@kerns.ow.ch](mailto:gemeindekanzlei@kerns.ow.ch) ein E-Mail und abonnieren Sie so die Neuigkeiten.

## Schulbus für die Gebiete Halten und Wisserlen

Seit Januar 2023 beschäftigt sich eine Projektgruppe mit der Thematik von Schülerinnen und Schülern mit einem langen Schulweg, bzw. mit einem langen Weg bis zur nächstgelegenen Postautohaltestelle. Dies auf Grund von Anträgen betroffener Eltern.

Im Mai 2023 hat der Gemeinderat jene Gebiete definiert, aus denen Schülerinnen und Schüler bis zur 6. Klasse Anspruch auf Unterstützung zur Bewältigung ihres Schulwegs haben.

In einem nächsten Schritt fand im September 2023 mit den Eltern aus den entsprechenden Gebieten eine wertvolle und aufschlussreiche Informations- und Diskussionsveranstaltung statt. Gestützt darauf wurde ein Konzept zur Sicherstellung zumutbarer Schulwege erarbeitet.

Minderjährige Schülerinnen und Schüler sowie Studierende unterstehen gemäss dem Bildungsgesetz des Kantons Obwalden ausserhalb des Schulareals der Verantwortung der Erziehungsberechtigten. Die Bewältigung des Schulwegs ist im Grundsatz also eine Angelegenheit der Erziehungsberechtigten.

Bei unzumutbarem Schulweg hat die Gemeinde gemäss Bildungsgesetz jedoch die unentgeltliche Benützung eines Schulbusses oder öffentlichen Verkehrsmittels zu ermöglichen.

In den Gebieten Halten und Wisserlen wird entsprechend auf das Schuljahr 2024/25 ein Schulbus eingeführt. Dieser fährt am Morgen, vor dem Mittag, nach dem Mittag und um 15 Uhr. Im Dorf ist die Haltestelle im Bereich des Restaurants Turm (blaue Zone) vorgesehen. Zudem sind die Haltestellen Nie-

derwil, Ledi, Hölzlibrücke und St. Anton definiert worden. Zum Einsatz kommt ein Bus mit 20 Plätzen eines privaten Busunternehmens. Die schulbusberechtigten Kinder werden einen entsprechenden Fahrausweis erhalten.

In der Praxis erweist sich ein flächendeckendes Schulbus-Angebot als unverhältnismässig. Entsprechend wird bei abgelegeneren Gebieten und/oder Gebieten mit wenigen Kindern eine Fahrtenentschädigung als Alternative eingeführt.

Der Gemeinderat geht ab dem Schuljahr 2024/25 für den Transport der Schulkinder von Kosten im Umfang von rund 197'000 Franken aus. Bisher betrug der Aufwand rund 92'000 Franken pro Schuljahr. Im Budget 2024 ist der Mehraufwand bereits berücksichtigt

*Gemeinderatskanzlei*

## Aktuelles zum Schulraumprojekt

### Schulstart nach den Osterferien

Der Innenausbau rund um das Primarschulhaus Willa ist weit fortgeschritten. Die zahlreich am Bau beteiligten Handwerksbetriebe setzen sich ein, um den Bauabschluss bis Ende März 2024 zu gewährleisten. In den letzten Schultagen vor den Osterferien ist der Umzug der acht 3. & 4. Klassen vorgesehen. Am Montag, 15. April 2024 erfolgt für die rund 150 Schulkinder und deren Lehrpersonen der erste Schultag in den neuen Räumlichkeiten.

### Tag der offenen Türe

Auch die Öffentlichkeit darf die neuen Räumlichkeiten begutachten. Am Samstag, 8. Juni 2024 ist von 9 bis 14 Uhr ein Tag der offenen Türe geplant.

### Umgebungsgestaltung Schulhaus Willa und Gemeindehaus

Erst nach dem ersten Schultag im neuen Primarschulhaus Willa wird die Umgebungsgestaltung fertig. Der Start der entsprechenden Arbeiten ist im Verlaufe des Monats März 2024 vorgesehen. Im



*Der Innenausbau des Schulhaus Willa ist Anfang Februar 2024 auf Kurs.*

» Aussenbereich des Schulhauses entsteht ein Spielplatz für die Schulkinder. Es findet jedoch auch eine Umgestaltung des Parkplatzbereiches beim Gemeindehaus statt. Durch die Umgestaltung soll die Fusswegsicherheit erhöht werden und ein grösserer Veloparkplatz entstehen.

### **Baustelle verlagert sich in Richtung Sidernstrasse**

Als nächste Etappe steht die Erweiterung der Schulhäuser Dossen und der Anbau des Schulhauses Sidern auf dem Programm. Die ersten Bauarbeiten im Erdgeschoss des Schulhauses Dossen beginnen dazu bereits in den Osterferien 2024.

Ab Juni 2024 verlagert sich das Baugeschehen mehrheitlich in Richtung Sidernstrasse. Auf dem Vorplatz des Schulhauses Büchsmatt ist der Baustelleninstallationsplatz inkl. Baukran vorgesehen. Beim heutigen Haupteingang des Schulhauses Sidern entsteht der Aushub für den späteren Anbau desselben Schulhauses. Zu Beginn der Sommerferien 2024 erfolgt der Rückbau der Säulenhalle.

### **Aufhebung von Parkfeldern**

Während der mehrjährigen Bauphase ist entlang der Sidernstrasse mit Mehrverkehr und teilweise grösseren Baufahrzeugen und Lastwagen zu rechnen. Entsprechend werden im Frühling

2024 die Parkplätze (blaue Zone) entlang der Sidernstrasse aufgehoben. Zudem werden im Sinne der Reduktion von Verkehrskonflikten auch die vier Parkfelder senkrecht zur Sidernstrasse (beim Otterbrunnen) gesperrt. An diesem Standort ist im Rahmen der Aussenraumgestaltung die Realisierung von zusätzlichen Veloparkplätzen vorgesehen.

Weitere Informationen zum Schulraumprojekt finden sie auf der Hauptseite von [www.kerns.ch](http://www.kerns.ch)

## **Tagesstrukturen – zweiter Standort und Ausbau des Angebots**

Die Nachfrage nach Betreuungsangeboten in den gemeindeeigenen schulergänzenden Tagesstrukturen (Windrad) ist seit deren Einführung kontinuierlich gestiegen. Das Angebot stösst mittlerweile bei gewissen Modulen an Kapazitätsgrenzen. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, auf den Beginn des Schuljahres 2024/25 einen zweiten Standort zu eröffnen.

### **2. Obergeschoss im «Schwesternhaus»**

Im Frühling 2024 werden die Räumlichkeiten im 2. Obergeschoss des «Schwesternhaus» an der Dorfstrasse 2 frei. Die Gemeinde wird diese von der Korporation ab dem Sommer 2024 mieten. Im selben Haus ist bereits der 7. Kindergarten einquartiert. Es bietet sich entsprechend in unmittelbarer Nähe zum Kindergartenzentrum eine gute Gelegenheit, um zusätzliche Betreuungsfläche zu schaffen und den Kapazitätsproblemen entgegenzuwirken. In der Betreuung wird zudem eine qualitative Verbesserung erreicht, da pro Standort gezielter auf das Alter der Kinder eingegangen werden kann.

### **Betreuung am Montagvormittag**

Erstmals bietet die Gemeinde ab dem kommenden Schuljahr auch am Montag-Vormittag von 8 Uhr bis 11.30 Uhr eine Betreuung an. Diese richtet sich



*Der zweite Standort der Tagesstrukturen befindet sich ab August 2024 im zweiten Obergeschoss des «Schwesternhauses».*

an berufstätige Eltern mit Kindern im freiwilligen Kindergartenjahr. Am Montag haben diese Kinder jeweils erst am Nachmittag Kindergarten. Mit dem neuen Angebot wird eine bestehende Betreuungslücke geschlossen.

Der Gemeinderat erachtet das Angebot der schulergänzenden Tagesstrukturen als wichtiger Bestandteil des Gesamtangebotes der Gemeinde Kerns. Gerade

in Zeiten des Arbeitskräftemangels ist es wertvoll, wenn mindestens teilweise beide Elternteile oder auch Alleinerziehende berufstätig sein können. Entsprechend erachtet der Gemeinderat die durch die Zweistandortstrategie entstehenden jährlichen Zusatzaufwendungen im Rahmen von 40'000 bis 50'000 Franken als sinnvolle Investition.

*Gemeinderatskanzlei*

## Personelles aus Politik und Verwaltung

### Neue Stelle Leitung Kanzlei

Der Gemeinderat hat entschieden, die Organisation der Verwaltung leicht anzupassen und eine Stelle Leitung Kanzlei zu schaffen. Diese Person konzentriert sich zusammen mit den Sachbearbeiterinnen auf die anfallenden Aufgaben im Tagesgeschäft wie zum Beispiel die Einwohnerkontrolle oder das Erbschaftswesen.

Die an eine Gemeinde gestellten Aufgaben nehmen stetig zu. Hinzu kommen die zahlreichen Strategie- und Infrastrukturprojekte, welche laufen oder ange-dacht sind. Im Jahr 2023 sind deswegen die Pendenzen trotz zahlreich geleisteten Überstunden stark angestiegen. Die zusätzlichen Ressourcen sind nötig, um die eingeleitete Entwicklung der Gemeinde Kerns gewährleisten zu können. Die Massnahme soll insbesondere dazu führen, dass der Geschäftsführer sowie der Bereichsleiter Gesellschaft & Politik vom allgemeinen Tagesgeschäft und von administrativen Arbeiten entlastet werden können. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser Stellen-ausbau notwendig ist, um die effiziente und gut funktionierende Verwaltung zu stärken.

Der Gemeinderat hat sich im Rahmen der Schaffung der vorerwähnten Stelle auch die Frage gestellt, ob der Stellen-ausbau in einem direkten Zusammenhang mit der Einführung des Geschäftsführermodells steht. Sprich ob der Gemeinderat bei der Ausgestaltung des neuen Modells zu wenig personelle Ressourcen auf operativer Ebene ange-dacht hat. Man kam zum Schluss, dass bei der Einführung des neuen Modells mit zusätzlichen 30 Stellenprozenten sicherlich sehr zurückhaltend umge-gangen wurde. Dies entspricht jedoch der langjährigen Praxis der Gemeinde Kerns, um keine Stellenprozente auf Vorrat zu schaffen. Die nun benötigten zusätzlichen Ressourcen sind jedoch aus der Sicht des Gemeinderats viel mehr auf den gestiegenen Umfang an Arbeiten und die zahlreichen Projekte zurückzuführen. Auch ohne Einführung des Geschäftsführermodells wäre die Schaffung von zusätzlichen Ressourcen unumgänglich. Im Gegenteil, dank des

### Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderats

Am 3. März 2024 (1. Wahlgang) finden die Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderats für die Amtsdauer 2024–2028 statt. Gemeinderat Pius Hofer verzichtet bekanntlich auf die Teilnahme an den Gesamterneuerungswahlen 2024 und scheidet per 30. Juni 2024 aus dem Gemeinderat aus.

Sechs der bisherigen Ratsmitglieder stellen sich hingegen zur Wiederwahl zur Verfügung. Zudem haben sich zwei Einwohner entschlossen, ebenfalls zu den Gesamterneuerungswahlen anzutreten.

#### Nachfolgend die Kandidaturen in alphabetischer Reihenfolge:

- Jost Bucher, 1983, Projektleiter, Chlewigenring 58, Kerns, CVP – Die Mitte (neu)
- Marlies Durrer-Ettlin, 1966, Kauffrau, Bäuerin, Siebeneichstrasse 28, Kerns, CVP – Die Mitte (bisher)
- Benjamin Eigenmann, 1988, Projektleiter Telekommunikation, Weidli 29, Melchtal, FDP:Die Liberalen (neu)
- Monika Ettlin-Kellenberger, 1973, Feinmechanikerin, techn. Verkäuferin, Stanserstrasse 100, Kerns, parteiunabhängig (bisher)
- Stefan Flück, 1984, Unternehmer, Hobiellstrasse 15, Kerns, FDP:Die Liberalen (bisher)
- Elmar Stocker, 1972, Architekt, Ächerliststrasse 24, Kerns, CSP (bisher)
- Beat von Deschwanden, 1969, Seilbahnfachmann, Sattel 1, Kerns, SVP (bisher)
- Diana Zumstein-Odermatt, 1977, Hochbauzeichnerin EFZ, Haltenstrasse 10, Kerns, CVP – Die Mitte (bisher)

neuen Führungsmodells sind viele Abläufe einfacher und effizienter.

### Jubiläen im Jahr 2024

Die Gemeinde Kerns kann auf viele Mitarbeitenden zählen, welche sich seit längere Zeit für das Wohl der Gemeinde einsetzen. Einige von ihnen können im Jahr 2024 ein Arbeitsjubiläum feiern. Es sind dies:

#### 20 Jahre

- Cornelia Gasser, Stv. Finanzverwalterin
- Brigitte Brück, Hauswartin

#### 10 Jahre

- Daniel Michel, Werkdienstmitarbeiter

#### 5 Jahre

- Martina Odermatt, schulergänzende Tagesstrukturen

Der Gemeinderat und die Geschäftsleitung danken den Mitarbeitenden für die Treue und das Wirken für die Gemeinde Kerns.

### Gemeindeweibel Josef von Rotz gilt es zu ersetzen

An der Frühlingsgemeindeversammlung 2023 hat sich unser langjähriger Gemeindeweibel Josef von Rotz für

ein weiteres Jahr wählen lassen. Nach 25 Jahren legt er sein Amt per 30. Juni 2024 ab. Schon heute bedanken wir uns bei ihm für sein Wirken.

An der Frühlingsgemeindeversammlung 2024 gilt es seine Nachfolge zu wählen. Der Gemeinderat hat im Hinblick auf die Nachfolge von Josef von Rotz ein Pflichtenheft erarbeitet. Interessierte können dieses am Schalter beziehen oder auf [www.kerns.ch](http://www.kerns.ch) einsehen.



Der bisherige Gemeindeweibel Josef von Rotz legt sein Amt ab.

## » Gina Vogler wird Fachverantwortliche Umwelt, Natur und Energie



Der Gemeinderat hat sich für die Legislaturperiode 2020 bis 2024 vorgenommen, dem Thema «Energie & Klima» mehr Aufmerksamkeit zu schenken. Kerns als

flächenmässig grösste Gemeinde Obwaldens verfügt über einen vielfältigen Bestand an Siedlungs- und Gewerbe- raum, einige Streusiedlungen, meist landwirtschaftlich genutztem Grün- und Freiraum sowie touristisch genutztem und alpinem Lebensraum. Dies bringt eine Vielfalt von Umwelt-, Natur-, Energie- und Mobilitätsfragen mit sich.

Entsprechend wurde per 1. Juli 2023 die Umwelt-, Natur- und Energiekommission (UNEK) ins Leben gerufen. Als nächster Schritt folgte im Oktober 2023 die Ausschreibung der Stelle «Fachverantwortliche/r Umwelt, Natur, Energie». Mittlerweile konnte der Anstellungsprozess abgeschlossen werden. Gina Vogler tritt die neu geschaffene Stelle am 1. Februar 2024 in einem 40%-Pensum an. Die 31-Jährige wohnt in Lungern und verfügt über einen Bachelor in Umweltingenieurwesen.

Als Fachverantwortliche ist es die Aufgabe von Gina Vogler, den Gemeinderat, die Verwaltung und die Bevölkerung in Bezug auf Umwelt-, Natur-, Energie- und Mobilitätsthemen zu sensibilisieren und begleiten. Als Vertretung der Gemeinde Kerns arbeitet Gina Vogler auch in kantonalen Gremien bezüglich Umwelt-, Natur-, Energie- und Mobilitätsfragen mit.

## Die neue Jugendarbeiterin heisst Sonja Durrer

Sonja Durrer wird neue Jugendarbeiterin der Gemeinde Kerns. Die 52-jährige nimmt ihre Tätigkeit am 19. Februar 2024 auf und wird bis Ende Februar 2024 durch den jetzigen Stelleninhaber



Philipp Nöpflin in ihr neues Aufgabengebiet eingearbeitet.

Sonja Durrer ist in Kerns aufgewachsen und war bis vor wenigen Jahren auch hier wohnhaft.

Sonja Durrer bringt viel Erfahrungen in verschiedenen Bereichen mit, insbesondere in Begleitung von Kindern und Jugendlichen.

Wir heissen Sonja Durrer herzlich willkommen und wünschen Philipp Nöpflin einen guten Schlusspurt!

## Zwei neue Reinigungspersonen

Innerhalb des Hausdienstes wird in Zukunft stärker zwischen Hauswarttätigkeiten und Reinigungstätigkeiten unterschieden. Im Zusammenhang mit der Nachfolgeregelung von Hauswart Kari



Szilvia Patyi (links) und Franziska Hauck.

von Flüe wurden entsprechend Reinigungspersonen gesucht. Es freut uns, schon bald zwei neue Teammitglieder zu begrüssen:

Szilvia Patyi, wohnhaft in Kerns, Arbeitsbeginn am 19. Februar 2024 in einem 40%-Pensum

Franziska Hauck, wohnhaft in Kerns, Arbeitsbeginn am 1. April 2024 in einem 60%-Pensum

Gemeinderatskanzlei

## Haben Sie Lust, sich zu engagieren?

Am 30. Juni 2024 endet die 4-jährige Amtsdauer der ständigen Kommissionen der Gemeinde Kerns. Der Gemeinderat hat bis zu diesem Zeitpunkt Gesamterneuerungswahlen für alle Kommissionen durchzuführen.

Die bisherigen Mandatsträgerinnen und Mandatsträger, welche nicht von Amtes wegen einer Kommission angehören, wurden angefragt, ob sie bereit sind, weiterhin mitzuarbeiten. Erfreulicherweise stellt sich eine grosse Anzahl Personen weiterhin zur Verfügung.

Die eingereichten Rücktritte führen zu Vakanzen in folgenden Kommissionen:

- Baukommission
- Schulrat (inkl. Bibliothekskommission)
- Kulturkommission

- Stimmbüro
- Vereins- und Sportkommission

Zur Vereins- und Sportkommission ist festzuhalten, dass die bestehenden Mitglieder überwiegend aus dem Umfeld von Sportvereinen stammen. Der Gemeinderat strebt an, dass möglichst auch Personen aus dem Umfeld anderer Vereine in der Kommission vertreten sind.

Haben Sie Lust, sich zu engagieren? Sie sind herzlich eingeladen, sich bis spätestens 10. Mai 2024 für eine Mitarbeit in einer oder mehreren Kommissionen zu melden (per Mail an [gemeindekanzlei@kerns.ow.ch](mailto:gemeindekanzlei@kerns.ow.ch) oder per Post an Gemeindeganzlei Kerns, Sarnenstrasse 5, Postfach 546, 6064 Kerns). Die Pflichtenhefte

zu den einzelnen Kommissionen können Sie auf der Homepage ([www.kerns.ch](http://www.kerns.ch) → jeweilige Kommission) herunterladen oder am Schalter der Gemeindeganzlei beziehen. Für die Aufgaben des Schulrates besteht kein gemeindespezifisches Pflichtenheft. Die Aufgaben gehen aus Art. 125 des kantonalen Bildungsgesetzes hervor (siehe Homepage des Kantons unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch); GDB 410.1). Die Aufgabe des Stimmbüros ist die Ermittlung der Abstimmungs- und Wahlergebnisse an den Abstimmungssonntagen, wozu Erfahrung in administrativen Tätigkeiten von Vorteil ist. Ein weitergehender Aufgabenbeschrieb besteht nicht.

Wir freuen uns über zahlreiche Vorschläge und danken ganz herzlich für Ihr Interesse.

## Neue Kommission Gesellschaft & Gesundheit



Die Kommission Gesellschaft & Gesundheit (von links): Nadia Flück, Monika Amstutz, Marco Rohrer, Irene Röthlin, Ruth Friedli, Marlies Durrer-Ettlin, Franziska Michel.

Aufgrund des neuen Organisationsmodells der Gemeinde Kerns, welches per 1. Januar 2023 eingeführt wurde, hat der Gemeinderat die Kommissionsstrukturen angepasst. Unter anderem wurden die Jugend- und die Sozialkommission aufgelöst und auf 1. Juli 2023 die Kommission Gesellschaft & Gesundheit neu gebildet.

Mitglieder der ehemaligen Jugend- und Sozialkommission konnten sich für diese Aufgabe neu bewerben. Vom Gemeinderat gewählt wurden: Monika Amstutz, Nadia Flück, Franziska Michel (ehemals Sozialkommission) und Irene Röthlin (ehemals Jugendkommission).

Zudem ist die Departementsvorsteherin Gesellschaft & Gesundheit Marlies Durrer-Ettlin, der Bereichsleiter Gesellschaft & Politik Marco Rohrer und die Leiterin Gesellschaft & Gesundheit Ruth Friedli im Team. Bei Jugendthemen nehmen punktuell der Jugendarbeiter der Gemeinde oder die Vertretung der kath. Kirchgemeinde für Jugendarbeit teil.

Ziel ist es nun, den Teamgeist in der neuen Kommission von Mal zu Mal zu stärken und die Ressourcen jedes Einzelnen optimal einzubinden.

Drei Sitzungen haben bereits stattgefunden. Fürs Erste ging es darum, den Boden zu bereiten, Handlungsfelder zu benennen, Themen und Bedürfnisse dazu zu notieren und bereits bestehende Angebote in diesen Themen zusammenzutragen. Mit diesen ersten Schritten konnte ein Überblick sowie Struktur geschaffen werden. Da die Gemeinde in der Altersstrategie 2020 bereits eine

Umfrage bei allen Einwohnern ü60 von Kerns gemacht hat, sind die daraus resultierenden Ergebnisse nun prioritär umzusetzen. Erste Projekte im Bereich Alter haben sich herauskristallisiert.

Die Balance zwischen den Alterskategorien, zwischen Aufbau und Aktivität, zwischen den verschiedenen Handlungsfeldern und Themen stellt eine gewisse Herausforderung dar, wird aber sicher in den ersten Jahren wichtig sein, damit etwas Solides, für das Gemeinwohl Nützliches aufgebaut werden kann.

Der Aufwand in der Kommissionarbeit kann variieren, 8–12 Sitzungen pro Jahr (Kommission und Arbeitsgruppen etc.), 1–2 Anlässe pro Jahr (Teilnahme oder Organisation) und Aktenstudium sind vorgesehen. Interesse an Themen des gesellschaftlichen Zusammenlebens sowie an Gesundheitsfragen und Kenntnisse der lokalen Sozialstruktur sind Voraussetzungen für diese Aufgabe. Im Aufgabenbereich steht unter anderem die Mitwirkung bei der Erarbeitung von Konzepten in allen Fragen des gesellschaftlichen Zusammenlebens (Alter, Jugend, junge Familien, Integration, Gemeinwesenarbeit) sowie zu Gesundheitsthemen (Prävention, Pflegeangebote, gesunde Lebensgestaltung, Krankheitsbekämpfung). Wir sind alle motiviert, die vorhandene Zeit voll zu nutzen und für die Gemeinde Kerns etwas Stabiles und Sinnvolles zu gestalten.

Haben Sie Anliegen, Ideen oder Bemerkungen in diesen Themenbereichen, melden sie sich bei der Abteilung Gesellschaft & Gesundheit oder bei einem der Kommissionsmitglieder.

### Gratulationen

#### Wir gratulieren zum 85. Geburtstag

- |                |  |
|----------------|--|
| 12. März 1939  | Kaiser-Röthlin Bruno, Melchtalerstrasse 7b, 6064 Kerns   |
| 13. März 1939  | Marquez Frutuoso Elisabeth, Schneggenhubel 8, 6064 Kerns |
| 19. März 1939  | Gasser-Gasser Albert, Huwel 4, 6064 Kerns                |
| 2. April 1939  | Krummenacher-Ettlin Josef, Feldlistrasse 6, 6064 Kerns   |
| 11. April 1939 | Furter-Enz Erna, Huwel 8, 6064 Kerns                     |
| 24. April 1939 | Sigrist-Niederberger Johann, Dorfstrasse 3, 6064 Kerns   |
| 30. April 1939 | Windlin Werner, Gisigenstrasse 3, 6064 Kerns             |

#### Wir gratulieren zum 80. Geburtstag

- |                |  |
|----------------|--|
| 31. März 1944  | von Atzigen-Wermelinger Rosmarie, Brunnenmatt 3b, 6064 Kerns |
| 19. April 1944 | Durrer Oswald, Stanserstrasse 19, 6064 Kerns                 |
| 22. April 1944 | von Rotz-von Wyl Hans Peter, Bollstrasse 12, 6064 Kerns      |
| 5. Mai 1944    | Bucher Johann, Haldirainstrasse 2, 6064 Kerns                |
| 5. Mai 1944    | Kehl-Peter Albert, Brunnenmatt 3b, 6064 Kerns                |
| 19. Mai 1944   | Barmettler-Kathriner Verena, Hobiellstrasse 4, 6064 Kerns    |
| 24. Mai 1944   | Niederberger Alois, Huwel 8, 6064 Kerns                      |

*Diese Liste ist nicht vollständig. Verschiedene Jubilarinnen und Jubilare wünschen keine Bekanntgabe ihrer Geburtsdaten.*

## Jugendschutz – Testkäufe und Monitoring Festveranstaltungen

In erster Linie sind die Eltern für den Schutz ihrer Kinder verantwortlich, aber die ganze Gesellschaft hat ein Interesse daran, unsere Jugend, die für unsere Zukunft steht, zu schützen und zu unterstützen. Die Kantone und Gemeinden nehmen die Pflicht mit jährlich wiederkehrenden Testkäufen wahr.

Testkäufe im Kanton Obwalden haben ergeben, dass im Jahr 2023 rund ein Viertel der Betriebe die Jugendschutzbestimmungen nicht eingehalten hat. Mit regelmässigen Alkohol- und Tabaktestkäufen sowie Schulungen unterstützen die Obwaldner Gemeinden und die kantonale Fachstelle Gesellschaftsfragen den Detailhandel und die Gastronomie bei der Umsetzung der geltenden Bestimmungen im Jugendschutz.

In der Gemeinde Kerns zeigt die Entwicklung erfreuliche Resultate. Haben sich doch die Ergebnisse sowohl beim Verkauf von Spirituosen wie auch von Tabak zum Vorjahr deutlich verbessert. Wir hoffen sehr, dass diese Entwicklung weitergeht und wir so den Schutz der Jugendlichen verbessern können.

Nebst den Testkäufen können auch Jugendschutzschulungen eine präventive Wirkung erzielen. Die Fachstelle Gesellschaftsfragen informiert jeweils an der kantonalen Jugendschutzschulung Angestellte aus Gastronomie und Detailhandel über die geltenden Regelungen des Jugendschutzes. Dabei wird das Personal auch durch die Arbeitgebenden auf ihre grosse Verantwortung für die Einhaltung des Jugendschutzes hingewiesen. Wenn die Betriebe wissen, wie sie die gesetzlichen Vorgaben konsequent umsetzen können, schränken sie den Zugang zu Alkohol und Tabak für Jugendliche ein.

Regelmässige Präsenz an Festveranstaltungen, um zu schauen, wie die gesetzlichen Jugendschutzbestimmungen eingehalten werden, wird veranlasst. Diese sogenannten Monitorings sind eine geeignete Präventionsmassnahme. Die Organisatoren von Festveranstaltungen werden vorgängig informiert und haben somit die Möglichkeit, ihre Veranstaltung im Bereich des Jugendschutzes zu optimieren.

Die Fachstelle Gesellschaftsfragen bietet dazu Beratung, Jugendschutzmaterial und diverse Hilfsmittel an.

Informationen zum Jugendschutz erhalten sie auch bei der Gemeinde. Die Abteilung Gesellschaft & Gesundheit berät

sie gerne, falls sie eine Schulung für ihr Personal planen oder eine Festveranstaltung durchführen wollen.

Ruth Friedli  
Abteilung Gesellschaft & Gesundheit

### TESTERGEBNISSE GEMEINDE KERNS

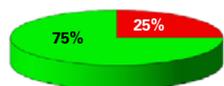
■ illegal verkauft ■ legal verkauft

#### 2022 Spirituosen



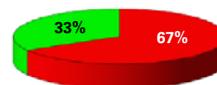
Illegaler Verkauf bei 50%

#### 2023 Spirituosen



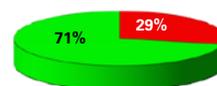
Illegaler Verkauf bei 25%

#### 2022 Verkauf Tabak



Illegaler Verkauf bei 67%

#### 2023 Verkauf Tabak



Illegaler Verkauf bei 29%

## Bevölkerungsstatistik per 31.12.2023

BEWILLIGUNGSART	31.12.2023	31.12.2022
Niederlassung CH	5'737	5'727
Niederlassung Ausländer (C)	352	343
Aufenthalter (B)	340	327
Kurzaufenthalter (L)	135	141
Asylbewerber (N)	1	4
Vorläufig Aufgenommene (F)	29	24
Schutzbedürftige (S)	14	15
<b>Total</b>	<b>6'608</b>	<b>6'581</b>

### KONFESSION

römisch-katholisch	4'564
evangelisch-reformiert	358
konfessionslos/andere	1'686
<b>Total</b>	<b>6'608</b>

### ZIVILSTAND

ledig	3'101
verheiratet	2'774
geschieden	444
verwitwet	275
in eingetrag. Partnerschaft	8
In aufgelöster Partnerschaft	1
unbekannt	5
<b>Total</b>	<b>6'608</b>

### ALTERSSTRUKTUR

0 bis 19 Jahre	1'425
20 bis 39 Jahre	1'696
40 bis 64 Jahre	2'307
65 bis 79 Jahre	923
über 80 Jahre	257
<b>Total</b>	<b>6'608</b>

### ORTSGEBIETE

Kerns	5'780
St. Niklausen	345
Melchtal	329
Melchsee-Frutt	154
<b>Total</b>	<b>6'608</b>

## Kerns ehrt



### Traditionsgemäss hat die Vereins- und Sportkommission am 2. Januar zur Veranstaltung «Kerns ehrt» eingeladen.

Gemeinderätin Marlies Durrer begrüsst die zahlreich erschienen Gäste und Gemeindepräsident Beat von Deschwanden überbrachte den Anwesenden die besten Neujahrsgrüsse.

Das bunt geschmückte Programm versprach einen abwechslungsreichen Abend. Marius Küchler führte gekonnt und sympathisch durch die Veranstaltung. Gleich zu Beginn überbrachten die Drei Könige den Segensspruch aus dem Morgenland.

Der Auftritt der Kindertanzgruppe unter der Leitung von Jasmin Bolfig und Regula Zimmermann, bot einen Einblick in die grosse Bandbreite des Trachtentanz.

Die jüngsten Akteure des Abends brachten sichtlich ihre Freude am Tanzen zum Ausdruck.

Im Mittelpunkt standen zweifelsfrei die 23 Geehrten, die durch viel Fleiss und Ausdauer für ihre ausserordentlichen Leistungen gewürdigt wurden. Sie zeigten in den interessanten Interviews, dass sie mit Herzblut und Leidenschaft an ihren Erfolgen arbeiten und dies auch in Zukunft tun werden.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte das Trio "Monsieur Soussol et ses amis". Die drei Freunde unterhielten mit bekannten Ohrwürmern und gefälligen Rhythmen.

Prächtig schmückten eine Vielzahl von Vereinsfahnen die Bühne und zeigten somit, dass Kerns über ein intaktes Vereinsleben verfügt. Insgesamt konnten

vier Vereinsdelegationen für ihre Jubiläen gewürdigt werden.

Das anschliessende Apéro in der Büchermatthalle wurde vom Leitungsteam der JuBla organisiert und bildete den gelungenen Abschluss dieses Abends.

*Vereins- und Sportkommission*

### DIE GEEHRTEN

#### Vereine:

JuBla Kerns – 50 Jahre  
Jugi Kerns – 50 Jahre  
Trachtengruppe Kerns – 80 Jahre  
Samariterverein Kerns – 90 Jahre

#### Leichtathletik:

Carmelo Agustoni, Mia Arregger, Yael Bucher, Aaron Krummenacher, Leon Krummenacher, Cassey Limacher, Timo Schmid, Nadine Blättler, Kathrin Budmiger, Ariana Krummenacher, Nadine Odermatt, Sandra Röthlin

#### Handholzer:

Martina Spichtig, Sven Durrer

#### Nationalturnen:

Roman Bucher, Markus Durrer, Christian Zemp

#### Schwingen:

Kilian Burch

#### Bogenschiessen:

Sara Habermacher

#### Geräteturnen:

Alisha Hertig

#### Vereinsfunktionär:

Harald Müller

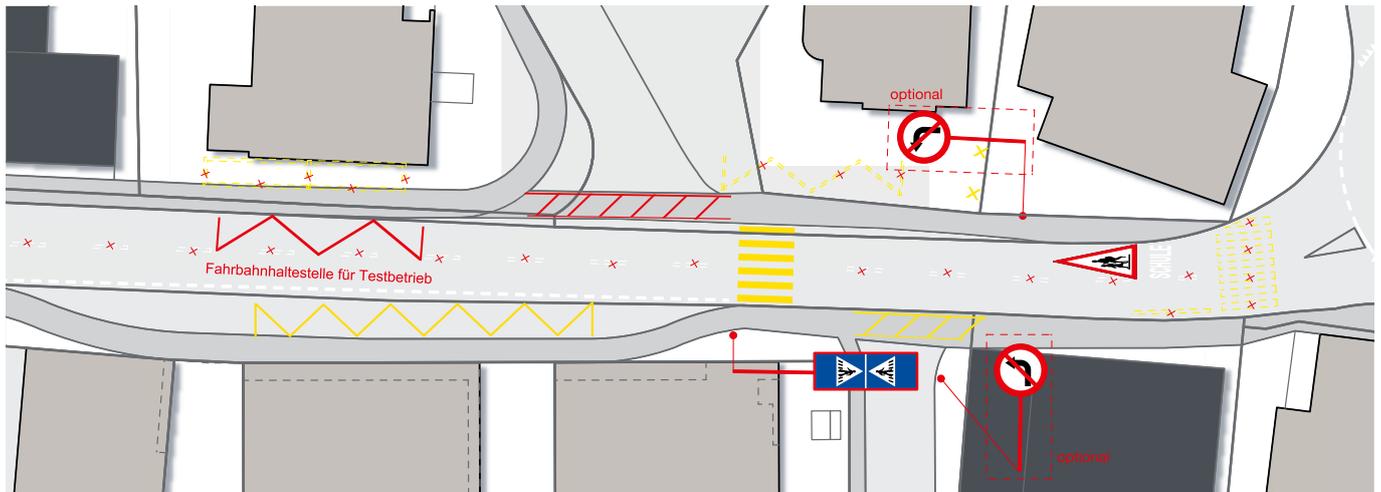
#### Einzelportler:

Elsbeth Borrer, Gerry Röthlin





## Pilotbetrieb Bushaltestelle Dorfkern Kerns und Tempo 30



Der Plan mit dem geplanten Standort der Fahrbahnhaltestelle und dem aufgehobenen Übergang unmittelbar nach der Ausfahrt aus dem Kreisell.

Am 28. November 2023, anlässlich der Herbstgemeindeversammlung der Gemeinde Kerns, informierten Kanton und Gemeinde die anwesenden Bürger\*innen über den Pilotbetrieb Fahrbahnhaltestelle Dorfplatz.

Die hindernisfreie Ausgestaltung der Bushaltestelle ist ein Kernelement der Lösungsansätze für eine siedlungsverträgliche Gestaltung der Ortsdurchfahrt im Dorfkern Kerns, welche Kanton und Gemeinde in den vergangenen zwei Jahre entwickelten.

Im Dezember 2023 nahm der Regierungsrat Kenntnis von den Lösungsansätzen auf entlang der Stanserstrasse von Sarnen bis zur Kantonsgrenze für eine sichere Veloalltagsroute, hindernisfreie Bushaltestellen sowie Lärmschutz- und Aufwertungsmassnahmen für mehr Verkehrssicherheit. Kanton und Gemeinde werden dafür in den kommenden Jahren mehrere Strassenbauprojekte ausarbeiten.

### Pilot- und Testbetrieb

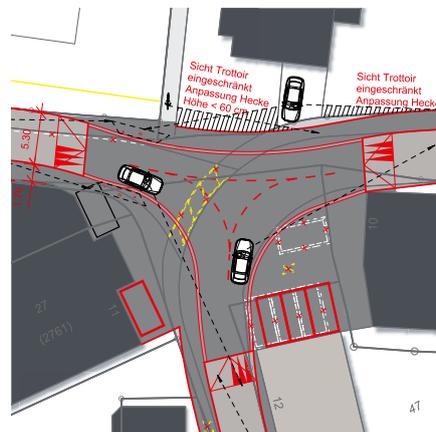
Das Behindertengleichstellungsgesetz verlangt die Bereitstellung von hindernisfreien Bushaltestellen bis Ende 2023.

Kanton und Gemeinde untersuchten eine Vielzahl von Lösungsansätzen für die Bushaltestelle Dorfplatz im Rahmen der Studien für eine siedlungsverträgliche Gestaltung der Ortsdurchfahrt Kerns. Die einzige Lösung, die alle Nutzungsansprüche im Dorfkern erfüllt ist eine

Fahrbahnhaltestelle vor der Obwaldner Kantonalbank. Verkehrsmodelle bestätigten die Machbarkeit in der Theorie, wenn im Dorfkern Tempo 30 gilt. Mit einem einjährigen Pilotbetrieb und einem entsprechenden Monitoring wollen Kanton und Gemeinde die Praxistauglichkeit überprüfen.

Der Pilotbetrieb liefert Erkenntnisse zur Praxistauglichkeit sowie zu allfälligen Korrekturmassnahmen. Zusammen bilden sie die Grundlage für die Erarbeitung eines Strassenbauprojekts siedlungsverträgliche Gestaltung Dorfkern Kerns.

Der Pilotbetrieb startet im April 2024. Die Auswertung des Pilotbetriebes findet im Frühjahr 2025 statt. Die Bevölkerung wird zu gegebener Zeit über die Erkenntnisse des Pilotbetriebes informiert.



Plan des Knoten bei der Holzbau Bucher AG mit neuer Trottoir-Führung.

### Untergasse und Huwegasse

Wie an der Herbstgemeindeversammlung aufgezeigt, soll auch die Fusswegsicherheit im Bereich der Untergasse und Huwegasse verbessert werden. Insbesondere soll der Verkehrsknoten auf Höhe der Holzbau Bucher AG verbessert werden, ohne dabei den Betrieb der Unternehmung einzuschränken. Unter anderem ist auf der ganzen Untergasse ein ordentliches Trottoir vorgesehen und das Trottoir auf Höhe des Fabrikgebäudes der Holzbau Bucher AG soll auf die andere Strassenseite (Wijermatt) verlegt werden, um den Fussgänger\*innenverkehr vom Werkverkehr zu entflechten.

### Ausblick

Im Laufe des Monats März 2024 wird im Projektperimeter die Signalisation auf den Pilotbetrieb Bushaltestelle Dorfkern und das angepasste Temporegime installiert.

Kanton und Gemeinde planen für 2024 Informationsanlässe für den Einbezug der von den Lösungsansätzen betroffenen Grundeigentümern – dies insbesondere entlang der Sarnenstrasse von der Gemeindegrenze Sarnen bis zum Kreisell Wijermatt.

Autoren: Gemeinde Kerns, Tiefbauamt Kanton OW, Fontesa AG

## Feuerwehr – Rückblick 2023

Ich darf ab 1. Januar 2023 das Kommando der Feuerwehr Kerns führen und es war wie erwartet ein intensives und interessantes Jahr. Das Feuerwehrjahr 2023 ging dann auch sofort am 01.01.2023 los mit einem BMA-Fehlalarm und es endete dann am 31.12.2023 mit 44 Einsätzen und ca. 640 Einsatzstunden.

Somit schaue ich auf ein Jahr zurück mit vielen Trockenperioden und zwischendurch mit sehr intensiven Regentagen, die einige Einsätze auslösten. Die Feuerwehr Kerns konnte sich mit einer topmotivierten Frau- und Mannschaft sehr gut all den Aufgaben durch das Jahr stellen und versuchte stets lösungsorientiert zu arbeiten.

Der Liefertermin des neuen Atemschutzfahrzeuges steht leider immer noch aus, wir sind aber zuversichtlich, dass im Jahr 2024 das Fahrzeug in Betrieb genommen werden kann. Trotzdem durften wir dann einige neue Einsatzmittel ersetzen, damit auch in Zukunft mit zeitgemässen und gut funktionierendem Material gearbeitet werden kann.

Seit dem 01.01.2023 dürfen wir bei der Feuerwehr auf kompetente Unterstützung von der Verwaltung der Gemeinde zählen. Gabriela Kiser unterstützt uns im administrativen Bereich sowie das Bauamt mit Einsatzplänen. Ich bin sehr erfreut über die gute Zusammenarbeit und Unterstützung, denn nur so kann das Milizsystem auch weiterhin bestehen. Besten Dank.

### Austritte

Per Ende Jahr 2023 sind auch wieder einige Leute aus der Feuerwehr Kerns ausgetreten nach erfüllter Dienstpflicht oder beruflichen Veränderungen:

- Sdt Blättler Peter, 28 Dienstjahre, ESZ Verkehr
- Sdt von Rotz André, 28 Dienstjahre, ESZ Verkehr
- Sdt Ettlín Hansruedi, 28 Dienstjahre, ESZ Verkehr/Materialwart
- Kpl Hof Benjamin, 1 Dienstjahr, ESZ Verkehr
- Sdt Durrer Peter, 7 Dienstjahre, ESZ Frutt
- Sdt Niederberger Adi, 7 Dienstjahre, ESZ Frutt



Zum Glück nur eine Übung: Evakuierung der Schule Melchtal bei einem Brandfall.

Ich wünsche den abtretenden Personen alles Gute in Zukunft und bedanke mich für die vielen Jahre, die ihr in den Diensten der Allgemeinheit gestanden sind.

### Beförderungen

Es freut mich sehr, dass wir im 2023 wieder ein Rekrutenzug ausbilden durften mit top motivierten jungen Leuten. 14 Personen wurden zum Soldaten befördert und in den verschiedenen Einsatzzügen eingeteilt.

Dazu kommt, dass wir vier Herren an den Offizierskurs nach Engelberg schicken konnten:

- Lt Bünter Reto, ESZ 2 Nacht
- Lt Durrer Lukas, ESZ Frutt
- Lt Michel Fabian, ESZ Melchtal
- Lt Waldvogel Martin, ESZ 1 Tag

Auch Oblt Durrer Mario, der als Instruktor für die Kantone Ob- und Nidwalden tätig ist, hat als Weiterbildung den Kommandantenkurs in Engelberg besucht. Ich bedanke mich bei diesen fünf Männern für ihre Bereitschaft und freue mich auf die Zusammenarbeit im Kader.

### EVAK-Übung Schulhäuser Kerns/Melchtal

Am 18.09.2023 haben die Schulen Kerns und Melchtal eine Evakuationsübung

mit Unterstützung von Offizieren der Feuerwehr durchgeführt.

In den verschiedenen Schulhäusern wurde künstlicher Rauch erzeugt und somit die BMA ausgelöst. Die Kinder wurden dann durch die Lehrpersonen zu den dafür vorgesehenen Sammelplätzen geführt und dort betreut. Die Lehrpersonen haben die Massnahmen, die im EVAK-Konzept beschrieben sind, sehr gut umgesetzt und konnten die Schüler sehr geordnet und ruhig evakuieren und betreuen.

Dieser Anlass war sehr bereichernd für alle Beteiligten wie auch für die Feuerwehr.

### Beschaffungen

#### Anhänger Einsatzzug Verkehr

Der in die Jahre gekommene Anhänger vom ESZ-Verkehr wurde ersetzt durch einen neuen doppelachsigen Anhänger mit höherer Nutzlast und stabilerem Fahrverhalten damit das benötigte Material sicher auf den Strassen transportiert werden kann.

#### Anhänger Einsatzzug Melchtal

Da im Feuerwehrlokal Melchtal die Platzverhältnisse beschränkt sind und nicht weitere oder grössere Fahrzeuge eingesetzt werden können, wurde ein



Einsatzübung Melchtal mit TLF Kerns.

*Waldbrandmodul mit integriertem Schlauchverleger*

Auch das Thema Waldbrand wird in den Bergregionen der Zentralschweiz immer mehr zum Thema, durch die meist eher trockenen und heissen Sommer der letzten Jahre. Das neue Waldbrandmodul besteht aus einer neuen Motorspritze, einem Schlauchverleger mit ca. 600 m 75er Schlauch für Transportleitungen und diversem dazugehörigem Einsatzmaterial.

**Dank**

Allen Aktiven und ihren Familien danke ich für ihren Einsatz in der Feuerwehr und letztendlich für die Allgemeinheit. Es braucht Leute die bereit sind mitten in der Nacht bei strömendem Regen aufzustehen, wenn das Telefon klingelt und dort Hand zu bieten, wo Hilfe gebraucht wird.

*Reto von Rotz  
Kommandant Feuerwehr Kerns*

- » kleiner Anhänger angeschafft um den zusätzlichen Transportbedarf abzudecken.

*Carbon-Leiter Kerns*

Auf dem TLF konnten wir die ALU-Stützenleiter durch eine neue Carbon-Stützenleiter ersetzen.

Da meist in den ersten Minuten eines Einsatzes die Ressourcen des Personals auf dem Schadenplatz schneller erschöpft sind, ist es von grossem Vor-

teil, wenn grosse und leichte Stützenleitern mit wenig Personal und einfachem Handling eingesetzt werden können.

*Helm mit Funk für Motorspritzen*

Damit die Kommunikation vom Maschinenisten zur Einsatzleitung oder deren Verantwortlichen gut funktioniert, wenn laute Nebengeräusche vorhanden sind, kann viel effektiver mittels Ohr- und Sprechmuscheln kommuniziert werden.

## Mein Lieblingsplatz – Flurina Schäli

**ALLGEMEINE FRAGEN:**

**Vorname/Name:**

Flurina Schäli

**Geburtsdatum:**

16.06.1980

**Beruf/jetzig Tätigkeit:**

Im Rütimattli/Agogin in Ausbildung zur Reitpädagogin

**Zivilstand/Kinder:**

Verheiratet/2 Kinder

**Vereinsmitgliedschaft:**

Förderverein Berufsbildung in Sambia/Schweizer Gruppe  
Therapeutisches Reiten



**FRAGEN ZUM LIEBLINGSPLATZ:**

**Wo befindet sich Ihr Lieblingsplatz?** Begibt man sich auf den Weg vom Kloster Bethanien Richtung Eggstrasse, gelangt man nach kurzer Zeit zu einem einzelnen Baum, unter dem sich ein «Bänkli» befindet.

**Warum ist es Ihr Lieblingsplatz?** Die Sicht auf den Sarnersee, gerahmt von Bäumen, Wiesen und Bergen ist bei jeder Wetterlage wunderschön. Man ist mitten in der Natur und das «Bänkli» lädt ein zum Verweilen und den Gedanken freien Lauf lassen.

**Seit wann ist es Ihr Lieblingsplatz?** Seit ca. 26 Jahren.

**Was ich sonst noch sagen möchte:** Es gibt so viele schöne Orte in Kerns und Umgebung, dass es mir schwerfällt, mich für einen bestimmten zu entscheiden.

## Schneeschuhtouren auf Melchsee Frutt

### WANDERVORSCHLAG 6

#### Schneeschuhtour Wildi Rundtour, leichte Gratwanderung mit herrlicher Hochalpenrundsicht Richtung Tannalp, retour über die Erzegg

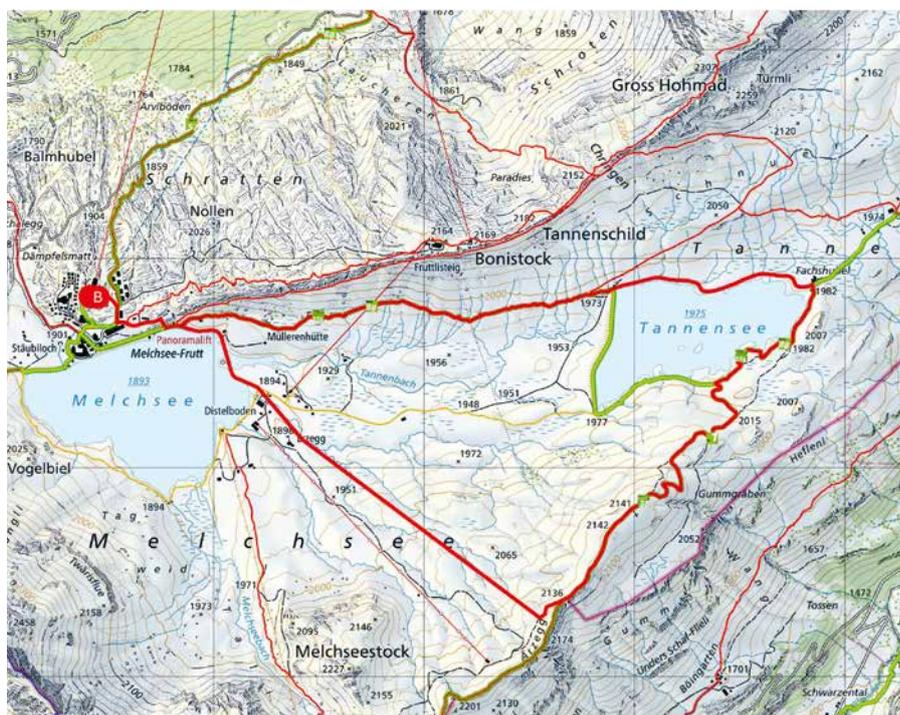
Länge 9.5 km, Dauer 3 Std., höchster Punkt Erzegg, 2173 m ü. M., tiefster Punkt Distelboden, 1900 m ü. M., Aufstieg 280 m

Von der Bergstation Melchsee-Frutt geht es in südöstlicher Richtung zum Melchsee. Nun folgen wir dem Wanderweg Richtung Tannalp bis ans Ende des Tannensees. Bei der Fachshubelhütte steigen wir rechts haltend in südwestlicher Richtung den Erzegg Grat hinauf und geniessen dabei die Tiefsicht linksseitig ins Gental und zur rechten Seite auf's Hochtal der Melchsee-Frutt. Der Abstieg von der Erzegg kann im offenen Gelände frei gewählt werden. Interessant und spannend sind die vielen serpentinartigen Runsen hinunter zum Distelboden denen man folgen kann und von dort geht es zurück zum Ausgangspunkt (nicht in der Skipiste absteigen!).

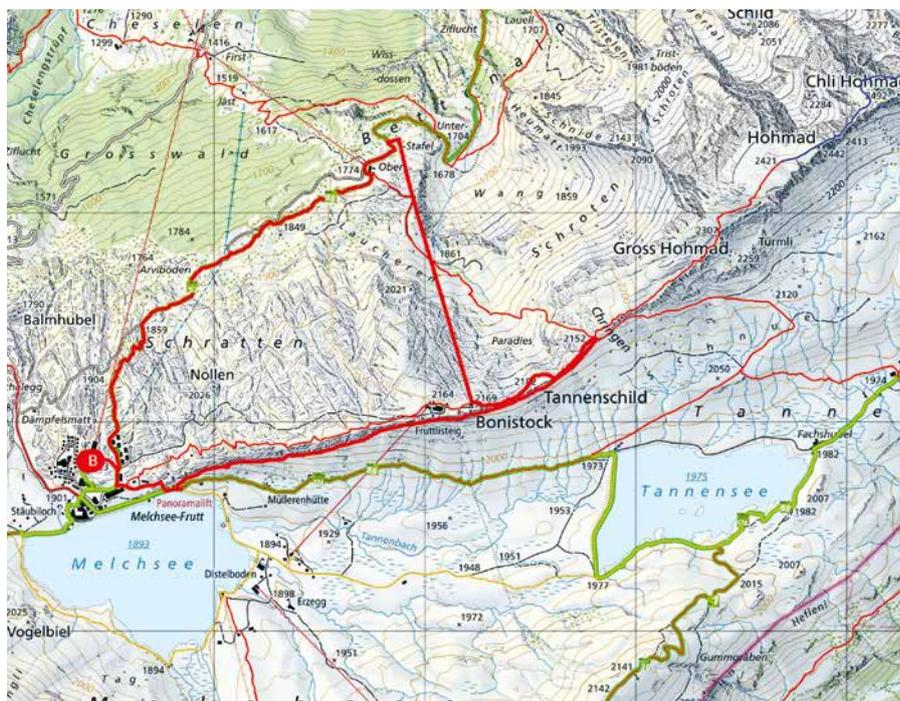
#### Schneeschuhtour Bonistock Rundtour, leichte bis mittlere Tour rund um den Bonistock mit Sesselbahnanschluss

Von der Bergstation Melchsee-Frutt geht es in nördlicher Richtung, nahe dem Bahntrasse, bis zum Sommerweg Dämpfelmatt-Bettenalp. Wir folgen der Alpstrasse und der Waldgrenze leicht absteigend bis zur Bettenalp. Der lawinengefährdete Hang in der Mitte der Wegstrecke kann durch einen kurzen Ab- und Aufstieg gut und sicher umgangen werden! Von der Bettenalp ist der Aufstieg zum Bonistock mit dem Sessellift zu bewältigen, nicht in der Skipiste aufsteigen! Von der Bergstation Boni folgt die Steilhangtraverse zum Chringpass. Der etwas heikle Abstieg von der Chringen (Schneewächte) ist in der Regel gut zu meistern. Der Rückweg zum Melchsee und unserem Ausgangspunkt verläuft südseitig der Bonifelsen, er ist gut markiert.

Länge 8 km, Dauer 3 Std. (ohne Aufstieg Bettenalp-Bonistock), höchster



Route der Schneeschuhtour Wildi Rundtour.



Route der Schneeschuhtour Bonistock Rundtour.

Punkt Bonistock, 2168 m ü. M., tiefster Punkt Bettenalp, 1782 m ü. M., Höhendifferenz im Aufstieg 390 m

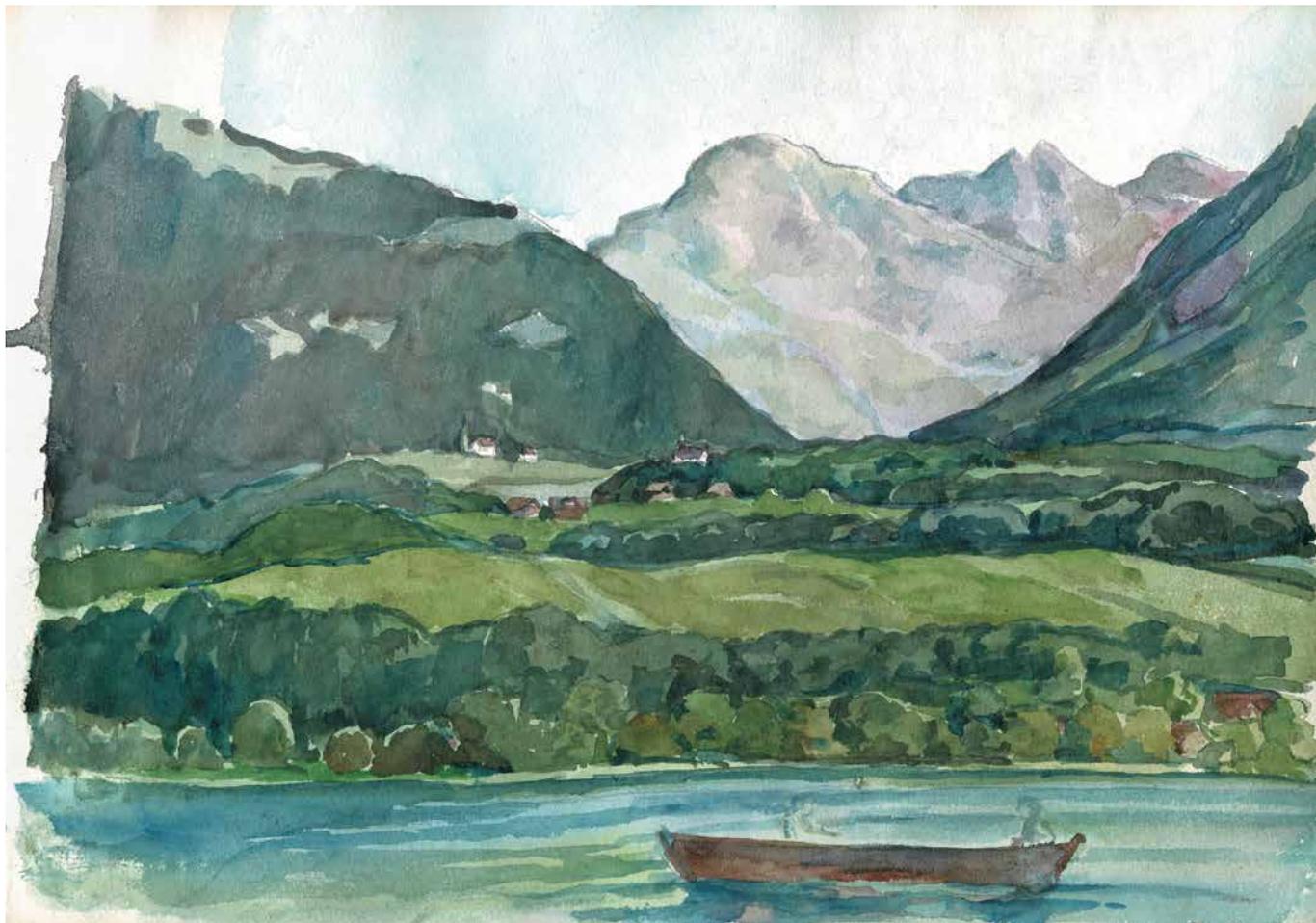
Schneeschuhe kann man bei Stöckli Miet- und Servicecenter in der Stöckalp oder auf der Melchsee Frutt, bei der alten Bergstation mieten.

Informationen und Dienstleistungen zu den SchweizMobil-Routen finden Sie auf [www.schweizmobil.ch/de/sommer.html](http://www.schweizmobil.ch/de/sommer.html) oder

[www.schweizmobil.ch/de/winter.html](http://www.schweizmobil.ch/de/winter.html)

Franz Ettl  
ehemaliger Bezirksleiter Wanderwege

## Einen Kernser Kulturschaffenden vor dem Vergessen bewahren



*Sarnersee mit Kapelle Flüeli und Kernser Bergen, 1937, Gouache auf Papier, 22 x 32 cm.*

### **EDUARD EGGER, 1882–1957** **Kunstmaler, Zeichner, Autor,** **Kirchenvogt**

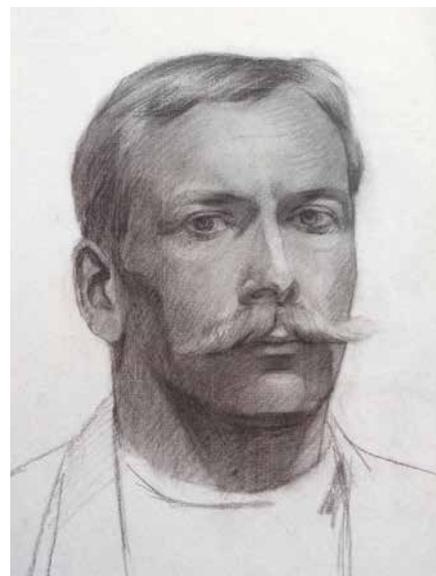
Die älteste Generation in Kerns mag sich vielleicht noch an den sonderbaren Künstler und Kulturschaffenden Eduard Egger, 1882–1957, erinnern. Er lebte im Rosenheim, Breitenmatt, heute Melchtalerstrasse 14. Noch steht das geheimnisvolle Haus, das er mit seiner Schwester Marie und ihrem Gatten,



*Eduard Egger lebte im Rosenheim, heute Melchtalerstrasse 14.*

Walter Ettlin-Egger, Grundbuchführer, Steuer- und Armenverwalter, bewohnte. Zeitlebens wirkte er als Präsident und Leiter des Samaritervers. Auch als Kirchenvogt engagierte er sich selbstlos für die Öffentlichkeit. Als «Wassermannli» war er den ältesten Kernsern auch bekannt, denn bis ans Lebensende ging er im Amte eines Kassiers der Wasserversorgung nach alter Gepflogenheit als Einzüger von Haus zu Haus. Er liebte es, auf diese Weise stets mit Land und Leuten in Kontakt zu sein. Eduard Eggers Eltern, Franz und Juliane Egger-Durrer, und später sein Bruder Franz, genannt s Pfisters, betrieben in Kerns eine Bäckerei und ein Lebensmittelgeschäft sowie die Getreidemühle an der Kägiswilerstrasse. Nach seinen Studienjahren in drei italienischen Städten und in München betätigte sich Eduard vor allem als Landschaftsmaler und Porträtist. Zudem schrieb er ein Bühnenstück, ein Ritterschauspiel und einen heiteren

Gedichtband. Auch als Verfasser eines Romans versuchte er sich. Sein Romanmanuskript «Der Bauer am Rain» wurde erstmalig transkribiert und rezensiert. »



*Männerporträt, Bleistift auf Papier.*



Mutter mit Kindern auf Wiese, Ölgemälde auf Leinwand, 98x78 cm.

Die Geschäftsfrau und Mundartdichterin Hedwig Egger-von Moos und zwei ihrer Kinder sitzen Modell.

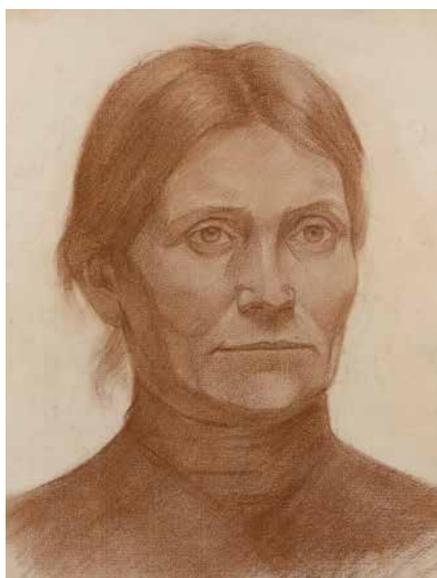
» Nachdem die Kulturkommission Kerns 1921 auf einem Kulturpfad mit neun Bildtafeln erste Einblicke in das Leben und das Schaffen von Eduard Egger gab, hat Urs Grämiger-Britschgi, ehemaliger Seklehrer in Kerns, den Nachlass im Besitze der Grossneffen Walter Ettlín-Näpflin, Kerns, und Andy Ettlín, Sarnen, gründlich gesichtet und ausgewertet. Alle Briefe in deutscher Kurrentschrift aus den Studienjahren sind nun transkribiert.

Nun ist eine Monografie entstanden, die Urs Grämiger im Eigenverlag mit mehr als 300 Fotos veröffentlichte. Sie beinhaltet das Leben und das vielseitige Werk von Eduard Egger. Vielleicht erkennt der Leser die eine oder andere Persönlichkeit, welche Egger porträtiert hat. Neben den etwa hundert Porträts sind Aquarell- oder Gouache-Malereien der Landschaften aus der Zentralschweiz und insbesondere aus Obwalden darin zu finden. Das Buch

will den sonderbaren und faszinierenden Künstler, Denker und Autodidakten vor dem Vergessen bewahren.

Das Buch ist im Eigenverlag erschienen, kann telefonisch unter 041 660 45 52 oder per E-Mail [u.r.graemiger@bluewin.ch](mailto:u.r.graemiger@bluewin.ch) bestellt werden. Ausserdem ist es in der Kernser Bibliothek und in der Buchhandlung Dillier erhältlich.

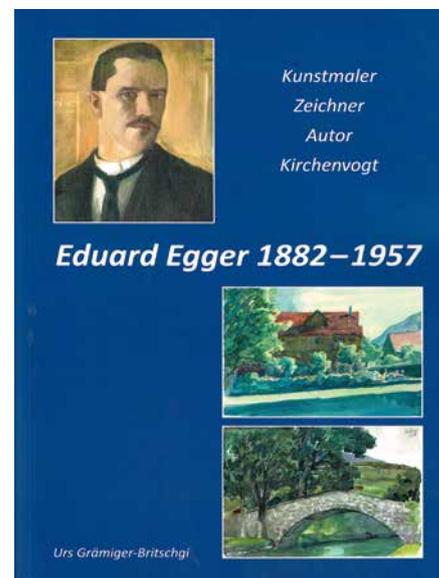
Urs Grämiger



Frauenporträt, Rötél auf Papier.



Frauenporträt, Bleistift auf Papier, 40x30 cm.



Das aktuelle Buch zu Eduard Egger.

# Bibliothek Kerns – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Agenda Februar bis Juli 2024

### Buchstart Bibliothek Kerns

Für Kinder von 1 bis ca. 3 Jahren und eine Begleitperson

#### Geschichten, Verse und Fingerspiele

mit Ambra Linder



Donnerstag, 21. März 2024

Donnerstag, 20. Juni 2024

10.00 bis ca. 10.30 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich

### Dunnschtinggschichte

22. Februar 2024

14. März 2024

Jeweils von 16.00 bis 16.30 Uhr

Mit Simone Röhlin-Wechsler und Sybille Röhlin

Für Kinder ab 4 Jahren

Treffpunkt: Eingang Pfarrhof Kerns



Dunnschtinggschichte mit Sybille Röhlin (links) und Simone Röhlin-Wechsler.

### Flimmerpause

20.–25. Mai 2024

### Digitalmorgen in der Bibliothek

#### Sprechstunde Digitale Ausleihe

Mit der «onleihe» können Sie rund um die Uhr digitale Medien ausleihen. Haben Sie Interesse oder Fragen? Wir beraten Sie gerne über das Abo und die möglichen Geräte.



### Alte Erinnerungen digitalisieren

Lilian Abegg nimmt ihre Digitalisier-Geräte mit und zeigt, wie man alte Erinnerungen digitalisieren kann.

Samstag, 15. Juni 2024

Samstag, 22. Juni 2024

09.30 bis 11.00 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich

Weitere News können Sie auf unserer Webseite, Facebook oder Instagram verfolgen. [www.bibliothek-kerns.ch](http://www.bibliothek-kerns.ch)

Silvia Schäli

## «Stubete» mit der Musikschule

Der Begriff «Stubete» wird in der Schweiz im Allgemeinen für Treffs vor allem für Volksmusikanten verwendet.

Wer an eine traditionelle Stubete denkt, hat sofort Bilder im Kopf von Trachten, Stumpen, Kafischnaps und Ländlermusik. Aber dass an Stubeten nur bärtige

Pensionäre mitspielen, das war gestern! Denn die Stubete hat sich inzwischen vom kleinen privaten Anlass im Wohnzimmer zum grossen Event entwickelt.

### STUBETE

Freitag, 15. März 2024, 19 Uhr  
Restaurant Rose

Die Musikschule Kerns darf zum ersten Mal eine Stubete im Restaurant Rose durchführen. Gemeinsam wird in einer gemütlichen Runde musiziert. Die jungen Musikantinnen und Musikanten präsentieren ein abwechslungsreiches Programm. Lauschen Sie bei Speis und Trank von traditioneller Folk- und Volksmusik bis zu modernen, jazzigen Klängen.

Sie sind herzlich eingeladen, zu einem Erlebnis der besonderen Art!

Die detaillierten Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.schulekerns.ch](http://www.schulekerns.ch)

Musikschule Kerns  
Olivia Rava



# KORPORATION KERNS/ ALPGENOSSENSCHAFT KERNS A. D. ST. BRÜCKE

## Aus der Ratsstube

### **Aufnahme Korporationsbürger- und Teilrecht**

Dreimal jährlich entscheidet der Rat über die Aufnahme ins Korporationsbürger- und Teilrecht. Mit der Ratssitzung vom 7. November 2023 wurde 22 Gesuchen zugestimmt.

### **Baubewilligungen**

In den vergangenen Monaten haben die Korporation Kerns und die Alpgenossenschaft Kerns a.d.st. Brücke folgende rechtsgültige Baubewilligungen erhalten:

*Sportbahnen Melchsee-Frutt  
Solarenergetische LED-Beleuchtung  
Schneesportabfahrt Melchsee-Frutt –  
Cheselen*

Nachdem im letzten Winter 2022/23 die Beleuchtung getestet wurde, erteilte nun das Bauamt die definitive Baubewilligung für diese Beleuchtung.

#### *Forst*

*Vergrosserung WC-Häuschen bei der  
Feuerstelle Zübersrüti*

Das vorhandene Holzhäuschen hat Platz für eine mobile Toilettenkabine. Daher wurde dieses Häuschen zurückgebaut und durch ein grösseres ersetzt, in welchem zwei mobile Toilettenkabinen Platz haben. Die Wände und die Fassade wur-

den aus massivem und unbehandeltem Holz gebaut. Als Dach wurde braunes Blech verwendet. Die ganze Konstruktion wurde auf vier Betonsockel gestellt. Im und vor dem Gebäude wurden Holz-schnitzel angebracht. Der Abschluss der Fläche wurde mit Rundholz festgelegt.

*Kulturland und Liegenschaften  
Bodenverbesserung Klein Allmendli*

Für die Bodenverbesserung wird der Humus und das Unterbodenmaterial schichtweise abgetragen. Dann werden ca. 60 m<sup>3</sup> sauberes und tragfähiges Aushubmaterial eingebaut, bevor der natürliche Bodenaufbau wieder erstellt wird.

*Kulturland und Liegenschaften  
Bodenverbesserung Wad*

Für die Bodenverbesserung wird der Humus und das Unterbodenmaterial schichtweise abgetragen. Dann werden ca. 60 m<sup>3</sup> sauberes und tragfähiges Aushubmaterial eingebaut, bevor der natürliche Bodenaufbau wieder erstellt wird.

*Kulturland und Liegenschaften  
Strassensanierung Allmendli St. Anton*

Der bestehende Karrweg wird durch zwei Betonstreifen ersetzt. Es werden parallel zwei Betonstreifen (90 cm breit) auf einer Länge von ca. 125 m auf den bestehenden Karrweg aufgetragen.

### **Vergrosserung Grundfläche Stübli- hütte auf der Hochalp Tannen**

Die Eigentümer der Stüblihütte möchten die Alphütte zum Teil Rück- und Anbauen, damit sie den Tierschutz- und Gewässervorschriften entspricht. Der Alpgenossenrat hat dem Gesuch zugestimmt, damit die Grundfläche um 59.88 m<sup>2</sup> (47.90%) vergrössert werden kann.

### **Vergrosserung Grundflächen von zehn Alphütten bei der Hochalp Tannen für die Erstellung von Jauchegruben und Mistplätzen**

Bei der Hochalp Tannen auf Melchsee-Frutt befinden sich einige private Alphütten ohne Jauchegruben. Die Besitzer möchten bei ihren Alphütten Jauchegruben und Mistplätze bauen, weil sonst die Auflagen des Gewässerschutzes nicht erfüllt werden können. Zusätzlich sollen zum Teil WC's umgebaut oder neu gebaut werden. Das Aushubmaterial wird um die neuen Jauchegruben herum für die Geländeanpassung verwendet. Der Alpgenossenrat hat dem Gesuch zugestimmt, damit die Grundflächen dieser Alphütten vergrössert werden können.

### **Kostenabrechnung Sanierung und Umbau Reservoir Tannalp inkl. Neubau KLS-Filter**

Am 11. Mai 2021 haben die Alpgenossinnen und Alpgenossen an der Frühlingsversammlung dem Antrag «Genehmigung Kredit und Vollmacht zur Sanierung und Erweiterung der Wasserversorgung Melchsee-Frutt im Versorgungsgebiet Tannalp im Betrag von CHF 655'000 inkl. MwSt.» zugestimmt. In den vergangenen Jahren wurden die Arbeiten ausgeführt und die sanierte Infrastruktur in Betrieb genommen. Die Schlussabrechnung sieht Kosten von CHF 630'337.30 vor. Somit konnte der Kredit um CHF 24'662.70 unterschritten werden.

*Stabstelle Kanzlei*

## Veranstaltungen der Sportbahnen

### **BUDELN UM RUHM UND EHRE**

#### **Die grosse Schatzsuche am**

**1. April 2024**

Verschiebedatum: 6./7. April 2024

### **NACHTSKIFAHREN**

**am 9. März 2024**

Geniessen Sie die nächtliche Atmosphäre. Das Nachtskifahren findet von Cheselenfirst bis Stöckalp statt.

Weitere Informationen unter [melchsee-frutt.ch](http://melchsee-frutt.ch)

*Sportbahnen Melchsee-Frutt*



## Pfarreiagenda bis 21. April 2024

Besuchen Sie unsere Webseite [www.kirche-kerns.ch](http://www.kirche-kerns.ch) für weitere Informationen.

### FEBRUAR

<b>Samstag, 24. Februar</b>	10.00 Uhr	Chinder-Chilä
<b>Sonntag, 25. Februar</b>	10.00 Uhr	2. Fastensonntag Gedächtnis der Römer- und Magnusbruderschaft
<b>Sonntag, 25. Februar</b>	10.00 Uhr	Sonntagsgottesdienst in St. Niklausen

### MÄRZ

<b>Freitag, 1. März</b>	17.00 Uhr	Weltgebetstag der Frauengemeinschaft im Pfarrhof
<b>Sonntag, 3. März</b>	10.00 Uhr	3. Fastensonntag. Gottesdienst gestaltet vom Samiglaiser-Chor, anschliessend Suppen-Zmittag. Gemütlich zusammen sein und gleichzeitig Gutes tun: Der Erlös ist zu Gunsten des Fastenopfers und «Brot für alle».
<b>Samstag, 9. März</b>	17.30 Uhr	Vorabendgottesdienst mit Versöhnungsfeier
<b>Sonntag, 10. März</b>	10.00 Uhr	4. Fastensonntag mit Versöhnungsfeier
<b>Sonntag, 17. März</b>	10.00 Uhr	5. Fastensonntag
<b>Mittwoch, 20. März</b>	13.30 Uhr	Palmsträusse binden, je nach Wetter im oder vor dem Pfarrhof, um Anmeldung wird gebeten unter <a href="http://www.fgkerns.com">www.fgkerns.com</a> oder 079 305 19 43
<b>Sonntag, 24. März</b> <i>Palmsonntag</i>	10.00 Uhr	Gottesdienst und Palmweihe
<b>Donnerstag, 28. März</b> <i>Hoher Donnerstag</i>	19.00 Uhr	Eucharistiefeier zur Einsetzung des letzten Abendmahls
<b>Freitag, 29. März</b> <i>Karfreitag</i>	10.00 Uhr 15.00 Uhr 19.30 Uhr	Kreuzweg für Familien Karfreitagsliturgie mit Gesang und Harfenklängen Karfreitagsfeier in St. Niklausen
<b>Samstag, 30. März</b> <i>Osternacht</i>	20.30 Uhr	Auferstehungsfeier mit dem Samiglaiserchor
<b>Sonntag, 31. März</b> <i>Ostern</i>	10.00 Uhr	Ostergottesdienst mit dem Singkreis

### APRIL

<b>Sonntag, 7. April</b> <i>Weisser Sonntag</i>	10.00 Uhr	Erstkommunion, musikalisch gestaltet durch die Voice-Kids
<b>Sonntag, 14. April</b>	09.00 Uhr	3. Ostersonntag Fahnenweihe Älplerbruderschaft, musikalisch gestaltet durch den Jodlerklub Fruttklänge
<b>Samstag, 20. April</b>	17.30 Uhr	Gottesdienst gestaltet von der Frauengemeinschaft
<b>Sonntag, 21. April</b>	10.00 Uhr	4. Ostersonntag

## Aktion Drei Könige 2024 und Spenden- sammlung

Die Drei Könige brachten zu anfangs Jahr wieder den Segen in alle Kernser Haushalte und für ihre Bewohner. Spenden wurden dieses Jahr für den Verein **insieme Unterwalden** gesammelt, dabei kam der stolze Betrag von **Fr. 20'000.-** zusammen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Spendenden sowie an alle Freiwilligen, die viele Stunden Einsatz zur Umsetzung der Aktion geleistet haben!

*Anne-Katrin Kleinschmidt*



*Drei Könige unterwegs.*

# GEWERBE KERNS EINFACH GUT!

## PUSCHPER Craniosacral Therapie

Craniosacral Therapie ist eine anerkannte Methode der Komplementär-Therapie, die auf die Selbstregulierung von Körper, Geist und Seele fokussiert. Als Therapeut unterstütze ich diesen Prozess mit ruhenden, sanften Berührungen.

Craniosacral Therapie hat ihre Wurzeln in der Osteopathie. Der Name Craniosacral leitet sich von Cranium (Schädel) und Sacrum (Kreuzbein) ab. Schädel und Kreuzbein bilden eine Einheit, in der die Gehirnflüssigkeit rhythmisch zirkuliert. Diese rhythmischen Bewegungen beeinflussen den gesamten Körper und geben Hinweise für die therapeutische Arbeit.

Craniosacral Therapie hat sich bei Schmerzen, Krankheiten, Ängsten und Erschöpfungszuständen bewährt. Zudem kann sie das Immunsystem stärken und die Rehabilitation nach Unfällen und Operationen unterstützen.



Ich bin Mitglied beim Berufsverband Cranio Suisse und EMR (Erfahrungs Medizinisches Register) zertifiziert. Die Behandlungskosten werden durch die Zusatzversicherung von Krankenkassen übernommen.



**PUSCHPER**  
Craniosacral Therapie



### PUSCHPER Craniosacral Therapie

Roger Burri  
Sarnerstrasse 3, 6064 Kerns  
079 700 18 87  
cranio@puschper.ch

## ÄRZTE

### ÄRZTE

**Hausarztpraxis Kerns**  
**Dr. med. A. Stocker**  
Huwel 4  
www.hausarztpraxis-kerns.ch  
mail@hausarztpraxis-kerns.ch  
041 666 03 66

**Kempf Rolf, Dr. med.**  
Hobielstrasse 24  
praxis.rolf.kempf@hin.ch  
041 660 33 55

### ZAHNÄRZTE

**Zahnarztpraxis**  
**Dr. Sabine Wissmann**  
Dorfstrasse 2  
www.zahnarzt-obwalden.ch  
swiss.dent@bluewin.ch  
041 660 88 66

## DIENSTLEISTUNGEN

### ALTERS- UND PFLEGEHEIME

**Betagtensiedlung Huwel**  
Huwel 8  
www.huwel.ch  
heimleitung@huwel.ch  
041 662 77 00

### BANKEN

**Obwaldner Kantonalbank**  
Sarnerstrasse 2  
www.okb.ch  
info@okb.ch  
041 666 22 11

**Raiffeisenbank Obwalden**  
Dorfstrasse 9  
www.raiffeisen.ch/obwalden  
obwalden@raiffeisen.ch  
041 666 79 79

## BESTATTUNGSINSTITUTE

**Röthlin Bestattungen GmbH**  
www.roethlin-bestattungen.ch  
info@roethlin-bestattungen.ch  
041 662 29 00

## COIFFEURGESCHÄFTE

**haar art jakober GmbH**  
Melchtalerstrasse 7a  
Inhaber A. Jakober + D. Omlin-Jakober  
041 660 40 84

**Haar & Klang Atelier GmbH**  
Hostettweg 5  
www.haar-und-klang-atelier.ch  
naturfriseur@haar-und-klang-atelier.ch  
041 660 80 05

**EDV DIENSTLEISTUNGEN & LÖSUNGEN**

**Infing GmbH**  
Im Hostettli 23  
www.infing.ch  
041 660 12 22

**PCentral Computersupport**  
Schneggenhubel 12  
www.pcentral.ch  
info@pcentral.ch  
079 756 48 58

**7NET – IT & NETWORK**  
Wijermattstrasse 1  
www.7net.ch  
info@7net.ch  
041 662 49 46

**FAHRSCHULEN**

**Fahrschule Hans Michel GmbH**  
Auto- und Motorradfahrschule  
www.fahrschule-hansmichel.ch  
info@fahrschule-hansmichel.ch  
079 655 93 46

**von Moos Werner**  
Breitenmatt 6a  
fahrschulevmw@gmail.com  
078 770 35 70

**FORSTUNTERNEHMUNGEN**

**Korporation Kerns**  
Forstbetrieb  
www.forstkerns.ch  
forst@forstkerns.ch  
041 661 00 22

**von Rotz Forstunternehmung GmbH**  
Obermattli 7  
www.vonrotz-forst.ch  
vonrotzgmbh@bluewin.ch  
079 641 09 17

**GEWERBEZENTRUM**

**Windlin St.Niklausen AG**  
Schildstrasse 2, St.Niklausen  
www.windlin-ag.ch  
info@windlin-ag.ch  
041 660 15 92

**IMMOBILIEN**

**Zuhause Imfeld Immobilien GmbH**  
Chlewigenring 2  
www.zuhause-imfeld.ch  
ursula.imfeld@zuhause-imfeld.ch  
078 898 17 68

**KINDERTAGESSTÄTTE**

**Kita ICH & DUI GmbH**  
Haltenstrasse 3  
www.kita-ich-und-dui.ch  
info@kita-ich-und-dui.ch  
079 888 32 33

**Kita Schmetterling Kerns**  
Industriestrasse 5  
www.kita-schmetterling-kerns.ch  
kita.schmetterling@outlook.com  
077 460 02 79

**KRANKENKASSEN**

**CONCORDIA Kerns**  
Flüelistrasse 1  
Maggie Fanger  
kerns@concordia.ch  
041 660 87 70

**MARKETING/KOMMUNIKATION**

**UMSETZEN GmbH**  
Hostettmatte 3  
www.umsetzen.ch  
einfach@umsetzen.ch  
079 529 51 70

**NOTARIATE**

**Krummenacher Rechtsanwälte und Notare AG**  
Sarnerstrasse 3, Postfach 136  
www.kkra.ch  
info@kkra.ch  
041 660 18 31

**ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN**

**Alpgenossenschaft Kerns a. d. st. Brücke**  
Sarnerstrasse 1  
www.alpgenossenschaft-kerns.ch  
041 666 31 00

**Gemeindeverwaltung Kerns**  
Sarnerstrasse 5, Postfach 546  
www.kerns.ch  
gemeindegkanzlei@kerns.ch  
041 666 31 31

**Korporation Kerns**  
Sarnerstrasse 1  
www.korporation-kerns.ch  
041 666 31 00

**RECHTSANWÄLTE**

**Krummenacher Rechtsanwälte und Notare AG**  
Sarnerstrasse 3, Postfach 136  
www.kkra.ch  
info@kkra.ch  
041 660 18 31

**REINIGUNG**

**Omlin's Putz-Bienen GmbH**  
Arvenweg 3, St. Niklausen  
armunddan.omlin@bluewin.ch  
041 661 04 28/079 308 68 51

**TIERTHERAPIE**

**P-MUT Praxis für Mensch und Tier Hundeschule plus**  
Sandmatt 4  
p-mut.ch  
info@p-mut.ch  
041 660 66 56

**TREUHANDBÜROS**

**ARTreuhand, Röthlin Arthur**  
Feldlistrasse 15  
artreuhand@bluewin.ch  
041 661 00 92

**Ettlin Treuhand + Revisions AG**  
Huwelgasse 4a  
ettlin-treuhand.ch  
info@ettlin-treuhand.ch  
041 661 20 00

**VERSICHERUNGEN/ VORSORGE**

**AXA Versicherungen – Sandro Burch**  
www.axa.ch/sarnen  
sandro.burch@axa.ch  
041 666 78 53/079 296 31 47

**Baloise Versicherung AG**  
Gabi Marker  
www.baloise.ch  
gabi.marker@baloise.ch  
058 285 61 00/079 406 09 65

**Die Mobiliar Tony Aufdermauer**  
tony.aufdermauer@mobiliar.ch  
079 215 62 19/041 666 58 48

**emmental-versicherung Hauptagentur**  
Pius von Rotz + Armin Beck  
041 661 00 20/079 355 30 44

**Generali Versicherungen**  
Marcel Waser  
Chatzenrain 8a  
generalistans  
marcel.waser@generali.com  
079 791 43 91/058 472 08 21

**Helvetia Versicherungen**  
Simon Erni  
simon.erni@helvetia.ch  
079 830 37 49

**Zürich Versicherung**  
Daniel Reinhard  
www.zurich.ch  
daniel.reinhard@zurich.ch  
078 622 28 99

**EINKAUFEN****BÄCKEREIEN**

**Meringue Atelier**  
Kägswilerstrasse 52  
www.meringueatelier.ch  
info@meringueatelier.ch  
076 296 65 77

**Stefan Röthlin GmbH**  
Laden Rössli  
www.muigg.ch  
info@muigg.ch  
041 660 30 77

**BLUMENGESCHÄFTE**

**Bättig's Blumenwelt GmbH**  
Hohfurlistrasse 2  
www.blumen-baettig.ch  
info@blumen-baettig.ch  
041 662 29 29

**Blumenbinderei von Rotz-Baumann**  
Kägswilerstrasse 9  
www.blumenbinderei.ch  
blumenbinderei@bluewin.ch  
041 661 09 09

**BÜROMÖBEL/-EINRICHTUNGEN****J. REINHART SÖHNE AG**

Flüelistrasse 61  
www.jrs-design.ch  
box@jrs-design.ch  
041 660 11 20

**GÄRTNEREIEN****Bättig's Blumenwelt GmbH**

Hohfurlistrasse 2  
www.blumen-baettig.ch  
info@blumen-baettig.ch  
041 662 29 29

**Blättler Gartenbau GmbH**

Gerbistrasse 3  
www.blaettler-gartenbau.ch  
info@blaettler-gartenbau.ch  
041 660 56 55

**HAUSHALTGERÄTE****EWO Gebäudetechnik AG**

Stanserstrasse 8  
www.ewo-gbt.ch  
info@ewo-gbt.ch  
041 672 77 00

**MIHAG Haushaltgeräte**

Flüelistrasse 24  
info@mihag-kerns.ch  
041 660 68 66

**KÄSEREIEN/MOLKEREIEN/  
SENNEREIEN****Alpkäserei Bergmatt GmbH**

Patrick Bernet  
Fruittstrasse 51b, 6067 Melchtal  
www.bergmatt.ch  
079 461 24 33

**Käserei Bucher**

Dorfstrasse 6  
kaeserei.bucher.kerns@bluewin.ch  
041 660 11 93

**KIOSK-SHOPS****k-betriebsgesellschaft mbh**

Postplatz 2  
www.k-betriebsgesellschaft.ch  
info@k-betriebsgesellschaft.ch  
041 610 40 49

**KOSMETIK/FASNACHT****Coidro AG**

Kryolan-Generalimporteur  
Industriestrasse 23  
info@coidro.ch  
041 660 75 40

**LEBENSMITTEL****Stefan Röthlin GmbH**

Laden Rössli  
www.muigg.ch  
info@muigg.ch  
041 660 30 77

**Tutti Frutt Lädeli & Café**

Fruitt 2, 6068 Melchsee-Fruitt  
www.tuttifruitt.ch  
info@tuttifruitt.ch  
041 669 09 09

**METZGEREIEN****Stutzer + Flüeler AG**

Untergasse 5  
www.metzgereistutzer.ch  
041 660 15 68

**MÖBELHANDEL****J. REINHART SÖHNE AG**

Flüelistrasse 61  
www.jrs-design.ch  
box@jrs-design.ch  
041 660 11 20

**Möbel Ettlín Innendekorations AG**

Erlenstrasse 5  
www.moebel-ettlin.ch  
info@moebel-ettlin.ch  
041 660 47 47

**MODEGESCHÄFTE****Ka-ro style Mode für Frauen mit  
etwas mehr Gr. 40–56**

Dorfstrasse 8  
ka-ro-style@bluewin.ch  
041 660 05 10

**MOTOR- UND ELEKTROGERÄTE****M. Bucher, Elektrowerkzeuge +  
Berufskleider**

Kägiswilerstrasse 38  
www.bucher-elektrowerkzeuge.ch  
el.werkzeuge-berufskleider@bluewin.ch  
079 643 53 04

**TEEGESCHÄFT****Teegarten GmbH**

Melchtalerstrasse 37  
www.teegarten.ch  
info@teegarten.ch  
041 662 04 00

**TEIGWARENPRODUKTION****Pasta Röthlin AG**

Industriestrasse 3  
www.kernser-pasta.ch  
kontakt@kernser-pasta.ch  
041 666 06 06

**KMU-Help Urschweiz****Die neutrale Anlaufstelle für alle  
Selbständigerwerbenden**

- Vertrauliche Gesprächspartner
- Zweitmeinung bei anspruchsvollen Entscheidungen
- Neutrale Sichtweise von aussen
- Non-Profit-Organisation

Infos und Kontakt:  
**kmu-helpline.ch**

**WOHNACCESSOIRES/  
GESCHENKE****Arvenstübli Wagner Fredi GmbH**

Sarnerstrasse 27  
www.wagnerfredi.ch  
info@wagnerfredi.ch  
041 660 97 92

**Chissi-Huis GmbH**

Untergasse 4  
www.chissihuis.ch  
ettlin.arnika@bluewin.ch  
041 660 86 33

**Pimpernelle Nicole von Rotz**

Untergasse 4b  
www.pimpernelle.ch  
mail@pimpernelle.ch  
041 662 09 09

**Sorelle dei fiori GmbH**

Sarnerstrasse 3  
www.sorelledelifiori.ch  
info@sorelledelifiori.ch  
041 671 00 44

**ENERGIE****ELEKTRIZITÄTSWERK****Elektrizitätswerk Obwalden**

Stanserstrasse 8  
www.ewo.ch  
info@ewo.ch  
041 666 51 00

**ENERGIEBERATUNG****Elektrizitätswerk Obwalden**

Stanserstrasse 8  
www.ewo.ch  
info@ewo.ch  
041 666 51 00

**fachplanwerk ag****Elmar Stocker**

Acherlistrasse 24  
www.werkunion.ch/fachplanwerk  
info@fachplanwerkag.ch  
041 444 08 48

**FAHRZEUGE****ABSCHLEPP-PANNENDIENSTE****Garage Alois Röthlin AG**

Aecherlistrasse 2  
www.roethlin.ch  
info@roethlin.ch  
041 660 49 38

**J. Windlin AG**

Stanserstrasse 113  
www.windlin.ch  
kerns@windlin.ch  
041 666 01 01

**Kunz Benj Spezialarbeiten GmbH**

Melchtalerstrasse 36, St. Niklausen  
benjamin92kunz@gmail.com  
079 107 10 83

**AUTOGARAGEN**

**Garage Alois Röthlin AG**

Aecherlistrasse 2  
www.roethlin.ch  
info@roethlin.ch  
041 660 49 38

**Garage Blättler AG**

Kernserstrasse 29, Sarnen  
www.garage-blaettler.ch  
info@garage-blaettler.ch  
041 660 66 03

**J. Windlin AG**

Stanserstrasse 113  
www.windlin.ch  
kerns@windlin.ch  
041 666 01 01

**Sport-Line Garage AG**

Melchtalerstrasse 5  
Reparaturen + Verkauf aller Marken  
sport-line@gmx.ch  
041 660 66 18

**AUTOSPENGLEREIEN**

**J. Windlin AG**

Stanserstrasse 113  
www.windlin.ch  
kerns@windlin.ch  
041 666 01 01

**LANDMASCHINEN**

**Flück Landmaschinen +  
Fahrzeuge AG**

Aecherlistrasse 30  
flueck-landmaschinen.ch  
flueck.land@bluewin.ch  
041 660 22 80

**VELOS/MOTOS/MOTORSÄGEN/  
ROLLER**

**R. Britschgi Velos – Motos**

Brunnmattstrasse 6  
remobritschgi@bluewin.ch  
041 660 14 50

**FREIZEIT**

**BERGFÜHRER**

**Niklaus Kretz GmbH**

Aecherlistrasse 32  
www.nikmountain.ch  
info@nikmountain.ch  
041 660 14 57

**HALLENBÄDER**

**aqua center**

Sportweg 3  
www.aquacenter-obwalden.ch  
info@aquacenter-obwalden.ch  
041 662 00 44

**HUNDESCHULE**

**P-MUT Praxis für Mensch und Tier**

Hundeschule plus  
Muriholz 1, St.Niklausen  
p-mut.ch  
info@p-mut.ch  
041 660 66 56

**SAUNA**

**aqua center**

Sportweg 3  
www.aquacenter-obwalden.ch  
info@aquacenter-obwalden.ch  
041 662 00 44

**GASTGEWERBE**

**GRUPPENUNTERKÜNFTE**

**Sportcamp Melchtal**

Fruttstrasse 36, 6067 Melchtal  
www.sportcamp.ch  
info@sportcamp.ch  
041 669 72 00

**HOTELS/B&B**

**Frutt Living AG**

Engelsburg 12, 6068 Melchsee-Frutt  
www.fruttliving.ch  
info@fruttliving.ch  
041 211 22 22

**Frutt Mountain Resort**

Frutt 9, 6068 Melchsee-Frutt  
www.fruttmountainresort.com  
reservation@fruttmountainresort.com  
041 669 79 79

**Hotel Posthuis GmbH**

Frutt 3, 6068 Melchsee-Frutt  
www.posthuis.ch  
posthuis@gmx.ch  
041 669 12 42

**Monikas BnB, Monika Infanger**

Pfrundmatt 6  
m.infanger@gmx.net  
041 660 29 17  
079 563 78 14

**RESTAURANTS/LANDGASTHÖFE/  
GASTHÄUSER**

**B & B Rose Kerns GmbH**

Dorfstrasse 5  
www.rose-kerns.ch  
info@rose-kerns.ch  
041 660 17 02

**Berggasthaus Tannalp**

Tannalp 1, 6068 Melchsee-Frutt  
Tannalp.ch  
info@Tannalp.ch  
041 669 12 41

**Distel Gastro GmbH**

Tannalpstrasse 4, 6068 Melchsee-Frutt  
www.distelboden.ch  
info@distelboden.ch  
041 669 12 66

**Restaurant Frutt'ò Bene**

**c/o Frutt Living AG**  
Engelsburg 12, 6068 Melchsee-Frutt  
info@fruttobene.ch  
079 946 77 40

**Gästehaus Kloster Bethanien**

6066 St. Niklausen OW  
www.haus-bethanien.ch  
info@haus-bethanien.ch  
041 666 02 00

**Hotel Posthuis GmbH**

Frutt 3, 6068 Melchsee-Frutt  
www.posthuis.ch  
posthuis@gmx.ch  
041 669 12 42

**Melchtal Resort AG**

Chännel 1, 6067 Melchtal  
www.melchtal-resort.ch  
info@melchtal-resort.ch  
041 211 22 22

**Restaurant Alpenblick**

Melchtalerstrasse 40,  
6066 St. Niklausen  
www.restaurantalpenblick.ch  
rest\_alpenblick@bluewin.ch  
041 660 15 91

**Restaurant-Bistro «Café Steihuis»**

Postplatz 6  
cafe.steihuis@gmail.com  
041 660 44 65

**Sorelle dei fiori GmbH**

Sarnerstrasse 3  
www.sorelledefiori.ch  
info@sorelledefiori.ch  
041 671 00 44

**Stefan Röthlin GmbH**

Muiggäloch/Gasthaus Rössli  
www.muigg.ch  
info@muigg.ch  
041 660 12 63

**Tutti Frutt Lädeli & Café**

Frutt 2, 6068 Melchsee-Frutt  
www.tuttifrut.ch  
info@tuttifrut.ch  
041 669 09 09

**GESUNDHEIT**

**AKUPUNKTUR**

**Akupunktur – TCM Praxis**

Huwel 8  
tcm-zurkirch@bluewin.ch  
079 306 45 77

**CRANIOSACRALTHERAPIE**

**Puschper Roger Burri**

Sarnerstrasse 3  
www.puschper.ch  
cranio@puschper.ch  
079 700 18 87

**DROGERIEN**

**Drogerie Kerns AG**

Sarnerstrasse 1  
www.drogerie-kerns.ch  
mail@drogerie-kerns.ch  
041 662 00 82

**FELDENKRAIS**

**Feldenkrais Praxis sbewegt**

Margrit Egger  
Postplatz 4  
www.sbewegt.ch  
079 308 51 87

**FUSSPFLEGE**

**Fusspflege Piedino**

Rita Vogt  
www.fusspflege-piedino.ch  
info@fusspflege-piedino.ch  
076 464 46 11

**«pedelyne» – kosmetische Fusspflege**

Eveline Pleisch-Abegg  
Im Hostettli 13  
041 662 45 02

## Drogerie Kerns

**Trockene, rissige Hände?**

Wir haben die optimale Pflege für Sie.

Wir haben eine vielseitige Auswahl an hauseigenen Handpflegen. Sie finden bei uns für jedes Bedürfnis das passende Produkt.  
**Kommen Sie vorbei und wir schenken Ihnen eine Probe.**

**KINESIOLOGIE****Arbeitsraum für Kinesiologie**

Melchtalerstrasse 15  
041 660 90 57

**Puschper Yvonne Fuchs**

Sarnerstrasse 3  
mail@yvonnefuchs.ch  
079 861 16 88

**KOSMETIK****Sakura Kosmetik Mirjam Kuchler**

Breitenmatt 9  
www.sakura-kosmetik.ch  
info@sakura-kosmetik.ch  
079 738 57 87

**MASSAGE****Egger Medizinische Massagen**

Postplatz 4  
egger-medmassagen.ch  
info@egger-medmassagen.ch  
079 671 95 35

**Medizinische Massage und Gesundheitspraxis Gabriela**

Kägiswilerstrasse 37  
massage-gabriela.ch  
076 589 33 80

**MEDITATION, ATEM- UND KÖRPERARBEIT****Begegnungsort für Meditation, Atem- und Körperarbeit Bernadette Wieland**

Chlewigenring 15  
bernadette\_wieland@bluewin.ch  
041 660 83 45

**NATURHEILKUNDE****Fabienne Lanz Komplementärmedizin**

Wijermattstrasse 1  
fabiennelanz.ch  
info@fabiennelanz.ch  
041 662 47 51

**Medizinische Massage und Gesundheitspraxis Gabriela**

Kägiswilerstrasse 37  
massage-gabriela.ch  
076 589 33 80

**Naturheilpraxis HFP TEN Claudia Michel-Frank**

Stanserstrasse 1  
naturheilpraxis-michel.ch  
claudia@naturheilpraxis-michel.ch  
079 882 39 33

**Naturheilpraxis René Durrer**

Grossweidstrasse 2  
rd@naturheilpraxis-durrer.ch  
www.naturheilpraxis-durrer.ch  
041 661 18 19

**PHYSIOTHERAPIE****PHYSIOTHERAPIE am Postplatz**

Joost Hof  
Postplatz 4  
041 660 62 60

**SCHMERZTHERAPIE****Medizinische Massage und Gesundheitspraxis Gabriela**

Kägiswilerstrasse 37  
massage-gabriela.ch  
076 589 33 80

**WELLNESS****aqua center**

Sportweg 3  
www.aquacenter-obwalden.ch  
info@aquacenter-obwalden.ch  
041 662 00 44

**Melchtal Resort AG**

Chännel 1, 6067 Melchtal  
www.melchtal-resort.ch  
info@melchtal-resort.ch  
041 211 22 22

**YOGA****GANGA – Yoga**

von Rotz Angela  
www.gangayoga.ch  
aavr@bluewin.ch  
041 660 84 73

**YOGA.PRAXIS.THERAPIE**

www.yoga-praxis-therapie.ch  
nadine-bucher@outlook.com  
079 381 13 56

**HANDWERK****BAUUNTERNEHMUNGEN****SPAG Schnyder, Plüss AG**

Rosenweg 3  
www.spag.ch  
kontakt@spag.ch  
041 367 70 30

**von Deschwanden Bau GmbH**

Stanserstrasse 101  
vondeschwandenbau@bluewin.ch  
041 660 29 48

**BAU-VERMESSUNGSGERÄTE****Geo Baumesstechnik GmbH**

Erlenstrasse 1  
www.geo-baumesstechnik.ch  
kontakt@geo-baumesstechnik.ch  
041 660 89 53

**BEDACHUNGEN****Scherer Dachservice GmbH**

Sarnerstrasse 11  
www.scherer-dachservice.ch  
scherer-dachservice@gmail.com  
+41 (79) 532 05 98

**Sepp Wagner GmbH**

Industriestrasse 8  
www.seppwagnergmbh.ch  
info@seppwagnergmbh.ch  
041 660 72 44

**von Rotz Gebäudehülle Plus AG**

Industriestrasse 11  
www.ghplus.ch  
info@ghplus.ch  
041 660 60 88

**BILDHAUER****Christoph Scheuber, Bildhauer**

Hohfurlistrasse 7  
christoph.scheuber@bluewin.ch  
041 660 77 12 Tel.+Fax

**BLITZSCHUTZANLAGEN****Scherer Dachservice GmbH**

Sarnerstrasse 11  
www.scherer-dachservice.ch  
scherer-dachservice@gmail.com  
+41 (79) 532 05 98

**Sepp Wagner GmbH**

Industriestrasse 8  
www.seppwagnergmbh.ch  
info@seppwagnergmbh.ch  
041 660 72 44

**BODENBELÄGE****Bucher AG, Innendekorationen und Bodenbeläge**

Dorfstrasse 3  
www.innendeko-bucher.ch  
bucher.innendeko@bluewin.ch  
041 660 17 04

**Schoonwater Parkett GmbH**

St. Jakobstrasse 7  
www.schoonwater.ch  
schoonwater@bluewin.ch  
041 660 87 82

**parkettplus GmbH**

Hohfurlistrasse 4  
www.parkettplus.com  
info@parkettplus.com  
041 660 11 53/079 420 38 22

**Toni Durrer GmbH/Plattenbeläge**

Postfach 243  
durrer.keramik@bluewin.ch  
041 620 80 50/079 455 54 70

**Zimmerei Kaspar Windlin**

Spilhof Haltenstrasse 40  
zimmerei-windlin.ch  
info@zimmerei-windlin.ch  
041 660 47 67/079 209 26 51

**BOHREN/FRÄSEN**

**Anton Durrer, Betonfräsen+Bohren**

Feldlistrasse 17  
anton.durrer@bluewin.ch  
079 208 73 68

**BRANDSCHUTZ**

**Durrer Sägerei +  
Trockenbau GmbH**

Sagenmatt 2, St. Niklausen  
durrer-gmbh.ch  
dst@durrer-gmbh.ch  
0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

**DECKENBAU**

**Durrer Sägerei +  
Trockenbau GmbH**

Sagenmatt 2, St. Niklausen  
durrer-gmbh.ch  
dst@durrer-gmbh.ch  
0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

**ELEKTROANLAGEN/-  
INSTALLATIONEN**

**EWO Gebäudetechnik AG**

Stanserstrasse 8  
www.ewo-gbt.ch  
info@ewo-gbt.ch  
041 672 77 00

**ELEKTROGERÄTEBAU**

**BAK Technology AG**

Industriestrasse 6  
www.bak-ag.com  
info@bak-ag.com  
+41 (0)41 661 22 50

**ELEKTROMECHANIK**

**Baumeler Leitungsbau AG**

Hinterflueweg 8  
Baumeler-Leitungsbau.ch  
info@baumelerltg.ch  
041 410 33 47/041 660 41 77

**FASSADENBAU**

**Sepp Wagner GmbH**

Industriestrasse 8  
www.seppwagnergmbh.ch  
info@seppwagnergmbh.ch  
041 660 72 44

**von Rotz Gebäudehülle Plus AG**

Industriestrasse 11  
www.ghplus.ch  
info@ghplus.ch  
041 660 60 88

**FENSTERFABRIKATION**

**Holz Limacher AG**

Stanserstrasse 104  
www.holzlimacher.ch  
info@holzlimacher.ch  
041 670 12 17

**Holzbau Bucher AG**

Untergasse 11  
www.holzbau-bucher.ch  
info@holzbau-bucher.ch  
041 666 07 07

**FREILEITUNGSBAU UND  
KABELANLAGEN**

**Baumeler Leitungsbau AG**

Hinterflueweg 8  
Baumeler-Leitungsbau.ch  
info@baumelerltg.ch  
041 410 33 47/041 660 41 77

**FROSTSCHUTZANLAGEN**

**W. von Rotz AG**

Huwelgasse 9  
info@vonrotz-ag.ch  
041 660 60 66

**GARTENBAU**

**Blättler Gartenbau GmbH**

Gerbistrasse 3  
www.blaettler-gartenbau.ch  
info@blaettler-gartenbau.ch  
041 660 56 55

**DUKA Gartenbau AG**

Stanserstrasse 22  
www.duka-gartenbau.ch  
duka@bluewin.ch  
041 662 09 62

**Egger Naturgarten GmbH**

Breitenstrasse 3  
www.egger-naturgarten.ch  
info@egger-naturgarten.ch  
078 775 61 41

**Grunder Spezialarbeiten GmbH**

Flüelistrasse 59b  
grunder-tiefbau@bluewin.ch  
079 452 70 94

**GIPSER**

**Durrer Sägerei +  
Trockenbau GmbH**

Sagenmatt 2, St. Niklausen  
durrer-gmbh.ch  
dst@durrer-gmbh.ch  
0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

**HOLZBAU**

**Durrer Sägerei +  
Trockenbau GmbH**

Sagenmatt 2, St. Niklausen  
durrer-gmbh.ch  
dst@durrer-gmbh.ch  
0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

**Hier könnte Ihr Beitrag platziert sein!**

Wenn Sie im Branchenverzeichnis vom Kerns informiert einen Eintrag haben, gibt es die Möglichkeit, Ihren Betrieb in einem kostenlosen redaktionellen Beitrag vorzustellen. Es gibt die drei folgenden Möglichkeiten:

**Haupttext**

- Erscheinung auf der Titelseite des Branchenverzeichnisses
- Halbseitiger Text mit einem Bild und allenfalls einem Kasten, der auf eine Rabattaktion hinweist oder als Gutscheine gilt.

**Kasten «3-spaltig quer»**

- Es werden pro Ausgabe 2–3 Kästen «3-spaltig quer» abgedruckt.

- In einer Spalte erscheint ein Bild, in einer weiteren Spalte wird die Unternehmung kurz vorgestellt, zusätzlich wird in einer Spalte ein Produkt/Angebot/Rabatt/Gutschein angepriesen.

**Kasten «einspaltig hoch»**

- Es werden pro Ausgabe 2–3 Kästen «einspaltig hoch» abgedruckt.
- Darin wird die Unternehmung kurz vorgestellt und ein Bild des Unternehmens erscheint.
- Am Ende der Spalte wird ein Produkt/Angebot/Rabatt/Gutschein angepriesen.

Bitte teilen Sie uns mit, in welcher Ausgabe Sie welche redaktionelle Plattform belegen möchten. Die Redaktion des Kerns informiert teilt Ihnen vor der Einrei-



chung des Beitrags mit, ob wir Ihnen den Platz zur Verfügung stellen können.

Die Beiträge können Sie uns per E-Mail an kernsinformiert@kerns.ow.ch zustellen. Bitte halten Sie die jeweils geltenden Redaktionsschlüsse der einzelnen «Kerns informiert»-Ausgaben ein.

## Pimpernelle Nicole von Rotz

### KKNEKKI

Neue, trendige Haargummis/Arm-bänder für Jung und Alt aus Schweden. In vielen Farben, sowie in 2 Grössen in der Pimpernelle erhältlich.

Mit diesem **GUTSCHEIN** erhältst du einmalig 5 Stück für den Preis von 4 Stück.



**Pimpernelle  
Nicole von Rotz  
Untergasse 4b  
6064 Kerns**

**T +41 (0)41 662 09 09  
www.pimpernelle.ch  
mail@pimpernelle.ch**

**NEU  
Dienstag bis Samstag geöffnet**



### Holzbau Bucher AG

Untergasse 11  
www.holzbau-bucher.ch  
info@holzbau-bucher.ch  
041 666 07 07

### HOLZSCHNITZEREI

#### Arvenstübli Wagner Fredi GmbH

Sarnerstrasse 27  
www.wagnerfredi.ch  
info@wagnerfredi.ch  
041 660 97 92

### INNENDEKORATIONEN

#### Bucher AG, Innendekorationen und Bodenbeläge

Dorfstrasse 3  
www.innendeko-bucher.ch  
bucher.innendeko@bluewin.ch  
041 660 17 04

### KAMINFEGER

#### Johann Kaufmann, Kaminfegergeschäft

Industriestrasse 8  
h\_m\_kaufmann@bluewin.ch  
041 660 86 44/079 631 68 22

### KÜCHENBAU

#### Möbel Ettlin Innendekorations AG

Erlenstrasse 5  
www.moebel-ettlin.ch  
info@moebel-ettlin.ch  
041 660 38 46

#### Schreinerei Röthlin AG

Haltenstrasse 24  
www.schreinerei-roethlin.ch  
info@schreinerei-roethlin.ch  
041 662 90 50

### MALERGECHÄFTE

#### Malergeschäft Durrer GmbH

Postplatz 4  
www.malerdurrer.ch  
info@malerdurrer.ch  
041 660 30 41

### NATURSTEINARBEITEN

#### Blättler Gartenbau GmbH

Gerbistrasse 3  
www.blaettler-gartenbau.ch  
info@blaettler-gartenbau.ch  
041 660 56 55

### PALETTENWERK

#### Alois Amschwand AG, Paletten + Sägerei

Chäli 1  
info@amschwand-paletten.ch  
041 661 00 84

### PERSONALVERLEIH

#### KranPlus GmbH, Freelancer Lastwagen, Kran, Baumaschinen, Seilarbeit

Sandmatt 4  
www.kranplus.ch  
info@kranplus.ch  
079 311 61 84

### SÄGEREIEIN

#### Alois Amschwand AG, Paletten + Sägerei

Chäli 1  
info@amschwand-paletten.ch  
041 661 00 84

#### Durrer Sägerei + Trockenbau GmbH

Sagenmatt 2, St. Niklausen  
durrer-gmbh.ch  
dst@durrer-gmbh.ch  
0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

### SANITÄRINSTALLATIONEN

#### Durrer Jost Energie GmbH

Flüelistrasse 26  
www.durrerenergie.ch  
info@durrerenergie.ch  
041 660 86 66

#### Odermatt Kerns AG, Sanitäre Anlagen und Sprinkler, Brandschutz

Erlenstrasse 16  
www.odermatt-kerns.ch  
info@odermatt-kerns.ch  
041 660 48 55

### SCHLOSSEREIEN

#### Kunz Benj Spezialarbeiten GmbH

Melchtalerstrasse 36, St. Niklausen  
benjamin92kunz@gmail.com  
079 107 10 83

#### Waldvogel Schlosserei GmbH

Arlistrasse 5  
schlosserei\_gmbh@bluewin.ch  
Fax 041 660 93 48  
Tel. 041 660 57 49

### SCHREINEREIEN

#### Amschwand AG

Chäli 1  
www.amschwand.ch  
info@amschwand.ch  
041 666 28 28

#### Holz Limacher AG

Stanserstrasse 104  
www.holzlimacher.ch  
info@holzlimacher.ch  
041 670 12 17

#### Holzbau Bucher AG

Untergasse 11  
www.holzbau-bucher.ch  
info@holzbau-bucher.ch  
041 666 07 07

#### J. REINHART SÖHNE AG

Flüelistrasse 61  
www.jrs-design.ch  
box@jrs-design.ch  
041 660 11 20

#### Möbel Ettlin Innendekorations AG

Erlenstrasse 5  
www.moebel-ettlin.ch  
info@moebel-ettlin.ch  
041 660 38 46

#### M&T von Rotz GmbH

Zimmerei/Schreinerei  
Flüelistrasse 28  
www.mtvonrotz.ch  
info@mtvonrotz.ch  
079 461 59 18

#### Schreinerei Röthlin AG

Haltenstrasse 24  
www.schreinerei-roethlin.ch  
info@schreinerei-roethlin.ch  
041 662 90 50

#### Schreinerei Wagner Fredi GmbH

Sarnerstrasse 27  
www.wagnerfredi.ch  
info@wagnerfredi.ch  
041 660 97 92

### SEILBAHNEN UND MONTAGE

#### von Rotz & Wiedemar AG

Industriestrasse 19  
www.vonrotz-seilbahnen.ch  
info@vonrotz-seilbahnen.ch  
041 661 27 71

**SPENGLEREIEN**

**Scherer Dachservice GmbH**  
 Sarnerstrasse 11  
 www.scherer-dachservice.ch  
 scherer-dachservice@gmail.com  
 +41 (79) 532 05 98

**Sepp Wagner GmbH**  
 Industriestrasse 8  
 www.seppwagnergmbh.ch  
 info@seppwagnergmbh.ch  
 041 660 72 44

**von Rotz Gebäudehülle Plus AG**  
 Industriestrasse 11  
 www.ghplus.ch  
 info@ghplus.ch  
 041 660 60 88

**SPEZIALHOLZEREI**

**Niklaus Kretz GmbH**  
 Aecherlistrasse 32  
 www.nikmountain.ch  
 info@nikmountain.ch  
 041 660 14 57

**STAHLBAU**

**Baumeler Leitungsbau AG**  
 Hinterflueweg 8  
 Baumeler-Leitungsbau.ch  
 info@baumelerltg.ch  
 041 410 33 47/041 660 41 77

**Huser Stahlbau AG**  
 Industriestrasse 17  
 www.huser-stahlbau.ch  
 info@huser-stahlbau.ch  
 041 660 64 74/Fax 041 660 83 44

**Kunz Benj Spezialarbeiten GmbH**  
 Melchtalerstrasse 36, St. Niklausen  
 benjamin92kunz@gmail.com  
 079 107 10 83

**STRASSEN- UND TIEFBAU**

**buchertiefbau gmbh**  
 Industriestrasse 10  
 www.buchertiefbau.ch  
 info@buchertiefbau.ch  
 079 678 24 22

**Grunder Spezialarbeiten GmbH**  
 Flüelistrasse 59b  
 grunder-tiefbau@bluewin.ch  
 079 452 70 94

**SPAG Schnyder, Plüss AG**  
 Rosenweg 3  
 www.spag.ch  
 kontakt@spag.ch  
 041 367 70 30

**TROCKENBAU**

**Durrer Sägerei + Trockenbau GmbH**  
 Sagenmatt 2, St. Niklausen  
 durrer-gmbh.ch  
 dst@durrer-gmbh.ch  
 0041 41 660 54 33/0041 79 262 15 31

**Kathriner Montagen GmbH**  
 Fliederweg 3  
 dani\_kathriner@bluewin.ch  
 079 613 77 74/041 660 06 07

**ZENTRALSTAUBSAUGER-ANLAGEN**

**W. von Rotz AG**  
 Huwulgasse 9  
 info@vonrotz-ag.ch  
 041 660 60 66

**ZIMMEREIEN**

**M&T von Rotz GmbH Zimmerei/Schreinerei**  
 Flüelistrasse 28  
 www.mtvonrotz.ch  
 info@mtvonrotz.ch  
 079 461 59 18

**Widli Holzbau GmbH**  
 Fruttstrasse 2, 6067 Melchtal  
 079 831 83 67

**Zimmerei Kaspar Windlin**  
 Spilhof Haltenstrasse 40  
 zimmerei-windlin.ch  
 info@zimmerei-windlin.ch  
 041 660 47 67/079 209 26 51

**PLANUNG**

**ARCHITEKTURBÜROS**

**architektur3 ag, Peter von Rotz, Stefan Baumgartner**  
 Huwulgasse 4a  
 www.architektur3.ch  
 vonrotz@architektur3.ch  
 041 662 22 30

**fachplanwerk ag Elmar Stocker**  
 Ächerlistrasse 24  
 www.werkunion.ch/fachplanwerk  
 info@fachplanwerkag.ch  
 041 444 08 48

**M. Ming AG Architekturbüro**  
 Melchtalerstrasse 7b  
 info@archming-kerns.ch  
 041 666 50 20

**plan107 ag**  
 Stanserstrasse 107  
 plan107.ch  
 mail@plan107.ch  
 041 52 40 107

**GENERALUNTERNEHMUNGEN**

**J. REINHART SÖHNE AG**  
 Flüelistrasse 61  
 www.jrs-design.ch  
 box@jrs-design.ch  
 041 660 11 20

**INGENIEURBÜROS**

**metallprojekt gmbh**  
 Sarnerstrasse 6  
 www.metallprojekt.ch  
 info@metallprojekt.ch  
 041 660 76 11

**Slongo Röthlin Partner AG, Ingenieure + Planer sia/usic**  
 Obermattli 10  
 www.srp-ing.ch  
 info@srp-ing.ch  
 041 619 08 40

**TRANSPORT**

**BAHNEN**

**Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt**  
 Sarnerstrasse 1  
 www.melchsee-frutt.ch  
 info@melchsee-frutt.ch  
 041 669 70 60

**TRANSPORTUNTERNEHMUNGEN**

**Flück Transporte GmbH**  
 Obermattli 38  
 flueck-transporte@bluewin.ch  
 041 662 00 55/079 340 89 66

**KranPlus GmbH, Freelancer Lastwagen, Kran, Baumaschinen, Seilarbeit**  
 Sandmatt 4  
 www.kranplus.ch  
 info@kranplus.ch  
 079 311 61 84

**Kunz Benj Spezialarbeiten GmbH**  
 Melchtalerstrasse 36, St. Niklausen  
 benjamin92kunz@gmail.com  
 079 107 10 83

**ROBY SCHMID CONTAINER-TRANSPORTE AG**

Haltenstrasse 3  
 www.robyschmid.ch  
 info@robyschmid.ch  
 041 660 86 25

**von Rotz ATE GmbH, Allrounder/Transporte/Entsorgung**

Industriestrasse 21  
 andre.von-rotz@bluewin.ch  
 079 642 67 78

**Inserataufgabe**

**Redaktion**

Gabriela Kiser  
 Gemeindeganzlei Kerns  
 Telefon 041 666 31 31  
 kernsinformiert@kerns.ow.ch

**Kosten:**

Pro Eintrag CHF 60.– pro Jahr

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:**

**Montag, 25. März 2024**

Wird das Abo nicht bis zum 31. Dezember des laufenden Jahres gekündigt, verlängert es sich jeweils um ein Jahr. Anpassungen an den Einträgen (andere Adresse etc.) können bis zum Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe vorgenommen werden.

## Frühlingsfest für alle

**SAMSTAG, 4. MAI 2024,  
10.00–18.00 UHR**

Pünktlich zur warmen Jahreszeit findet zum ersten Mal am Samstag, 4. Mai 2024 ein Frühlingsfest in und um den Pfarrhof statt. Die drei Organisationen: Trachtengruppe Kerns mit der Kindervolkstanzgruppe, die JuBla Kerns und die Katholische Kirche organisieren zusammen ein Fest für Familien, Interessierte und Pfarreimitglieder, ja für Klein und Gross.

Um 10.00 Uhr startet der Anlass mit der **Chinderchilä für die Kleinsten** in der Pfarrkirche. Anschliessend findet um 10.30 Uhr die **Fahrzeugsegnung** vor dem Pfarrhof statt. Es werden alle fahrbaren Untersätze gesegnet wie Kiki, Bobycar, Kindertraktoren, Velos und Mofas, Oldtimer, Traktoren, Autos usw. Mit dem persönlichen Segen für die Fahrerinnen und Fahrer hoffen wir auf eine unfallfreie und sichere Fahrsaison.

Ab 11.00 Uhr startet die **Festwirtschaft** beim Pfarrhof mit einem **Apéro** für alle Teilnehmenden, offeriert von der Katholischen Kirche.



Für das leibliche Wohl sorgt die Festwirtschaft mit Speis und Trank.

Die JuBla Kerns lädt Kinder und Jugendliche mit einem **vielseitigen Programm**, verschiedenen Spielen, Spass, Basteln und Geschicklichkeit zur Teilnahme ein. Die Kindervolkstanzgruppe wird die Anwesenden mit tänzerischen Einlagen

unterhalten und eine Tombola verspricht zusätzliche Spannung. Ausserdem werden Kutschenfahrten angeboten. Wir Organisatoren freuen uns auf einen spannenden, unterhaltsamen und geselligen Anlass für Klein und Gross.

### Herzlich willkommen

10.00 Uhr: Chinderchilä für unsere Kleinsten  
10.30 Uhr: Fahrzeugsegnung für Klein und Gross  
11.00 Uhr: Frühschoppen  
11.00 Uhr: Festwirtschaft – gemütliches und geselliges Zusammensein bis 18.00 Uhr  
13.00 Uhr: vielseitiges Kinderprogramm mit der JuBla: Kutschenfahrten, spannende Spiele, Spass, Tanz, Geschicklichkeit, Basteln, Tombola usw.

## Aktives Pfarreileben: Einsetzung einer neuen Arbeitsgruppe

Das Zusammenleben und die Gemeinschaft in der Pfarreigemeinde stehen immer im Mittelpunkt. In der Gestaltung des Pfarreilebens geht es darum, möglichst viele Interessen in den Blick zu nehmen, Menschen in unterschiedlichen Lebenssituationen «abzuholen». Daher sind immer mehrere Perspektiven gefragt, damit die Pfarrei die Aufgabe, sich ändernden Anforderungen gerecht zu werden, gut erfüllen kann.

Aus mehrfachem Wunsch nach Mitgestaltung und Beteiligung am Pfarreileben und nach Gesprächen mit Pfarreimitgliedern entsprang die Idee, eine neue Arbeitsgruppe von in der Pfarrei aktiven Ehren- und Hauptamtlichen zu

bilden. Bestehen soll die Gruppe aus Menschen, die sich fürs Pfarreileben (oder auch nur für ein bestimmtes Projekt) engagieren und ihre Ideen einbringen möchten. Bedürfnisse und Anliegen können so aufgenommen und besprochen werden. Nebst Freiwilligen werden dabei ein Mitglied aus dem Kirchgemeinderat sowie Personen aus der Seelsorge mitwirken. In der Gruppe sollte Raum sein, unsere Bräuche (z.B. Drei Könige) zu pflegen, Feiertage zu feiern und zu geniessen, neue Ideen und Meinungen einzubringen, kirchliche Themen anzusprechen oder (zielgruppenspezifische) Liturgie zu gestalten. Ebenso sollen in der Gruppe Zukunftsthemen der Kirchengemeinde und der Seelsorge diskutiert

werden können, um die Gemeinde auch in Zukunft lebendig zu halten. Es wäre grossartig, wenn Menschen jeden Alters mitmachen würden. Gibt es Interessierte, die im kirchlichen Rahmen mitreden und -gestalten, aber nicht fest in ein Amt eingebunden werden möchten?

Wir freuen uns auf Interessierte, welche in der Arbeitsgruppe teilnehmen möchten. Über persönliche, telefonische oder die Kontaktaufnahme per E-Mail freuen wir uns.

Tel.: 041 661 12 29  
Mail: a.kleinschmidt@kirche-kerns.ch

*Anne-Katrin Kleinschmidt und  
Kirchenrätin Irene Röthlin*

## JuBla Kerns mit vielen Erlebnissen für alle, die mitmachen



Gruppenstunde 4. Klasse: «Chröpfli» backen und verzieren.

**Das neue JuBla-Jahr ist seit den Sommerferien schon wieder voll im Gange. In den monatlichen Gruppenstunden, welche klassenweise stattfinden, haben wir viel erlebt.**

Unsere ZweitklässlerInnen durften sich im Schnee austoben und ein eigenes Theater gestalten. Nach einiger Zeit mussten sie sich jedoch im Spycher mit Geschichten und Zvieri aufwärmen.

Die dritte Klasse hat ihre eigenen Kunstwerke mit Salzteig hergestellt. Auch gekocht und gebacken wurde fleissig. Die vierte Klasse hat selber «Chröpfli» gebacken und verziert. Die sechste Klasse begab sich auf den Krimi-Trail in Sarnen.

Unsere älteste Gruppe, das 15er-Team (Oberstufe), plante und erlebte gemeinsam ein actionreiches Nachtschlitteln auf der Melchsee-Frutt. Dies hat dank der guten Organisation und dem Team selbst, super funktioniert.

Zum Event vom 24. Dezember waren alle Kinder der Gemeinde Kerns eingeladen. Zusammen mit über 30 Kindern haben wir den jährlichen Weihnachtsfilm geschaut.

Wir freuen uns auf die weiteren Anlässe.

*JuBla Kerns*

## Pfarreilager Kerns 2024 in Obergesteln im Goms (VS)

**15.–26. JULI 2024**

**Save the Date!**

Die Vorbereitungen für das nächste Sommerlager haben wieder gestartet. Daher nehmt den dicken Leuchtstift nach vorne und tragt es bereits jetzt in eure Kalender ein!

Wir freuen uns, diesen Sommer gemeinsam mit vielen Kindern zu verbringen. Das Pfarreilager Kerns steht für alle Kinder von der 2. Klasse bis zur 3. Oberstufe offen und wird durch junge Erwachsene organisiert und geleitet.

Es wird gespielt, gebastelt, gelacht und viele gemeinsame Erinnerungen werden gesammelt.

Alle weiteren Informationen werden im Frühling über die Schule Kerns folgen.

Bei Fragen stehen wir euch gerne zur Verfügung:  
[elena.decol@bluewin.ch](mailto:elena.decol@bluewin.ch)

*Oberleitung*

*Sven Bünter und Elena De Col*



Pfarreilager Schöpfheim 2023.

## JUIZÄ – äs scheens Hobby und äs wärtvolls Kultuirguät



Jodlerklub Fruttklänge Kerns.

**Die 81. Generalversammlung am 26. Januar 2024 gab Gelegenheit, dankbar auf ein erfolgreiches Jubiläumsjahr zu blicken und mit Freude ins neue Vereinsjahr zu steigen.**

### 80 Jahr zämä JUIZÄ

In der ausverkauften Dossenhalle beim Jubiläumskonzert am 23. September die Freude am JUIZÄ mit durchwegs begeisterten Gästen zu teilen, war das wohl eindrücklichste Erlebnis. Ein weiterer Höhepunkt: die Teilnahme am Eidgenössischen Jodlerfest Ende Juni in Zug, wo wir mit dem «Melchsee-Juiz» von Margrit Spichtig-Hofer, die bestmögliche Klasse 1 erreichten.

### JUIZÄ macht Fräid

Freude bereitete uns natürlich auch, in verschiedenen Regionen der Deutschschweiz als Gastformation mitzuwirken: Im April beim Oberwalliser Jodlertreffen in Naters, im Juni beim Naturjuiz-Konzert in Schwyz, im Juli beim Naturjodelabend auf der Klewenalp und bei einer Soirée im Hotel Rosenloui, Berner Oberland.

### JUIZÄ – äs wärtvolls Kultuirguät

Besonders gerne gestalten wir Anlässe in unserer Heimat mit und bereichern die lokale Kultur: den Alpabzug im September, die Äplerchilbi im Oktober und auch Gottesdienste. Unsere Auftritte kommen gut an, weil wir uns wöchentlich persönlich engagiert zu den Proben treffen. Unser sehr geschätzter Dirigent Emil Wallimann feilt jeweils an unseren Vorträgen zielstrebig und kompetent. So können wir mit Freude und auch Stolz als Kernser Jodlerklub auftreten und das JUIZÄ pflegen und weitertragen.

### JUIZÄ – mit 4 Vorjodlerinnen

Rahel Rutz ergänzt unser Trio der Vorjodlerinnen (Janice Durrer, Selina von Flüe, Tamara Suter) schon seit einem Jahr. Wir freuen uns, dass wir sie als Aktive in den Jodlerklub Kerns aufnehmen durften.

### JUIZÄ – mit verändertem Vorstand

Selina von Flüe, seit 5 Jahren Vorjodlerin, wurde an der Generalversammlung vom 26. Januar 2024 als Nachfolgerin von Thomas Bless gewählt. Thomas,

seit 2017 aktiv im Jodlerklub, davon 4 Jahre im Vorstand, musste leider aus beruflichen und familiären Gründen auf das weitere Mitwirken im Jodlerklub verzichten. – Die Türen bleiben für einen sehr geschätzten Kameraden offen!

### JUIZÄ – miär bliibid dra!

Wir freuen uns auf besondere JUIZÄ-Erlebnisse im Jahr 2024: Die Fahnenweihe der Äplerbruderschaft Kerns am 14. April, das 65. Zentralschweizer Jodlerfest im Juni in Sempach, das Jubiläums-Schwingfest 125 Jahre ESV am 8. September in Appenzell und natürlich besonders unser Jahreskonzert am 21. September 2024 in der Dossenhalle zum Motto «urchig & gmiätlich». An diesem Anlass wirkt die Jodlergruppe Bärgroseli, Alpnachstad, als Gastformation mit.

### JUIZÄ – Infos und Kontaktdaten

Aktuelle Informationen zu unseren Auftritten und Adressen unter: [www.jodlerklub-kerns.ch](http://www.jodlerklub-kerns.ch)

Jodlerklub Fruttklänge Kerns

## Fahnenweihe der Älplerbruderschaft Kerns 14. April 2024

Am Sonntag, 14. April 2024 ist es so weit, nach zweijähriger Planung und Vorbereitungsarbeit, darf die Älplergesellschaft die neue Vereinsfahne einweihen. Das OK freut sich, mit euch diesen speziellen Anlass zu feiern. Sind es doch schon mehr als fünfzig Jahre her, als letztmals dieses Ereignis stattfand.

Aus dem Buch «125 Jahre Älplerbruderschaft Kerns» aus dem Jahre 1988 ist zu entnehmen, dass bereits an der Älplerchilbi anno 1786 fliegende Fahnen erwähnt werden. Daraus kann man schliessen, dass bereits vor der Gründung der Älplerbruderschaft, die Älplergesellschaft ihr eigenes Banner hatte. Die Älplerchilbi und deren Fahnen sind viel älter als die Bruderschaft, welche im Jahr 1863 gegründet wurde. Die Fahne wurde immer mit «Älplergesellschaft Kerns» beschriftet. Dies wird auch in Zukunft so sein. Das, aber nicht mehr, verraten wir hier über die neugestaltete Fahne.

Die Geschichte und Entwicklung der Fahnen zeigt uns auf, dass Tradition ständig angepasst, lebendig und zeitgemäss bleibt. Waren früher auf den Vereinsfahnen Abbildungen des Heiligen Wendelin und Schriftzüge wie «Gott schütze unser Alpenland» zu sehen, ist bereits die Vereinsfahne von 1973 neutral und einfach gestaltet. Die eine Hälfte zeigt mit einer fast abstrakten Version einen Älpler, der den Betruf ruft. Die andere Hälfte ist mit dem Gemeindewappen von Kerns schlicht gestaltet, alles in den Farben blau und gelb. Eine Fahne, die über die letzten fünfzig Jahre, immer passend war. Leider ist die Fahne nun, trotz vielen Flickarbeiten und einer Restauration 1998, nach einer Begutachtung, als nicht mehr reparierbar bezeichnet worden. Die Seide der Stickerei ist sehr dünn,

### PROGRAMM 14. APRIL 2024

8.50 Uhr: Einzug aller Vereinsfahnen und Gäste

**9.00 Uhr: Festgottesdienst für alle mit Jodlerklub Fruttklänge**

- anschliessend Festzug mit Neunermusik zur Dossenhalle
- Volksapéro
- Mittagessen und Nachmittagsunterhaltung für geladene Gäste und Älplerbruderschaftsmitglieder (Anmeldung an 041 661 27 14 bis 10. März)



*OK Fahnenweihe (von links): OK-Präsident Bärli Amschwand, Nadia von Rotz, Lukas Durrer, Vreni Windlin, Stefan Windlin, Megi Suter, Hansueli Spichtig, Pius Suter, Christian Ettl, Vreni Ettl und Peter von Deschwanden. Es fehlt Lisbeth Amschwand.*

hat Löcher und immer wieder reisst sie. Anfangs Jahr 2022 begann der Vorstand der Älplerbruderschaft, sich mit der Anschaffung einer neuen Fahne zu befassen. Rasch merkten wir, dass das eine sehr kostspielige Angelegenheit wird. Das Vermögen der Bruderschaft reicht bei weitem nicht aus, eine solche Anschaffung zu tätigen. Zudem ist es angebracht, eine neue Vereinsfahne gebührend einzuweihen und mit einem Fest zu begrüssen.

An der Jahresversammlung 2022 wurde der Anschaffung einer neuen Fahne und der Gründung des OK zugestimmt. Aus dem Gemeinschaftsgedanken heraus, haben wir den Aufruf an unsere Mitglieder gestartet, je nach Möglichkeit einen Beitrag an unsere Fahne beizusteuern. Das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung unserer Mitglieder ist sehr gross. Schon bald war klar, dass das Projekt der neuen Älplerfahne gelingen wird. Und so machten wir uns auch zuversichtlich daran, einen Festtag zu organisieren.

Die Fahnenkommission begann sich mit der Gestaltung der neuen Fahne zu befassen. Mit der Firma Heimgartner Fahnen, wurde ein Schweizer Unternehmen gefunden, das uns mit Rat und Tat auf diesem Werdegang begleitete. Die Grafikerin Rosie Forrer hat die neue Fahne nach unseren Anregungen und Wünschen gestaltet. Die Fahne soll allen An-

gehörigen der Älplergesellschaft Kerns weitere Jahrzehnte Freude bereiten: sei es an der Älplerchilbi, unserem Jahresgedächtnis, an offiziellen Anlässen der Gemeinde, Empfänge, aber auch mit der Beteiligung zum letzten Geleit eines Mitgliedes zum Friedhof.

Wir freuen uns sehr auf den speziellen und feierlichen Moment, wenn unsere Fahngotte Lisbeth Ettl, Bord und unser Fahngötti Karl Durrer, Feld die neue Fahne in der Pfarrkirche entrollen und sie der Bevölkerung zum ersten Mal präsentieren.

Nach der Segnung wird die neue Fahne mit dem Fahngruss der Patensektion, Älplerbruderschaft Melchtal, begrüsst. Ebenso von allen Älplergesellschaften vom Kanton OW und den Nachbar-Älplergesellschaften von NW. Die Bäuertergemeinde Hasliberg ist als BE-Nachbar mit am Fest dabei und natürlich sind auch alle Kernser Vereine mit Fahne, als Delegationen eingeladen.

Im Anschluss an den Gottesdienst werden wir in einem farbenfrohen Festzug mit all diesen vielen Vereinsfahnen und Leuten im Trachtenkleid zum Volks-Apéro zur Dossenhalle ziehen.

**An dieser Stelle schon mal ein herzliches DANKESCHÖN allen Sponsoren und Gönnern, die uns diesen Festtag ermöglichen.**

*OK Fahnenweihe*

## Die Harmoniemusik Kerns mit Fokus auf das IMF 2024

**Vergangenen November durfte die Harmoniemusik Kerns an drei Konzerten KKL-Feeling in die Dossenhalle Kerns bringen. Als nächstes grosses Ziel liegt der Fokus auf der Teilnahme am Innerschweizer Musikfest 2024 in Baar.**

Die Symphonic-Fusion-Konzerte zusammen mit der Harmoniemusik Kerns (HMK), dem Orchesterverein Nidwalden (OVN) und einem Ad-hoc-Chor waren ein grosser Erfolg. Die knapp 100 Musikantinnen und Musikanten auf der Bühne haben das Publikum restlos begeistert.

### Ein lang gehegter Wunsch ging in Erfüllung

Aus über 150 Vorschlägen hat die Musikkommission die Werke für das Symphonic-Fusion Konzert zusammengestellt. Von Rock/Pop wie Queen und Coldplay über Filmmusikohrwürmer von Herr der Ringe, Skyfall oder Shallow wurde dem Publikum ein mitreissendes Klangerlebnis geboten. Unter der Leitung von Zeno Schmidiger (HMK), Manuel Oswald (OVN) und Lena Künnecke (Chor) fand ein grossartiges und erfolgreiches Konzertwochenende statt – Gänsehautmomente waren nicht selten.

Ein lang gehegter Wunsch und ein Mammutprojekt konnte zusammen mit dem Orchesterverein Nidwalden erfolgreich abgeschlossen werden.

### Vorbereitung Innerschweizer Musikfest 2024

Mit dem Erfolg des Jahreskonzerts im Rücken richtet die Harmoniemusik nun ihren Blick auf das kommende Innerschweizer Musikfest. Nach der erfolgreichen Premiere im 2019 in Hergiswil, NW, findet das Innerschweizer Musikfest (IMF) nun eine Fortsetzung im Kanton Zug. Bis zu 60 Musikformationen mit über 2000 Musikerinnen und Musikern werden erwartet. Auch die Harmoniemusik Kerns stellt sich dieses Jahr wieder einer Jury. Es wird der erste Musikwettbewerb unter dem neuen Dirigenten Zeno Schmidiger sein. Dieser Wettbewerb ist eine grossartige Gelegenheit, das musikalische Können einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Zudem ist es eine Standortbestimmung mit dem Ausblick auf die Teilnahme am Eidgenössischen Musikfest 2026 in Interlaken.



*Symphonic-Fusion am Jahreskonzert 2023.*

Am Sonntag, 23. Juni 2024, darf die Harmoniemusik Kerns mit dem Aufgabenstück und einem Selbstwahlstück auftreten und sich einer kritischen Fachjury stellen. Die Harmoniemusik blickt optimistisch auf die kommende Teilnahme am Innerschweizer Musikfest und freut sich darauf, die Leidenschaft der Musik und die Geselligkeit des Vereins gemeinsam ausleben zu dürfen. Es wird zweifellos eine spannende und bereichernde Erfahrung für den Verein sein.

Auf dem Probeplan stehen neben den Gesamt- und Registerproben auch Proben für die Marschmusik im Kalender. Auch an der Marschmusik-Parade nimmt die Harmoniemusik teil und möchte das Publikum mit einer visuellen und musikalischen Präsentation begeistern. Da ist nicht bloss das musikalische Feintuning sondern auch die Koordination der Bewegungen und Positionen während des Marschierens wichtig. Wenn Sie bei wieder etwas

wärmeren Temperaturen im Dorf Kerns Marschmusiköne hören und marschierende Musikantinnen und Musikanten antreffen, steht eine Marschmusikprobe an. Die Harmoniemusik Kerns freut sich über spontane Zuhörerinnen und Zuhörer an den Marschmusikproben.

Die Harmoniemusik Kerns hat die Probenarbeiten im neuen Jahr wieder mit viel Motivation und grossen Zielen in Angriff genommen. Wir sind gespannt, was alles in diesem Jahr auf uns zu kommt.

#### **SAMSTAG, 25. MAI**

**Vorbereitungskonzert IMF 2024  
Harmoniemusik Kerns, Feld-  
musik Lungern und Musikgesell-  
schaft Giswil  
Dossenhalle Kerns, 20.00 Uhr**

#### **SONNTAG, 23. JUNI**

**Innerschweizer Musikfest Baar**

[www.hm-kerns.ch](http://www.hm-kerns.ch)  
[www.imf2024.ch](http://www.imf2024.ch)

## «Dr Bär isch los»

### Bald geht die Theater-Saison Kerns wieder los!

Die Kernser Spielleute befinden sich im Endspurt zu den Proben vom Stück «**Dr Bär isch los**». Am **24.02.2024** starten wir mit der Premiere unseres aktuellen Lustspiels, geschrieben von Reto Gmür. Unter der Leitung von Marco Herger werden noch die letzten Details der 11 Sprech-Rollen einstudiert. Das Ensemble, bestehend aus 6 Damen und 5 Herren ist hoch motiviert und die Vorfreude ist gross!

### Zum Stück

Während eines schweren Unwetters zerstört ein Bergsturz den einzigen Skilift eines Bergdorfes. Daraufhin stürzt dieses Dorf in eine tiefe Krise, vor allem auch finanziell. Wie soll es denn nun weitergehen, ohne diesen Skilift, welcher doch ziemlich viele Touristen angelockt hat?

Der Ski-Tourismus bricht komplett zusammen und dadurch fehlen natürlich die nötigen Einnahmen in der Gemeindekasse. Es droht eine Fusion mit der Nachbargemeinde, um die finanzielle Schräglage auszugleichen.

Der Gemeindepräsident Schlotterbeck kann sich aber mit dieser Idee überhaupt nicht anfreunden und versucht, zusammen mit seinen Mitstreitern, diese Fusion mit allen Mitteln zu verhindern.

Die Gemeindepräsidentin der Nachbargemeinde würde sich aber über eine Vergrösserung ihrer Gemeinde freuen und versucht ihrerseits die Wähler von den Vorteilen der Fusion zu überzeugen. Erleben Sie, mit welchen Ideen Alois Schlotterbeck den Tourismus wieder



Kernser Spielleute – bereits bei den Proben geht's hoch zu und her.

### AUFFÜHRUNGSDATEN

Samstag	24.02.2024	20.00 Uhr
Freitag	01.03.2024	20.00 Uhr
Samstag	02.03.2024	20.00 Uhr
Freitag	08.03.2024	20.00 Uhr
Samstag	09.03.2024	20.00 Uhr
Mittwoch	13.03.2024	20.00 Uhr
Freitag	15.03.2024	20.00 Uhr
Samstag	16.03.2024	20.00 Uhr
Sonntag	17.03.2024	14.00 Uhr
Freitag	22.03.2024	20.00 Uhr
Samstag	23.03.2024	20.00 Uhr

### Aufführungen im Singsaal Kerns

ankurbeln möchte, um seine Gemeinde finanziell wieder auf Vordermann zu bringen. Warum dann plötzlich der Bär los ist, sei an dieser Stelle noch nicht verraten...

Die Kernser Spielleute freuen sich jetzt schon, Ihnen einen unbekümmerten Theaterabend zu bieten.

Gerne dürfen Sie auf Vorbestellung vor der Aufführung im Theaterbeizli das feine Theatermenü geniessen (Detailangaben dazu finden Sie auf unserer Homepage [theaterkerns.ch](http://theaterkerns.ch)).

Reservieren Sie Ihre Plätze jederzeit ganz bequem online auf der Theater-Homepage [www.theaterkerns.ch](http://www.theaterkerns.ch). Ihre telefonischen Reservationen erreichen uns Dienstags, Mittwochs und Donnerstags von 16.00 Uhr–21.00 Uhr unter 079 922 05 63.

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Anlässe FamilienTreff

**Der FamilienTreff organisiert Anlässe für Kinder und Familien. Folgende Aktivitäten finden bis zum Sommer statt.**

### Spiel- und Krabbeltreff

6x im Jahr treffen wir uns im Pfarrhofsaal zum spielen und gemütlichen Beisammensein. Die Ludothek stellt dabei ihre Spielsachen zur Verfügung. Die Kinder lernen mit anderen Kindern zu spielen, zu teilen, ein Spielzeug zu verteidigen oder auch mal auf eines zu verzichten. Bei Kaffee & Tee finden die Erwachsenen Zeit um sich auszutauschen, kennen zu lernen und Kontakte zu knüpfen.

### Der Spiel- und Krabbeltreff findet an folgenden Daten statt:

Jeweils Mittwoch, 06.03./01.05./04.09./16.10. und 06.11.2024  
Zeit: 09.00–10.30 Uhr, Pfarrhofsaal

### Osternestli suchen

Am Mittwoch, 27.03.2024 findet unser alljährliches Osternestli suchen statt. Wo versteckt der Osterhase die Nestli wohl dieses Jahr? Kommt und helft uns suchen!

Gerne dürft ihr euer Zabig mitnehmen um euch nach der Suche wieder zu stärken und eure Erlebnisse zusammen zu teilen.

Anmeldung und Infos unter [www.fgkerns.com](http://www.fgkerns.com)

### Besuch auf dem Wandelenhof

Am Samstag, 20.04.2024 besuchen wir den Wandelenhof in Kerns.

Habt ihr Lust die zotteligen Hochlandrinder mit ihren grossen Hörnern näher kennenzulernen? Die Familie Reinhard hat sich für die Haltung dieser imposanten Tiere entschieden und lädt uns auf ihren Hof ein. Zum Wandelenhof gehört

auch Familie Stadelmann mit ihren 370 Legehennen, welche sie in einem mobilen Hühnerstall halten. Vorsichtig dürfen wir beim «Eier herausnehmen» helfen.

Anmeldung und Infos unter [www.fgkerns.com](http://www.fgkerns.com)

### Babysitter Vermittlung

Der FamilienTreff Vermittelt ausgebildete SRK Babysitter/innen.

Sind Sie auf der Suche nach einer/m Babysitter/in für gelegentliche Einsätze? Gerne vermitteln wir Ihnen den Kontakt von ausgebildeten Jugendlichen, die ihre Kinder betreuen.

Bei Interesse und Fragen finden Sie unseren Kontakt auf [www.fgkerns.com](http://www.fgkerns.com)



## Wie werde ich zu einem Samariter, zu einer Samariterin?

Als Samariterin, Samariter gehörst du zu den Erste-Hilfe-Spezialistinnen, -Spezialisten.

Als Samariter, Samariterin kannst du dich bezeichnen, wenn du in einer Not-situation sofort weisst, was zu tun ist. Dein Wissen kommt dir bei Notfällen im Alltag zugute, z.B. bei Verkehrs-, Arbeits-, Haushalt- oder Sportunfällen.



Damit du dich sicher fühlst, kannst du:

- an den Monatsübungen teilnehmen, um das Gelernte zu festigen und immer wieder die neuesten Erkenntnisse zu erfahren
- beim Sanitätsdienst von Veranstaltungen mitarbeiten

- beim Blutspenden mithelfen
- zusätzliche Funktionen im Vorstand ausüben
- und vieles mehr.

Unsere InstruktorInnen holen sich an Weiterbildungen ihr fundiertes Fachwissen und vermitteln es mit viel Herzblut an die Übungsteilnehmenden.

Der Samariterverein bildet wie alle andern Vereine ein Netzwerk, das in der Wissensvermittlung, in der Pflege der Kameradschaft, beim geselligen Zusammensein bei Spiel und Spass einen wertvollen Beitrag zum sozialen Dorf-leben leistet.

Deine letzte Ausbildung in Erster Hilfe liegt schon seit Jahren zurück und hätte eine Auffrischung nötig? Dann kannst du deine Kenntnisse an den verschiedenen Monatsübungen oder Kursen wieder auffrischen. Komm doch unverbindlich zu einer Monatsübung vorbei! Du bist jederzeit herzlich willkommen!

### Montag, 19. Feb. 2024, 19:30 Uhr

Thema: Atmung und Atemwege  
Singsaal Kerns

### Montag, 4. März 2024, 19:30 Uhr

Thema: Kreislauf, Singsaal Kerns

### Montag, 15. April 2024, 19:30 Uhr

Thema: Patientenbeurteilung nach dem Schema SMEDRIX

### Montag, 3. Juni 2024, 19:30 Uhr

Thema: Alltagsunfälle, Singsaal Kerns

Wir bieten auch spezielle Kurse in Erster Hilfe für interessierte Gruppen, Firmen oder Vereine an und freuen uns auf eure Anfrage. Weitere Informationen zu den Übungen und Kursen sind unter: [www.samariter-kerns.ch](http://www.samariter-kerns.ch) zu finden.

Anfragen unter:  
[praesident@samariter-kerns.ch](mailto:praesident@samariter-kerns.ch)



## Frauengemeinschaft – Frühjahr

FOTO-RÜCKBLICK «GO INÄ LUÄGÄ» in der Rütimattli-Kollegi-Gärtnerei Sarnen



Fotos: Anita Reinhard

### UNSERE NÄCHSTEN ANLÄSSE

#### Lottomatch

Unser traditioneller Lottoabend lädt alle spielfreudigen Frauen herzlich ein. Es wird wieder um viele, schöne Preise gespielt. Der Erlös von diesem Abend geht vollumfänglich an Härz fir Obwaldä «jede Minute zählt».

**Donnerstag, 29. Februar 2024**  
**Pfarrhofsaal Kerns, 19.30 Uhr**



Foto: Gaby Kündig-von Rotz

#### Weltgebetstag Palästina

Der diesjährige Weltgebetstag wird gemeinsam von der Liturgiegruppe und der Frauengemeinschaft Melchtal gestaltet.

**Freitag, 1. März 2024**  
**Pfarrhofsaal, Kerns, 17.00 Uhr**

#### Obwaldner Frauentag Offene Türe Rathaus

Die ehemalige Kantonsratspräsidentin Regula Gerig-Bucher, Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler, Land-schreiberin Nicole Frunz sowie Gemeinde- und Kantonsrätinnen geben Einblick in ihre verschiedenen Ämter und Aufgaben. Der Anlass wird zweimal durchgeführt (Morgen und Abend).

**Freitag, 8. März 2024**  
**Rathaus Sarnen**  
**am Morgen, Start um 8.15 Uhr**  
**oder abends, Start um 19.00 Uhr**  
(Anmeldung bis Montag, 26.02.2024)

#### Kantonsratsbesuch

Die Frauengemeinschaften sind herzlich eingeladen zu einem Besuch einer Kantonsratssitzung im Rathaus Sarnen. Sie bekommen dabei einen direkten Einblick in den Ratsbetrieb.

In der Pause stehen amtierende Kantonsrätinnen für einen Austausch zur Verfügung und beantworten Fragen.

**Donnerstag, 14. März 2024 und**  
**Rathaus, Sarnen, 08.30 Uhr**  
(Anmeldung bis Montag, 04.03.2024)

#### Workshop für Jungs: «Agenten auf dem Weg»

MFM-Projekt/www.mfm-projekt.ch  
Ein Sexualpädagogisches Präventions-Projekt für 10–12-jährige Jungs. Dazu gehört vorgängig ein Eltern-vortrag am Donnerstag, 18. April 2024 von 19.00 bis 20.30 Uhr.

**Samstag, 20. April 2024**  
**Pfarrhofsaal, Kerns,**  
**09.00 bis 16.00 Uhr**  
(Anmeldung bis Montag, 15.04.2023)

#### Buchbinden

Inmitten vieler Bücher in der Bibliothek Kerns begeben wir uns in die Welt des Buchbindens. Begleitet mit Wissen zu Papier, Leim und Technik kann man am Schluss diverse, handgemachte Notiz- und Skizzenhefte mit nach Hause nehmen.

**Dienstag, 23. April 2024**  
**Bibliothek, Kerns, 18.00 Uhr**  
(Anmeldung bis Montag, 15.04.2023)



## Leichtathletik Kerns – Rückblick



Vorstand der LA Kerns: Irene Röthlin, Andreas Arregger, Paul & Priska Krummenacher, Christoph Zimmermann, Ursi Krummenacher.

### GV vom 27. Oktober 2023

Die Generalversammlung der Leichtathletik Kerns zum 20. Vereinsjubiläum war ein gemütlicher Anlass. Mitglieder blickten auf das Vereinsjahr zurück. Der Abend reflektierte nicht nur sportliche Erfolge, sondern auch das gewachsene Gemeinschaftsgefühl im Verein.

### Winterevent

Im letzten Training vor den Weihnachtsferien findet traditionsgemäss der Winterevent statt. In den einzelnen Trainingsgruppen wurden Sternschnuppen



geworfen, Holz gestapelt, Geschenke verteilt und knifflige Rätselaufgaben gelöst. Für alle gab es auch in diesem Jahr einen feinen Grättibänz zum Abschluss.

### «Kerns ehrt» vom 2. Januar 2024

Gleich 11 Athleten:Innen der Leichtathletik Kerns wurden für ihre ausserordentlich sportlichen Leistungen geehrt.



Geehrt wurden: Carmelo Agustoni, Mia Arregger, Nadine Blättler, Yael Bucher, Aaron Krummenacher, Ariane Krummenacher, Leon Krummenacher, Cassey Limacher, Nadine Odermatt, Sandra Röthlin, Timo Schmid.

### U16+ Ausflug vom 14.01.2024

Bei strahlendem Sonnenschein und tollen Schneeverhältnissen genossen unsere «älteren» Athleten:Innen einen coolen Morgen auf den Langlaufloipen im Langis. Alle waren topmotiviert und voller Elan mit dabei. Wahre Naturtalente wurden gar entdeckt. Ein grosses Dankeschön an den Organisator Andreas Arregger.



Unsere Langlaufgruppe.

### UBS Kids Cup Team 28.01.2024

Auch dieses Jahr war die LA Kerns mit 13 Teams in Luzern am Start. Die jungen Athleten:Innen absolvierten in Teams



U16 mixed: Mia, Timo, Julia, Aaron, Svenja.



U10 Mixed: Emely, Enia, Emma, Aurel, Tim, Loris.

die jeweils 4 Disziplinen (Sprint, Sprung, Biathlon & Team Cross).

Fünf Kernser Teams erreichten jeweils einen der begehrten Podestplätze. Sie alle haben sich nun für den Regionalfinal vom 2. März in Willisau qualifiziert und ebneten sich somit den womöglich weiteren Weg Richtung Schweizer Final in Zürich.

### SAVE THE DATES:

#### Chärnser Sprint 24. Mai 2024

Am Freitag, 24. Mai 2024, ab 16.30 Uhr werden auf der Dossenmatte die schnellsten Kernserinnen und Kernser auserkoren.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und Zuschauer.

Die Anmeldung ist ab sofort unter: [www.leichtathletikkerns.ch](http://www.leichtathletikkerns.ch) möglich.

#### UBS Kids Cup Ausscheidung

Ein Tag später, am Samstag, 25. Mai 2024, findet die UBS Kids Cup Ausscheidung Kerns statt. Am Leichtathletik-Dreikampf mit Sprint, Weitsprung und Ballwurf werden viele junge Sportlerinnen und Sportler aus der ganzen Zentralschweiz erwartet.

Leichtathletik Kerns

## Sieben neue Gesichter im Turnverein St. Niklausen

**Am 10. Januar 2024 fand die 53. Generalversammlung des Turnvereins St. Niklausen statt.**

Es war die erste Generalversammlung, welche von den Co-Präsidentinnen Judith Durrer und Jasmin Egger geleitet wurde. So konnten 50 Turnerinnen im Panoramasaal des Haus Bethanien willkommen geheissen werden.

Als erstes Highlight haben wir auf das vergangene Turnerjahr zurückgeblickt. Viele schöne und lustige Stunden haben wir zusammen verbracht, sei es bei den regulären Turnstunden oder bei anderen Aktivitäten und Ausflügen.

Manuela Flück hat anschliessend die Rechnung 2023 vorgestellt. Seit 1987 beträgt der Jahresbeitrag einer Aktivturnerin CHF 30.–. Dies ist eine lange Zeit und wir alle wissen, dass das Leben nicht günstiger geworden ist. Der Vorstand hat deshalb vorgeschlagen, den Jahresbeitrag ab dem Jahr 2025 von CHF 30.– auf CHF 50.– zu erhöhen. Dieser Vorschlag wurde ohne Gegenstimme angenommen.

Erfreulicherweise durften wir dieses Jahr sieben neue Mitglieder das erste Mal an unserer GV begrüßen. Linda Reinhard, Lea Wagner, Katja von Rotz, Nicole Rohrer, Bettina Rohrer, Tanja Della Torre und Svenja Barmettler turnen von nun an ebenfalls mit uns mit. Wir freuen uns auf viele schöne Momente mit unseren neuen Vereinsmitgliedern.

Den Neueintreten stehen zwei Austritte sowie zwei Wechsel zu den Passivmitgliedern gegenüber.

Drei Personen haben ihren Rücktritt von ihren Ämtern bekannt gegeben.

Als Erste wurde Silvia Limacher nach 15 Jahren Vorstandsarbeit, davon 13 Jahren als Präsidentin, verabschiedet. Silvia hat in ihrer Turnvereins-Karriere unter anderem 15 verschiedene Vorstandsgspänli erlebt, 65 Vorstandssitzungen geleitet, und als Vorturnerin bereits ca. 100 Turnstunden vorbereitet und geleitet. Für dieses grosse Engagement danken wir Silvia von Herzen und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute. Wir sind froh, dass sie uns als Vorturnerin und Tombola-Verantwortliche für die Chilbi noch erhalten bleibt.



Die sieben Neumitglieder (von links): Svenja Barmettler, Lea Wagner, Linda Reinhard, Bettina Rohrer, Katja von Rotz, Tanja Della Torre, Nicole Rohrer

Weiter hat Christa von Deschwanden ihr Vorturnerinnen-Amt bei der 1. Gruppe abgegeben. Seit 1998 engagiert sich Christa für den Turnverein, sei es als Vorstandsmitglied oder als Vorturnerin. Ausserdem ist Christa eine sehr fleissige Turnerin und eine verlässliche Hilfe bei verschiedenen Anlässen. Glücklicherweise bleibt uns auch Christa noch erhalten. Sie wird weiterhin bei der 2. Gruppe vorturnen. Wir danken Christa für die Arbeit als Vorturnerin und wünschen ihr alles Gute!

Als Dritte hat Erika Britschgi ihre Demission als Revisorin nach 20 Jahren eingereicht. In dieser langen Zeit hat Erika ihre Arbeit immer sehr gewissenhaft und genau erledigt. Weil die Generalversammlung jeweils Anfang/Mitte Januar stattfindet, musste die Revision immer schon sehr zügig erledigt werden. Für diese tolle Arbeit wurde Erika mit einem grossen Applaus verabschiedet. Wir wünschen auch ihr alles Gute und freuen uns auf weitere sportliche und gemütliche Stunden im Turnverein.

Der restliche Vorstand bleibt unverändert:

Judith Durrer, Co-Präsidentin  
Jasmin Egger, Co-Präsidentin

Manuela Flück, Kassierin  
Cordula Windlin, Aktuarin  
Conny Durrer, Beisitz  
Rita Durrer, Beisitz

Als neue Revisorin wurde Edith Rohrer gewählt. Sie kennt die Kasse bestens, war sie doch jahrelang Kassierin. Die zweite Revisorin, Heidi Rossacher stellt sich für ein weiteres Jahr zur Verfügung.

Anschliessend wurden alle fleissigen Turnerinnen geehrt, dieses Jahr konnten 12 Mitglieder ein kleines Geschenk mit nach Hause nehmen. Ausserdem sind drei Turnerinnen seit 45 Jahren im Turnverein. Für diese lange Mitgliedschaft wurden sie ebenfalls geehrt.

Dann gab es einen Ausblick ins Turnerjahr 2024. Auch dieses Jahr stehen wieder die Chilbi sowie die Hildegardfeier auf dem Programm. Aber auch ein Wintersportausflug, Wellnesen im Hallenbad Kerns oder Yoga-Stunden warten auf uns.

Hast du Lust bekommen, mit uns zu turnen? Dann komm einfach in eine Schnupperstunde. Wir turnen immer am Mittwoch um 20.00 Uhr in der Turnhalle Bethanien.

Jasmin Egger

## Turnverein Kerns – Geräteturnen

### Start in eine neue Saison

Nach dem Wettkampf ist bekanntlich vor dem Wettkampf. Getreu diesem Motto startete die Mannschaft des Turnverein Kerns direkt nach den Sommerferien, mit dem Ziel «Kantonturnfest 2024 Neuenkirch», wieder ins Geräteturntraining. An den Schaukelringen, am Minitrampsprung und Barren wurde an neuen Elementen gearbeitet oder an bestehenden gefeilt.

Geräteturnen war aber nicht alles. Eine Halle war immer für jene Vereinsmitglieder reserviert, die sich z.B. mit einem intensiven Unihockey-Spiel fit halten wollten. Zum Trainingsabschluss durfte jeweils das gemeinsame Ultimate, über die ganze Halle, nicht fehlen.

### Der erfolgreiche Herbst

Im Einzelgeräteturnen der Elite-Kategorien lag der Fokus im Herbst auf der Qualifikation für die Schweizermeisterschaften (SM), welche von Ende Oktober bis Mitte November auf dem Programm standen.

Nach den Sommerferien waren noch zwei Qualifikations-Wettkämpfe zu bestreiten.

Zu Beginn der Herbstferien war es dann klar. Die 60 Startplätze, welche dem Turnverband LU/OW/NW zustanden, waren vergeben. 9 Obwaldner Turnerinnen, davon 6 für den TV Kerns startend, und ein Turner konnten sich einen dieser Startplätze sichern.

### 21./22. Oktober 23 SM Einzel-Mehrkampf und Mannschaft Turner, Bulle

Mario Meier turnt zwar für den BTV Luzern, lebt und arbeitet aber in Obwalden. Speziell ist, dass sich auch seine Frau Flavia für die SM2023 qualifizierte. Sie hatte aber noch zwei Wochen Zeit. Mario ist ebenfalls Mitglied im Turnverein Kerns und stellt sein KnowHow als J+S-Experte, dem TV Kerns und im Obwaldner Geräteturn-Kader als Leiter zur Verfügung. Flavia ist technische Leiterin im Kader. Als Spieler-Trainer war es für beide eine Herausforderung sich genügend Freiraum für die eigenen Trainings zu gewähren.

Trotz der nicht ganz optimalen Voraussetzungen gelang Mario ein starker Wettkampf. Er klassierte sich am Sams-



tag, im Mehrkampf der Kategorie K7, in der ersten Ranglisten-Hälfte und erturnte sich damit eine SM-Auszeichnung. Am Sonntag hiess es für ihn nochmals an die Geräte. Er turnte, in der Mannschaft des Turnverbandes, um eine SM-Mannschafts-Medaille. Am Ende klassierte er sich mit seinem Team auf dem ausgezeichneten 4. Rang.

### 4./5. November 23 SM Einzel-Mehrkampf Turnerinnen, Thun

Lisa Maria Odermatt, Anna Ettlin und Flavia Meier-Imfeld in der K7 und Monika von Rotz in der KD mussten ihr Trainingspensum auf Grund von Studium und Beruf etwas reduzieren. Sie zeigten aber alle einen soliden Wettkampf und klassierten sich im Mittelfeld der Rangliste der jeweiligen Kategorie.

In der Kategorie K6 standen 3 Obwaldner Turnerinnen am Start. Mit Alisha Hertig und Salome Odermatt zwei vom STV Kerns. Für Salome war es ihre erste SM in dieser Kategorie. Mit ihrem sehr guten Wettkampf klassierte sie sich im Mittelfeld der Rangliste. Alisha Hertig, ihres Zeichens Schweizermeisterin K5 im Jahr 2019, zeigte an den Verbands-wettkämpfen, dass sie in guter Form ist. Hier an der SM gelang nicht alles perfekt, aber Alisha behielt die Nerven. Sie holte sich, 4 Jahre nach dem Titel in der K5, auch den SM-Titel in der K6. Dies hauchdünn vor der 2. Turnerin aus dem Obwaldner Geräteturn-Kader, der Sarnerin Livia Odermatt und der drittplatzierten Lara Lengwiler (BTV Luzern).

### 11./12. November 23 SM Mannschaft Turnerinnen, Kirchberg

Nach ihrem Einsatz an der Einzel-SM stand Lisa Maria Odermatt eine Woche später mit der Mannschaft des Turnverbands (LU/OW/NW) für die K7 bereits wieder im Einsatz. Die 5 Turnerinnen erturnten sich mit einem starken Wettkampf den ausgezeichneten 5. Rang. Ebenfalls erneut im Einsatz stand Monika von Rotz welche zusammen mit ihren Team-Kolleginnen in der KD den 4. Schlussrang belegte. Dem Team fehlte ein winziger Zehntels-Punkt auf den 3. Rang.

Dann war da noch das Ausrufezeichen vom Mehrkampf-Wochenende. Die beiden Turnerinnen aus dem Obwaldner Geräteturn-Kader holten, zusammen mit ihren drei Team-Kolleginnen, souverän den Mannschafts-SM-Titel der Kategorie K6 in den Turnverband LU/OW/NW.

### 100 Jahre Turnverein Kerns

Mit der 100. Generalversammlung von Ende November 2023, läutete der Turnverein Kerns dann sein Jubiläums-Jahr 2024 ein. Ein mit wiederum vielen Highlights gespicktes Jahres-Programm begleitet den STV Kerns durch sein 100. Vereinsjahrs.

Abgeschlossen wird das Jahr dann am 29./30. November 2024 in der Dossenhalle mit einer Turnshow.

## 82. Generalversammlung der Sport Union Kerns Damenturnverein

Knapp 90 Personen fanden am 17. Januar 2024 den Weg zum Gastro Bord zur 82. GV der Sport Union Kerns. Bei heimeliger Atmosphäre genossen alle das vorangehende, feine Abendessen. Danach eröffnete die Präsidentin Irène Aufdermauer die Versammlung und führte zügig durch die Traktanden.

### Neues Vorstandsmitglied

Vorstandsmitglied Claudia Waldvogel hat nach zehn Jahren im Amt demissioniert. Mit einem kräftigen Applaus und einem Geschenk wurde sie für Ihre wertvolle Arbeit verdankt. Neu wurde Cornelia Arregger-Blättler einstimmig in den Vorstand gewählt. Da die Aufgaben der Technischen Leitung mit allen Untergruppen zeitaufwändiger geworden sind, hat der Vorstand die Aufgaben neu verteilt. Nun werden Monika Röthlin und Cornelia Arregger das Amt der Technischen Leitung aufteilen können. Für weitere drei Jahre im Amt bestätigt wurden die Kassierin Priska Odermatt sowie die Revisorinnen Bernadette Durrer und Conny Versteeg.

Sechs junge Frauen durfte die Versammlung als Neumitglieder willkommen heissen. Demgegenüber stehen vier Austritte.

### Ehrung für langjährige Treue

Mehrere Frauen wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt. Silvia Gasser ist bereits seit 40 Jahren dabei. Besonders geehrt wurde auch Irene Bösiger



Neues und abtretendes Vorstandsmitglied Cornelia Arregger-Blättler (links) und Claudia Waldvogel.

für unzählige Stunden, welche sie seit 30 Jahren als Vorturnerin für den Verein investiert hat. Sie bereitet die Lektionen immer sehr akribisch vor und sorgt dafür, dass die C-Turnerinnen immer mit Begeisterung in die Halle kommen.

In diesem Vereinsjahr durften 18 Turnerinnen ein kleines Präsent entgegen-



Irene Bösiger ist seit 30 Jahren aktive Vorturnerin.

nehmen für ihre aktive Teilnahme. Einen grossen Dank richtete die Präsidentin an alle Vorturnerinnen, welche immer für ein abwechslungsreiches Programm sorgen und an alle Helferinnen, welche zum guten Gelingen des Vereins beitragen. Auch alle Untergruppenleiter\*innen schloss sie in den Dank ein. Sie engagieren sich mit viel Freude und Motivation für eine sinnvolle Freizeitgestaltung der Kinder.

Im Halbjahresprogramm 2024 finden neben den klassischen Hallenstunden sehr vielfältige Abende Platz, z.B. Bowling, Yoga, Vereinsmeisterschaft, Netzbball-Schnupperstunde, gemeinsames Turnen mit dem Turnverein St. Niklausen und die traditionellen Anlässe wie Vereinsausflug und Bräteln. So werden schweisstreibende Stunden, aber auch viele gesellige, lustige Momente dabei sein.

Ursula Durrer-Signer



Sechs Neumitglieder wurden herzlich in den Verein aufgenommen.

### MuKi-Leitung und KiGaTu-Leitung gesucht ab Sommer 2024

Auf das neue Schuljahr hin werden neue Leiter\*innen für das MuKi-Turnen und Kindergarten-Turnen gesucht. Interessierte Personen melden sich sehr gerne bei:

MuKi-Leiterin, Bianca Bättig,  
Tel. 079 452 43 88

KiGaTu-Leiterin Myriam von Rotz,  
Tel. 078 600 47 36

## Generalversammlung Schwingersektion Kerns

Für die jährliche Vereinsversammlung der Schwingersektion Kerns versammelten sich am Samstag, 06.01.2024 rund 150 Mitglieder sowie Gäste aus verschiedenen Bereichen im Pfarrhof, Kerns. Der Präsident Christian Ettl, der durch die Versammlung führte, hiess herzlich alle Vereinsmitglieder, Gäste aus dem Korporationsrat, dem Gemeinderat, dem Jodlerklub Fruttklänge, dem Jodlerklub Echo vom Melchtal, dem FC Kerns, dem Turnverein Kerns, der Teilsame Dorf, der Delegation Alpnach und diverse politische Vertreter willkommen. Ein besonderer Dank galt Bruno Della Torre und dem ganzen Team vom Gasthaus Rose, welches auch in diesem Jahr für das leibliche Wohl der Anwesenden sorgte.

### Ehrungen für die Jungschwinger

Der Jungschwingerleiter Bruno Ettl blickte stolz auf eine erfolgreiche Saison zurück. Unter der technischen Leitung von Ettl Markus und Rohrer Hans zeigten die Jungschwinger bei insgesamt 18 Schwingfesten ihr beeindruckendes Können. Über 40 Jungschwinger erkämpften sich insgesamt 127 Auszeichnungen, nahmen an 12 Schlussgängen teil und brachten beeindruckende 8 Festsiege nach Kerns. Traditionell erhielten alle Jungschwinger, die den Schlussgang erreichten, eine grosszügige Salami als Auszeichnung gesponsert von Ueli Banz und der Metzgerei Stutzer & Flüeler.



Hinten, v.l.n.r.: Ettl Christian, Ettl Marcel, Bissig Glen, Burch Kilian, Rohrer Lukas, Ettl Bruno.  
Vorne, v.l.n.r.: Banz Louis, Durrer Siljan, Ettl Simon.

### Ehrungen für die Aktivschwinger

Die Saison der Aktivschwinger wurde massgeblich durch den Höhepunkt, dem Unspunnenschwinget in Interlaken, geprägt. Stefan Ettl vertrat dort

erfolgreich die Kernserfarben. Über die gesamte Saison hinweg erkämpften sich die Aktivschwinger insgesamt fünf Kränze.



V.l.n.r.: Ettl Stefan, von Deschwanden Patrick

### Weitere Ehrungen

Die Versammlung brachte auch weitere Ehrungen hervor: Bucher Sepp, Rosmatt wurde zum neuen Freimitglied ernannt. Durrer Hery erhielt den Titel des Ehrenmitglieds verliehen. Die Auszeichnung als Schwingervater des Jahres 2024 ging dieses Jahr gleich an zwei Mitglieder: Durrer Bärli und Odermatt Toni dürfen für das kommende Jahr im Amt als Schwingervater 2024 amtieren. Herzliche Gratulation an die Geehrten!



V.l.n.r.: Ettl Bruno, Durrer Bärli, Durrer Hery, Odermatt Toni, Bucher Sepp, Ettl Christian.

### Neuwahlen Kampfrichter

Unsere beiden bestehenden Kampfrichter Durrer Niklaus und von Rotz Martin erhalten in Zukunft Unterstützung von Burch Josef, Ettl Noah, und Reinhard Manuel. Herzliche Gratulation und viel Erfolg in euren neuen Ämtern!

### Neuer Glanz für das Sektionslogo und positive Entscheidungen für die Zukunft

In den Neuigkeiten der Versammlung wurde verkündet, dass das Logo der Schwingersektion Kerns in neuen Far-

ben erstrahlen wird, um die Verbundenheit zu den Kernserfarben blau und gelb zu unterstreichen. Das Logo zeigt unseren Aktivschwinger Zemp Christian im Schlussgang am Ob- & Nidwaldner Kantonaltschwingfest 2022 in Kerns.



V.l.n.r. Durrer Fabian, Zemp Christian  
Bild: René Burch

Zudem wurden ein Antrag für einen Sektionsausflug sowie die Genehmigung für eine neue Schwingerjacke und Trainer positiv entschieden.

### Jungschwingerstag Kerns 5. Mai 2024

Die Schwingersektion Kerns organisiert am Sonntag, 5. Mai 2024 den alljährlichen Jungschwingerstag in Kerns. An diesem Anlass werden wiederum rund 220 motivierte Nachwuchsschwinger in die Hosen steigen. Dabei erhält jeder Teilnehmer einen Einheitspreis. **Falls auch Du Interesse hast, den Nachwuchs auf diese Weise zu fördern und als Zweiggönner für CHF 10 dabei zu sein, dann kannst Du dich unter 079 754 71 98 bei Thomas Windlin melden.** Wir bedanken uns bereits jetzt bei sämtlichen Spendern für ihre grosszügige Unterstützung und freuen uns auf viele Besuche am 5. Mai 2024 auf dem Schulhausareal in Kerns.

Weiter findet am Donnerstag, 15. August 2024 das Frutt-Schwinget auf der schönen Melchsee-Frutt statt.

## Kin Ball Team Kerns

### Meisterschaftssaison 23/24

Die Meisterschaftssaison der Swiss Kin Ball League ist bereits in vollem Gang. Mit unseren Junior\*innen sind wir in der Kategorie U15 gut platziert. Nach zwei durchgeführten Turniertagen belegt das Team «Tschifis» den Zwischenrang 6 bei 11 Teams (Stand 04.02.24). Das Klassement und weitere Infos über die Swiss Kin Ball League können auf der Website des Swiss Kin Ball Verbandes nachgeschaut werden ([www.swisskinball.ch](http://www.swisskinball.ch)).

Bis zum Final-Wochenende im Juni in Le Locle NE werden wir noch 4 Turniertage absolvieren. Die Chance noch Plätze gut zu machen besteht also durchaus.

Aus der Sicht unseres Vereins hat das erste Highlight des Jahres bereits stattgefunden. Wie jede Meisterschaftssaison haben wir auch diese Saison einen Turniertag organisiert. Schon das dritte Jahr in Folge hat dieser im Februar, genauer am Samstag 17. Februar, stattgefunden. Den ganzen Turniertag der U15 wurde durch unseren Verein organisiert. Inklusiv kleiner «Buvette» mit Snacks und Getränken vor Ort. Ab 9.00 Uhr den ganzen Tag über wurden Kin Ball Matches ausgetragen und unsere Junior\*innen waren mitten drin im Ge-



Unsere U15 Juniorinnen sind dran mit dem Abschlag.

schehen. Vielleicht können Sie ja nächstes Jahr diese Gelegenheit nützen, ein Kin Ball Spiel einmal live mitzuverfolgen.

Natürlich kommt Erfolg in der Meisterschaft nicht von nirgends. Wir bestreiten auch wöchentlich zwei Trainings. Am Montag treffen wir uns jeweils von 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr in der Dossenhalle für das Training der U15 und allen Erwachsenen, welche gerne Kin Ball spielen. Am Dienstag findet dann das Training für die jüngeren (ab der 5. Klasse) in der Büchsmatt-Halle statt. Das Dienstagstraining startet um 19.00 Uhr und dauert bis 20.00 Uhr.

Wer Lust hat Kin Ball auszuprobieren, darf uns auch gerne jeweils am Montag für ein Schnupper-Training besuchen und gleich selber mitspielen. Dafür kann man sich gerne im Voraus kurz bei Richi Eichenberger unter 079 683 49 46 melden.

Kin Ball ist ein Sport, der beim Alter nach oben praktisch keine Grenzen kennt. Es sind also auch erwachsene Interessierte herzlich willkommen in unserem Training.

Und wer sich vor dem Schnupper-Training optimal vorbereiten möchte oder einfach immer noch nicht weiss, wie der Sport aus Canada genau gespielt wird, kann sich hier noch das Video anschauen. Dazu einfach mit dem Handy den QR-Code scannen und neues lernen. Für weitere Fragen ist das Kin Ball Team Kerns gerne immer Montags und Dienstags am Abend in der Halle anzutreffen.

Fiona Ballif



## Kernser Begegnungstag findet am 14. Juni 2025 statt

### Es steht fest!

Am Samstag, 14. Juni 2025 findet der erste Kernser Begegnungstag statt. Die Idee einer 6-köpfigen Initiative-Gruppe hat viele positive Reaktionen ausgelöst.

Anstelle einer grossen Gewerbeausstellung oder an einem separaten Vereinstag wird ein Anlass geschaffen, an dem sich die Einwohnerinnen und Einwohner von Kerns aus allen Bereichen begegnen werden.

Die Grundpfeiler des Anlasses bilden Vereins-, Kultur- und Gewerbeangebote. Der Anlass im Gebiet Dossenhalle/Hinterflue soll am Samstagmorgen starten und bis tief in die Nacht hinein dauern. Ein Postenlauf für Firmen-, Vereins- und beispielsweise Quartier-Teams mit einem grossen Finale am Samstagabend

ist angedacht wie auch eine Tischmesse für Vereine und Gewerbebetriebe. Vorgesehen ist auch eine Eventbühne, auf welcher der ganze Tag verschiedene Vereine auftreten. Für das leibliche Wohl sollen verschiedene Essensstände mit einheimischen Produkten sorgen. Ein Barbetrieb dürfte das gemütliche Zusammensein abrunden.

### OK hat Arbeit aufgenommen

Mittlerweile ist das OK komplett und hat die Arbeit aufgenommen. Folgende Personen erarbeiten zurzeit das Grobkonzept und setzen sich mit der Finanzierung auseinander:

- Gewerbe: Ruedi Durrer/  
Martin Reinhart
- Kultur: Ramon Bucher/  
Beat von Deschwanden

- Sport & Spass: Yvonne Ettl/  
Irene Röthlin
- Infrastruktur & Sicherheit:  
Roman Lötscher
- Gastro: Bruno Della Torre
- Finanzen/Sponsoring: Marius Küchler
- Administration: Roland Bösch

### Informationsveranstaltung

Am Mittwoch, 1. Mai 2024 ist um 19.30 Uhr für Vereinsvertretende, Gewerbetreibende und andere Interessierte ein Informationsabend vorgesehen. Dieser gilt als eigentlicher Startschuss, um das Grobkonzept zu verfeinern und mit zahlreichen Elementen von und für Kernserinnen und Kernsern anzureichern.

Gemeinsam darf man sich auf einen erlebnisreichen Kernser Begegnungstag am 14. Juni 2025 freuen.

## Kurse, die du erleben musst!

### Das neue Kursprogramm 2024-1 des Freizeitzentrums Obwalden

Für den Frühling 2024 hält das Freizeitzentrum wieder ein vielseitiges Kursangebot bereit. Im Kursprogrammheft des FZO sind zudem wieder Veranstaltungen zu finden. Diesmal zum Beispiel der Ferienpass im Sommer 24 oder der Comedy-Abend mit «Riklin&Schaub» unter dem Programmtitel «Lieder, die du sehen musst!»



Duo «Riklin&Schaub».

### Davon will man mehr!

Wer «Riklin&Schaub» schon einmal live erlebt hat, weiss um die Qualität ihrer kreativen Arbeit. Man geht am Ende aus dem Theatersaal und wünscht sich mehr davon. Am liebsten täglich und häppchenweise.

Das Comedy-Programm sprudelt vor Ideen, mal kritisch, mal bissig, mal verdreht... und immer mit einem Augenzwinkern. Ihr Songmaterial trifft dabei auf Video- und Bildprojektionen, welche nicht ergänzen, sondern geradezu mit der Musik verschmelzen.

Das Freizeitzentrum Obwalden arbeitet für diese Veranstaltung mit der Frauengemeinschaft Sarnen zusammen und bringt das erfolgreiche Duo am 14. April 24 auf die Bühne des Theaters im Alten Gymnasium. «Lieder die du sehen musst!»

Für den Ferienpass 24 ist bereits seit dem September wieder ein Team an den Vorbereitungen, damit im nächsten Sommer über 500 Kinder aus rund 250 Angeboten auswählen können. Der Anmeldeprozess beginnt ca. anfangs Mai.

Entsprechende Infos werden wieder in den Schulen verteilt, sind aber auch online unter [www.ferienpass.fzo.ch](http://www.ferienpass.fzo.ch) einsehbar.



Keramik giessen.

### Kurse, die du erleben musst!

In Anlehnung an den Programmtitel vom erwähnten Duo «Riklin&Schaub» kann das FZO durchaus auch wieder von einem Kursprogramm sprechen, welches sich sehen lässt.

Neben zahlreichen, schon länger bestehenden Kursen, bereichern viele neue Kursangebote das aktuelle Kursprogramm. Dazu gehören z.B. ein Basis Weinseminar, Klangreise in der Natur, Selbstverteidigung für Frauen, Kreative Videos für Social Media, Autogenes Training, Draht und Magronen, Kräuterspaziergang für Familien, Flower-Loop mit Trockenblumen, Bilderrahmen herstellen, Happy Painting, usw.

Ebenfalls sind einige Vorträge und Workshop's im Programm. Zum Beispiel der Vortrag «Fake oder Fakt» von Thomas Schaffner in Zusammenarbeit mit dem Historischen Museum Obwalden, welches im Frühling die Ausstellung «Auf der Suche nach der Wahrheit» lanciert.



Sprachkurs Spanisch.

Weitere Vortrags- und Workshop-Titel sind: Versteckte Gärten in der Schweiz, Intimität – Elixier für die Beziehung, Entscheiden statt Grübeln, Human Design, 100 Aufgaben – und trotzdem Zeit für mich, Ich und mein innerer Schweinehund, Gesunde Kinder mit Homöopathie, Was Kinder stark macht, usw. Themen, die du hören und Kurse, die du erleben musst!

### Unterstützung durch die Gemeinden im Sarneraatal und den Kanton Obwalden

Die Gemeinde Kerns und der Kanton Obwalden leisten einen jährlichen Beitrag an das FZO. Zusätzlich unterstützen seit 2018 alle Gemeinden des Sarneraates das FZO direkt mit einem einheitlichen Beitrag pro Kursteilnahme aus ihrer Gemeinde. Sie leisten damit einen Beitrag an eine vielfältige und attraktive Bildungslandschaft in Obwalden. Und doch ist das Freizeitzentrum auf florierende Kurse und Mitgliederbeiträge angewiesen.

### Anmelden zu Kursen und Veranstaltungen via Webseite: [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)

Auf der Webseite finden sich auch kurzfristig aufgenommene Angebote und Anmeldeöglichkeiten für alle Kurse.

Roland Halter, FZO

### FREIZEITZENTRUM OBWALDEN

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Büroöffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr

041 660 08 44

[info@fzo.ch](mailto:info@fzo.ch), [www.fzo.ch](http://www.fzo.ch)

## Pro Senectute

### Mittagstisch

Donnerstag, 14. März, 11. April, 16. Mai, 13. Juni, jeweils 12.00 Uhr im Restaurant Rössli.

Anmeldung an Tel. 041 660 12 63.

**Das neue Kursmagazin** widmet sich dem Fokusthema «Gleichgewicht kennt

### NÄCHSTE ANGEBOTE

#### Pickleball Schnuppertage

17. Februar und 27. März

#### Autogenes Training

6-mal ab Montag, 19. Februar

#### QiGong Einsteigerkurs

8-mal ab Dienstag, 27. Februar

#### Italienisch für die Ferien

10-mal ab Dienstag, 20. Februar

#### Kochkurs für Anfänger

4-mal ab Dienstag, 20. Februar

#### Fragestunde zu Handy und Tablet

28. Februar, 20. März und 24. April

kein Alter». Neben der Übersicht über das vielfältige Kursangebot der Pro Senectute Obwalden für das erste Halbjahr 2024 erzählt Anna Fenk-Lawrence «Usem Lää» und wie sie als junge Frau aus dem Melchtal über Zürich und London nach San Francisco ausgewandert und nun nach Kerns zurückgekehrt ist. In der Rubrik «Im Fokus» erklärt Kursleiterin Rita Beroggi, wie sie Kraft aus den Spaziergängen in der Natur schöpft und weshalb körperliches und geistiges Gleichgewicht nicht erst im höheren Alter ein Thema sein soll, sondern alle Altersgruppen ab dem ersten Schritt ins Leben betrifft. Das neue Kursmagazin kann auch online auf [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch) gelesen werden.

**Steuererklärung, alle Jahre wieder** sind wir aufgefordert, die Steuererklärung einzureichen. Unser Steuerklärungsdienst erledigt dies für Sie. Voraussetzung ist, dass Sie über kein Wohn-

eigentum und keine Aktien und/oder ausländische Wertschriften verfügen. Die Steuererklärung wird von freiwilligen Fachpersonen ausgefüllt. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft. Melden Sie sich bei der Beratungsstelle, dort erfahren Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen. Tel. 041 666 25 40/41.

### Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr unter Telefon 041 666 25 45.

### PRO SENECTUTE OW

Marktstrasse 5, 6060 Sarnen  
[www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch)  
[info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch)

## PRO SENECTUTE

## Genussvoll Altern: Die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung im späteren Lebensabschnitt

Ausgewogenes und genussvolles Essen und Trinken ist Teil eines gesunden Lebensstils. Es versorgt den Körper mit Energie, lebenswichtigen Nähr- sowie Schutzstoffen, fördert das körperliche Wohlbefinden und trägt dazu bei, Krankheiten vorzubeugen. Mit zunehmendem Alter verändert sich der Körper, weshalb auch der Körper eine andere Ernährung als früher braucht. Ältere Menschen brauchen nicht mehr so viel Energie (Kalorien) und mehr Proteine. Wichtig sind auch Lebensmittel mit vielen Vitaminen und Mineralstoffen. Oft helfen kleine Veränderungen, um Grosses zu bewirken.

### Mangelernährung trotz Überfluss

In der Schweiz sind viele ältere Menschen von einer Mangelernährung betroffen. Diese Diagnose wird bei jedem fünften hospitalisierten Patienten in der Schweiz festgestellt. Mangelernährung sieht man nicht sofort, denn auch Normalgewichtige und Übergewichtige können betroffen sein. Eine Mangelernährung kann vorliegen, wenn Personen zu wenig Energie und/oder zu wenige Nähr-

stoffe wie Protein, Vitamine und Mineralstoffe aufnehmen. Falls Sie unsicher sind, sollten Sie sich von Ihrer Hausärztin bzw. von ihrem Hausarzt beraten lassen.

### Tipps

- Jede Mahlzeit soll mit einem proteinreichen Lebensmittel wie Milchprodukte, Fisch, Fleisch, Geflügel, Eier, Tofu, Quorn oder Seitan serviert werden.
- Täglich können 20 Mikrogramm Vitamin D in Form von Tropfen eingenommen werden.
- Für ausreichend Calcium können Milchprodukte, calciumreiches Wasser, Vollkornprodukte, Hülsenfrüchte und dunkelgrünes Gemüse konsumiert werden.

Testen Sie sich selbst auf der Webseite der Schweizerischen Gesellschaft für Ernährung (SGE) unter: [www.sge-ssn.ch/tests](http://www.sge-ssn.ch/tests) und erfahren Sie wie gesund Sie sich tatsächlich ernähren.

### Essen in Gesellschaft pflegen: «Zäme en Guete»

Zusammen mit anderen schmeckt es doppelt so gut! Laden Sie jemanden zu



sich zum Essen ein oder schliessen Sie sich einer Tischgemeinschaft an. Seit diesem Jahr unterstützt «Obwaldä isch zwäg» das Projekt «Zäme en Guete». Das Projekt will über persönliche Kontakte niederschwellig Begegnung schaffen für das Zusammensein und Zusammenessen. Das gemeinsame Essen soll als Ausgangspunkt für weitere Treffen dienen, bei denen stets neue Gäste und Begegnungen im Mittelpunkt stehen. Mehr Informationen über das Projekt und den Ablauf von «Zäme en Guete» finden Sie unter folgendem Link: <https://www.ow.ch/publikationen/32959>

Sicherheits- und Sozialdepartement SSD  
Gesundheitsamt, Obwaldä isch zwäg

## Telemark-Weltcup auf Melchsee-Frutt vom 26.–28. Januar 2024

### Vier Siege in sechs Rennen, ein starker Heimauftritt der Schweizer Telemarker

Nach den Rücktritten in der vergangenen Saison von gleich vier Weltmeistern/innen, Amélie Wenter-Reymond, Beatrice Zimmermann, Bastien Dayer und Stefan Matter, konnte man getrost von einer Wachtablösung sprechen. Die Erwartungen für diesen Winter mussten tiefer gestapelt werden, für die Rennen auf Melchsee-Frutt kamen noch die Verletzungen von Nicolas Michel und Romain Beney dazu. Unbeeindruckt zeigten sich die swiss-ski Athleten, allen voran Martina Wyss aus Lauterbrunnen, sie war das Mass der Dinge auf Melchsee-Frutt. Bei der Classic, der Paradedisziplin der Telemarker deklassierte sie die Konkurrenz auf dem mit Abstand schwierigsten Hang den die Athleten im Weltcup vorfinden von der Kursetzung und vom Gelände her. Mit den beiden Siegen in den Parallel-Sprints schaffte die 29-jährige Gesamtweltcupsiegerin einen lupenreinen Hattrick. Ihr grosses Talent deutete die 20-jährige Nachwuchsfahrerin Lea Lathion bereits in der Classic an, beim zweiten Parallel-Sprint schlug sie richtig zu. Sie musste sich nur im Final von Martina Wyss geschlagen geben und stand erstmals bei der Elite mit Rang 2 auf dem Podest.

Bei den Männern stand der Neuenburger Alexi Mosset erstmals zuoberst auf dem Podest. In packenden Rennen, Kopf an Kopf, konnte er sich durchsetzen und gewann den ersten Parallel-Sprint. Immerhin überstanden mit Maxime Mosset und Timo Walser nebst Alexi Mosset, beim zweiten Parallel-Sprint alle



drei swiss-ski Fahrer die Qualifikation, Alexi Mosset klassierte sich auf Rang 4.

### Telemark auf höchstem Niveau

Sehr zufrieden zeigte sich OK-Präsident Tino Tresch, es waren bereits die dritten Weltcuprennen in Serie. «Wir durften auf die grossartige Unterstützung der Frutt-Bahnen zählen. Die Pisten präsentierten sich in pickelhartem Zustand, alle Fahrerinnen und Fahrer hatten faire Bedingungen. Das Wetter spielte mit, die Piste war erstaunlicher Weise sehr hart, trotz des vielen Regens der Tage zuvor. Im Vorfeld konnten wir wiederum auf die Unterstützung des Zivilschutzes Obwalden zählen, sie leisteten insgesamt rund 90 Dienstage. Ebenfalls konnte ich mich auf ein eingespieltes Team verlassen, nicht nur an den drei Renntagen sondern auch davor und danach. Extrem wichtig war auch die grosszügige Unterstützung der Sponsoren, auch das Sportcamp mit der grossen Unterstützung war für uns optimal. Es war ein grosser Aufwand, der sich für die faszinierende Sportart Telemark

lohnt». In das gleiche Horn blies Disziplinenchef Hans-Peter Birchler, swiss-ski: «Die Rennen hier auf Melchsee-Frutt boten wiederum grossartigen Telemark-Skirennsport, vor allem die Classic verdient den Namen Classic. Die Organisation war ausgezeichnet, das OK hatte alles im Griff, wir kommen sehr gerne hierher».

### «Klima-Neutralität» steht im Fokus

Der FIS Telemark Weltcup auf der Melchsee-Frutt stand unter dem Motto «Klima-Neutralität». Es war ein grosses Anliegen, den Fussabdruck möglichst klein zu halten, es ist die neue Nachhaltigkeitsstrategie. Snow + Sustainability = Snowsustainability, **Snowsustainability** fördert Projekte in den Bereichen ökologische, ökonomische und soziale Nachhaltigkeit, die in der Schweiz umgesetzt werden und direkt mit dem Schneesport zusammenhängen. Der Verein Snowsustainability wurde im Mai 2022 von Swiss-Ski und seiner Nachhaltigkeitspartnerin BKW gegründet. Gemeinsam setzen sie sich dafür ein, dass der Schneesport der Zukunft nachhaltiger ist, damit er auch von künftigen Generationen mit Freude ausgeübt werden kann. Ein attraktives Angebot mit vielen Vorzügen ermöglichte einen unvergesslichen Skitag auf Melchsee-Frutt. Konkret, für 77.00 Franken war die ÖV-Anreise aus allen Passepartout Zonen inkl. aus den Kantonen Obwalden, Nidwalden und Luzern, eine Tageskarte und ein Essensgutschein im Wert von 20.00 Franken inbegriffen. Damit wurde die Anreise mit dem ÖV gefördert.



## Remo Britschgi – der Velo-Profi in Kerns

**Velos – und besonders E-Bikes – sind im Trend. In Kerns gibt es auch für diesen Bereich ein Fachgeschäft.**

Etwas versteckt an der Brunnmattstrasse 6 betreibt Remo Britschgi sein Velogeschäft, das er 2013 von seinem Vorgänger übernommen hat; im vergangenen Jahr hat er also bereits das 10-Jährige gefeiert. Mit seinem Mitarbeiter Luca Barletta verkauft und repariert er Velos aller Art. Hinzu kommen «Teffli», wobei der Velohandel das Hauptgeschäft ist. Daneben bietet er zusätzliche Ausrüstung wie Helme, Schlösser, Bekleidung, Veloanhänger usw. an.

Remo verkauft so ziemlich alle Velotypen, die es gibt, vom City Bike über das Mountainbike bis zu Kindervelos und E-Bikes. Im Sortiment führt er die Marken Giant, Liv, Stevens, Superior und die Schweizer Marke Cresta. Daneben bietet er auch neue Mofas der Marke Pony sowie Occasionen an.

### **E-Bikes nach wie vor gefragt**

«Der grosse Trend sind natürlich auch bei uns die E-Bikes», sagt Remo. Auch bei Fremdmarken-E-Bikes erledigen Remo und Luca alle Servicearbeiten und Reparaturen. «Denn was wir verkaufen, können wir auch reparieren. An Antriebssystemen von Fremdmarken machen wir jedoch keine Reparaturen, da wir dafür keine Diagnosesysteme haben.» Die Kundinnen und Kunden haben dennoch den Vorteil, dass sie alles vom



Remo Britschgi in seiner Werkstatt an der Brunnmattstrasse 6.

selben Dienstleister in ihrer Nähe erhalten. Und dass alle Arbeiten professionell ausgeführt werden.

Bei allen anderen Velotypen führen Remo, gelernter Fahrrad- und Motorfahrradmechaniker, und Luca, gelernter Fahrradmechaniker, den jährlichen Veloservice und sämtliche Reparaturen selbst aus. Mit ihrer langjährigen Berufserfahrung erzielen sie dabei beste Resultate.

Da im Veloverkauf viele Anbieter online tätig sind und keine Reparaturen und Service ausführen, lohnt es sich für die Kundinnen und Kunden einzig mit

professionellen Fachleuten zu arbeiten. Remo hat dies eine grosse Stammkundschaft eingebracht. Auch die hohen Bewertungen auf [www.local.ch](http://www.local.ch) sprechen eine klare Sprache.

### **Ein saisonales Geschäft**

Eine besondere Dienstleistung ist der Hol- und Bringservice: Auf telefonische Vereinbarung werden die Velos oder Mofas bei den Kundinnen und Kunden abgeholt und nach erfolgter Reparatur wieder zurückgebracht. Eine Voranmeldung empfiehlt sich besonders in der warmen Jahreszeit, denn in der Velo- und Mofabranche sind Frühling und Sommer Hauptsaison; im Winter sei es eher ruhiger, sagt Remo. «Es wäre jetzt also genau die richtige Zeit für den Jahreservice, damit das Velo oder das «Teffli» dann parat ist, wenn man sich im Frühling wieder in den Sattel schwingen will.»

### **Liebhabsache(n)**

In den Wintermonaten haben Remo und Luca eher Zeit für Spezialarbeiten. Beim Besuch in der Werkstatt für diesen Artikel am 12. Januar 2024 fiel ein Mofa besonders auf: ein Puch Maxi aus den 1980er-Jahren – das nagelneu aussah, als ob es gerade frisch aus der Fabrik gekommen wäre. Auf die Frage, ob diese Mofas immer noch produziert würden, erklärte Remo, das sei ein Oldtimer, den er auseinandergenommen »



Reichhaltiges Sortiment an Zubehör.

» und revidiert habe. Sogar vollständig neu stahlblau lackiert wurde das gute Stück. So etwas sei natürlich Liebhabersache, aber er finde es schön, dass man sich heute an einem «Teffli» freue, das noch vor wenigen Jahren viele einfach entsorgt hätten.

#### ÖFFNUNGSZEITEN/KONTAKT

Mo–Fr: 8.00–12.00/13.15–18.30 Uhr  
Sa: 8.00–12.00/13.15–16.00 Uhr

Brunnmattstrasse 6  
6064 Kerns  
Tel. 041 660 14 50  
remobritschgi@bluewin.ch

*Urs Kühne,  
kühne Texte GmbH, Luzern  
041 260 53 53  
u.kuehne@kuehnetexte.ch  
www.kuehnetexte.ch*

# AGENDA

## FEBRUAR

**Do, 29.02.2024, 19.30 Uhr**  
**Lottomatch**  
Pfarrhofsaal  
Frauengemeinschaft Kerns

## MÄRZ

**Fr, 01.03.2024, 17.00 Uhr**  
**Weltgebetstag Palästina**  
Pfarrhofsaal  
Frauengemeinschaften Kerns und Melchtal

**Mo, 04.03.2024 bis Fr, 08.03.2024**  
**Besuchswoche in der Musikschule**  
Schulareal Musikschule

**Fr, 08.03.2024**  
**Start Morgen: 08.15 Uhr,**  
**Start Abend: 19.00 Uhr**  
**Obwaldner Frauentag – Offene Tür im Rathaus**  
Frauengemeinschaft Kerns

**Do, 14.03.2024, 08.30 Uhr**  
**Kantonsratsbesuch**  
Rathaus Sarnen  
Frauengemeinschaft Kerns

**Fr, 15.03.2024, 19.00 Uhr**  
**Stubete**  
Restaurant Rose  
Musikschule

**Mi, 20.03.2024, 13.30 Uhr**  
**Palmsträusse binden**  
Pfarrhofsaal  
Frauengemeinschaft Kerns

**Do, 21.03.2024, 16.00–18.00 Uhr**  
**Filmcafé Obwalden «Mani Matter – warum syt dir so truurig»**  
Zeitgut Obwalden  
Reformierte Kirche Obwalden, Sarnen

## APRIL

**So, 14.04.2024**  
**09.00 Uhr Festgottesdienst, mit Jodlerklub Fruttklänge, anschliessend Volksapero bei der Dossenhalle, 12.30 Uhr Mittagessen in der Dossenhalle**  
**Fahnenweihe Äplerbruderschaft Kerns**  
Äplerbruderschaft Kerns

**Sa, 20.04.2024, 09.00–16.00 Uhr**  
**Elternvortrag am Do, 18.04.2024, 19.00–20.30 Uhr**  
**Workshop für Jungs: «Agenten auf dem Weg»**  
Pfarrhofsaal  
Frauengemeinschaft Kerns

**Di, 23.04.2024, 18.00–21.00 Uhr**  
**Buchbinden in der Bibliothek**  
Bibliothek  
Frauengemeinschaft Kerns

**25.04.2024, 16.00–18.00 Uhr**  
**Filmcafé Obwalden «Das Salz der Erde»**  
Zeitgut Obwalden  
Reformierte Kirche Obwalden, Sarnen

**Sa, 27.04.2024, 09.00–16.00 Uhr**  
**Elternvortrag am Fr, 26.04.2024, 19.00–21.00 Uhr**  
**Mädchenworkshop: «Die Zyklusshow»**  
Pfarrhofsaal  
Frauengemeinschaft Kerns

## Impressum

«Kerns informiert» wird gratis in alle Haushaltungen verteilt. Das Blatt erscheint viermal jährlich, am Anfang des Jahres, vor den Frühjahrs- und Herbstgemeinden und vor Beginn des Schuljahres im August.

### Redaktion

Gabriela Kiser  
Gemeindekanzlei Kerns  
Telefon 041 666 31 31

### Druck

von Ah Druck AG  
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen  
Telefon 041 666 75 75  
vonahdruck@vonahdruck.ch  
www.vonahdruck.ch

## Erscheinungsdaten

Redaktionsschluss Nr. 2/2024:  
Montag, 25. März 2024  
Erscheinungsdatum Nr. 2/2024:  
Donnerstag, 25. April 2024

Redaktionsschluss Nr. 3/2024:  
Montag, 1. Juli 2024  
Erscheinungsdatum Nr. 3/2024:  
Mittwoch, 7. August 2024

Redaktionsschluss Nr. 4/2024:  
Montag, 7. Oktober 2024  
Erscheinungsdatum Nr. 4/2024:  
Donnerstag, 7. November 2024

### Titelbild

Am Gerzensee.  
Foto: Monika Amrein

### Bild Rückseite

Zauberhafte Stimmung  
am Gerzensee.  
Foto: Monika Amrein



**Gemeindeverwaltung Kerns**

Sarnerstrasse 5

Postfach 546

6064 Kerns

Telefon 041 666 31 31

[kernsinformiert@kerns.ow.ch](mailto:kernsinformiert@kerns.ow.ch)

[www.kerns.ch](http://www.kerns.ch)